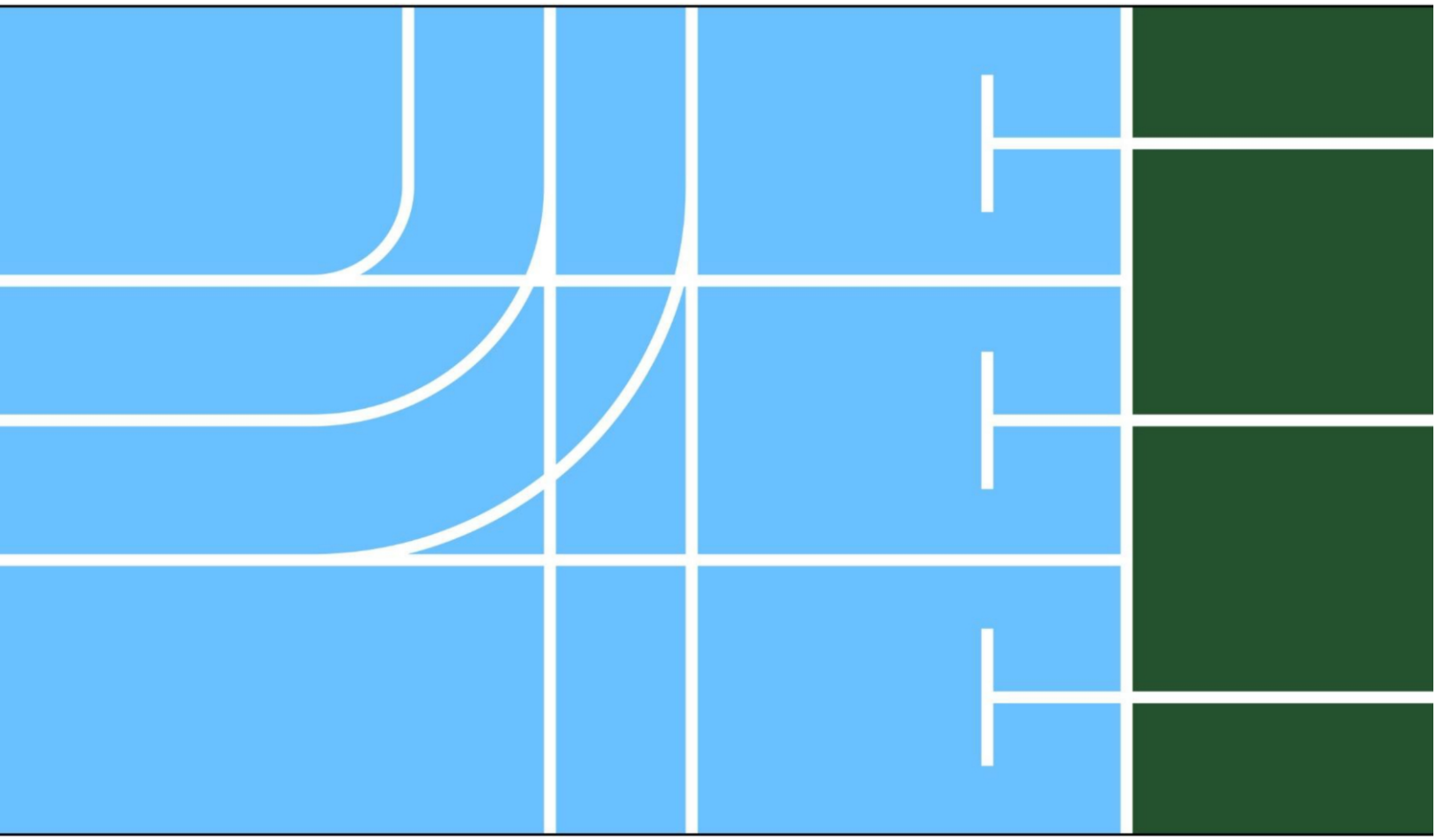
wada

ВСЕМИРНЫЙ АНТИДОПИНГОВЫЙ КОДЕКС

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ ПО СООТВЕТСТВИЮ КОДЕКСУ ПОДПИСАВШИХСЯ СТОРОН



2027 г.

Международный стандарт по соответствию кодексу подписавшихся сторон*:*

Международный стандарт по соответствию кодексу подписавшихся сторон является обязательным *Международным стандартом*, разработанным в рамках Всемирной антидопинговой программы. Он разработан при участии *Подписавшихся сторон*, государственных органов, *Спортсменов* и других соответствующих заинтересованных сторон.

Первая редакция *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон была принята в 2017 году и вступила в силу в апреле 2018 года. Последующие редакции, одобренные Исполнительным комитетом *ВАДА*, вступили в силу 1 января 2021 года и 1 апреля 2024 года.

Настоящая редакция была утверждена Исполнительным комитетом *ВАДА* 5 декабря 2025 года и вступила в силу 1 января 2027 года.

Опубликовано:

ВСЕМИРНОЕ АНТИДОПИНГОВОЕ АГЕНТСТВО

Сток Иксчейндж Тауэр
Плэйс Виктория, 800 (помещение 1700)
(Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700))
А/я 120
Монреаль, Квебек, Канада
H3C 0B4

www.wada-ama.org

Тел.: +1 514 904 9232
Факс: +1 514 904 8650
Электронная почта: code@wada-ama.org

ОГЛАВЛЕНИЕ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: ВВЕДЕНИЕ, ПОЛОЖЕНИЯ *КОДЕКСА*, ПОЛОЖЕНИЯ *МЕЖДУНАРОДНОГО СТАНДАРТА* И ТОЛКОВАНИЕ 5

1.0 ВВЕДЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ 5

2.0 СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ КОДЕКСА И МЕЖДУНАРОДНОГО СТАНДАРТА ДЛЯ ЛАБОРАТОРИЙ 6

3.0 ТОЛКОВАНИЕ 7

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: СТАНДАРТЫ МОНИТОРИНГА *ВАДА* И ОБЕСПЕЧЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ *КОДЕКСУ ПОДПИСАВШИМИСЯ СТОРОНАМИ* 8

4.0 ЦЕЛЬ 8

5.0 РОЛИ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ПРОЦЕДУРЫ РАЗЛИЧНЫХ ОРГАНОВ, УЧАСТВУЮЩИХ В ФУНКЦИИ ВАДА ПО МОНИТОРИНГУ СООТВЕТСТВИЯ 9

5.1 Операционный контроль за Соответствием *Кодексу* со стороны Руководства *ВАДА* 10
5.2 Независимый анализ и рекомендации Комитета по соответствию 11
5.3 Независимое установление несоответствия и *Последствий для Подписавшейся стороны КАС* 12
5.4 Принцип последнего средства 12
5.5 Процедуры *Восстановления* 14

6.0 ПОДДЕРЖКА *ВАДА* УСИЛИЙ *ПОДПИСАВШИХСЯ СТОРОН* ПО ДОСТИЖЕНИЮ/ПОДДЕРЖАНИЮ СООТВЕТСТВИЯ *КОДЕКСУ* 14

6.1 Цель 14
6.2 Операционная и техническая поддержка 14

7.0 МОНИТОРИНГ МЕРОПРИЯТИЙ *ПОДПИСАВШИХСЯ СТОРОН* ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ СООТВЕТСТВИЯ *КОДЕКСУ* 14

7.1 Цель 14
7.2 Установление приоритетов между разными *Подписавшимися сторонами* 15
7.3 Сотрудничество с другими органами 17
7.4 Инструменты мониторинга ВАДА 17
7.5 Опросник по соответствию Кодексу 21
7.6 Обязательный запрос информации 22
7.7 Программа Аудита соответствия 22
7.8 Мониторинг программного направления 25
7.9 Специальные положения, применимые к *Организаторам крупных спортивных мероприятий* .. 26

8.0 ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ *ПОДПИСАВШИМСЯ СТОРОНАМ* ВОЗМОЖНОСТИ ИСПРАВЛЕНИЯ *ОТСТУПЛЕНИЙ* 29

8.1 Цель 29
8.2 Отчеты о корректирующих действиях и Планы корректирующих действий 29
8.3 Последняя возможность исправления до передачи на рассмотрение Комитету по соответствию 31

8.4 Передача на рассмотрение Комитету по соответствию 31
8.5 Ускоренная процедура 33
8.6 Форс-мажорное обстоятельство 35
8.7 Прозрачность 36

9.0 ПОДТВЕРЖДЕНИЕ НЕСООТВЕТСТВИЯ И НАЛОЖЕНИЕ *ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ ПОДПИСАВШЕЙСЯ СТОРОНЫ* 36
9.1 Рекомендация Комитета по соответствию 36
9.2 Рассмотрение Исполнительным комитетом *ВАДА* 36
9.3 Варианты действий *Подписавшейся стороны* после официального уведомления по статье 9.2 37
9.4 Вынесение решения *КАС* 41
9.5 Признание *Последствий для Подписавшейся стороны* другими *Подписавшимися сторонами* 43

10.0 ОПРЕДЕЛЕНИЕ *ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ ПОДПИСАВШЕЙСЯ СТОРОНЫ* 43
10.3 Потенциальные *Последствия для Подписавшейся стороны* 43
10.4 Принципы определения *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые будут применены в конкретном случае 44

11.0 *ВОССТАНОВЛЕНИЕ* 47
11.1 Цель 47
11.2 Условия *Восстановления* 48
11.3 Процесс *Восстановления* 50

12.0 ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ 51
12.1 Текущие разбирательства по состоянию на 1 января 2027 года 51

ПРИЛОЖЕНИЕ A: КАТЕГОРИИ НЕСООТВЕТСТВИЯ 53

ПРИЛОЖЕНИЕ B: *ПОСЛЕДСТВИЯ* ДЛЯ *ПОДПИСАВШЕЙСЯ СТОРОНЫ* 59

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ОПРЕДЕЛЕНИЯ 70

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: ВВЕДЕНИЕ, ПОЛОЖЕНИЯ *КОДЕКСА*, ПОЛОЖЕНИЯ *МЕЖДУНАРОДНОГО СТАНДАРТА* И ТОЛКОВАНИЕ

1.0 Введение и область применения

Цель *Международного стандарта* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* заключается в изложении соответствующих структуры и процедур для обеспечения соответствия *Кодексу Подписавшихся сторон*.

Подписавшиеся Стороны Всемирного Антидопингового *Кодекса* (*Кодекс*) обязуются соответствовать ряду юридических, технических и операционных требований, которые указаны в *Кодексе* и сопутствующих ему *Международных стандартах*. Такое соответствие необходимо для реализации гармонизированных, скоординированных и эффективных Антидопинговых программ на международном и национальном уровне, чтобы *Спортсмены* и другие заинтересованные стороны могли соревноваться в свободной от допинга среде, на равных условиях везде в сфере спорта.

Данный *Кодекс* возлагает на *ВАДА* ответственность за мониторинг и принуждение к соответствию *Подписавшихся сторон Кодексу* и *Международным стандартам*. В соответствии с требованиями *Кодекса*, *Подписавшиеся стороны* также должны сообщать о своем соответствии *ВАДА*. В соответствии с *Кодексом*, ответственность за определение Несоответствия и применение *Последствий для Подписавшейся стороны* в случае их несогласия с утверждением *ВАДА* о несоответствии и/или *Последствиями для Подписавшейся стороны*, предлагаемыми *ВАДА*, несет *КАС*, а не *ВАДА.*

Международный стандарт по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* устанавливает:

- Роли, ответственность и процедуры различных органов, участвующих в функции *ВАДА* по мониторингу соответствия (часть вторая, статья 5);
- Поддержку и помощь, которую *ВАДА* предложит *Подписавшимся сторонам* в их усилиях по соответствию *Кодексу* и *Международным стандартам* (часть вторая, статья 6);
- Средства, с помощью которых *ВАДА* будет осуществлять мониторинг соблюдения *Подписавшимися сторонами* их обязательств согласно *Кодексу* и *Международным стандартам* (часть вторая, статья 7);
- Возможности и поддержку, которые *ВАДА* предложит *Подписавшимся сторонам* для исправления *Отступлений* до совершения каких-либо официальных действий (часть вторая, статья 8);
- Если *Подписавшаяся сторона* не устранит *Отступления*, процедуру, которой *ВАДА* будет следовать чтобы *КАС* заслушал и вынес решение по утверждению о несоответствии, а также определил *Последствия для Подписавшейся стороны* в результате такого несоответствия. Этот процесс воспроизводит, в уместной и практически целесообразной степени, процесс, которому следуют при определении несоответствия *Кодексу* и *Последствий* такого несоответствия для *Спортсменов* и других *Лиц* (часть вторая, статьи 9 и 10; Приложения A и B);
- Принципы, применяемые *КАС* для определения *Последствий для Подписавшейся стороны* в конкретном случае в зависимости от фактов и обстоятельств дела (часть вторая статья 10; Приложения A и B);
- Процедуры, которым будет следовать *ВАДА* для обеспечения *Восстановления*

Подписавшейся стороны, которая была признана несоответствующей *Кодексу*, в кратчайшие возможные сроки после исправления такого несоответствия (часть вторая, статья 11); и

- Переходные положения, применимые к разбирательствам по состоянию на 1 января 2027 года (часть вторая, статья 12).

Конечная цель заключается в том, чтобы гарантировать применение и приведение в исполнение строгих, соответствующих *Кодексу* антидопинговых правил и программ последовательно и эффективно во всех видах спорта и во всех странах для того, чтобы «чистые» *Спортсмены* были уверены в честных соревнованиях в равных условиях, а также для поддержания общественного доверия к целостности спорта. Однако, *Международный стандарт* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* является достаточно гибким, позволяя устанавливать определенные приоритеты. В частности, он содержит положения (включая ускоренную процедуру), позволяющие *ВАДА* принимать экстренные и эффективные меры в отношении случаев умышленного и/или недобросовестного несоблюдения *Критически важных* требований *Кодекса*. Он также предоставляет *ВАДА* право установления приоритетности усилий по обеспечению соответствия в конкретных областях и/или в отношении конкретных *Подписавшихся сторон*. Что особенно важно, *Подписавшиеся стороны*, которые добросовестно стремятся соответствовать *Кодексу*, будут поощряться и получать поддержку в достижении и поддержании полного Соответствия *Кодексу*. Всегда желательно, чтобы *Подписавшиеся стороны* устраняли любые проблемы, связанные с соответствием, добровольно. Объявление *Подписавшейся стороны* не соответствующей *Кодексу* и применение *Последствий для Подписавшейся стороны* является крайней мерой, которая применяется только тогда, когда *Подписавшаяся сторона*, несмотря на оказанную ей поддержку, не исправила свои *Отступления*.

В целях прозрачности и подотчетности *ВАДА* может публиковать столько подробностей о своей программе мониторинга соответствия, сколько оно считает целесообразным. ВАДА может также публиковать информацию о деятельности и результатах касательно отдельных *Подписавшихся сторон*, в отношении которых проводятся определенные мероприятия в рамках данной программы.

2.0 Соответствующие положения Кодекса и Международного стандарта для лабораторий

Следующие статьи *Кодекса* имеют непосредственное отношение к *Международному стандарту* по соответствию кодексу подписавшихся сторон; с ними можно ознакомиться в самом *Кодексе*:

- Статья 12. Санкции *Подписавшихся сторон* в отношении других спортивных организаций
- Статья 13.6. Апелляции на решения согласно статье 24.1
- Статья 20. Дополнительные роли и ответственность *Подписавшихся сторон* и *ВАДА*
- Статья 24. Мониторинг и обеспечение соответствия *Кодексу* и *Конвенции ЮНЕСКО*.

Следующие статьи Международного стандарта для лабораторий напрямую связаны с Международным стандартом по соответствию кодексу подписавшихся сторон. С ними можно ознакомиться в самом Международном стандарте для лабораторий:

- Статья 4.1.1.2. Лаборатория-заявитель, Подача первоначальной формы заявки.
- Статья 4.2.1.2 Лаборатория-кандидат на получение аккредитации *ВАДА*

3.0 Толкование

Официальный текст *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон должен быть опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями преимущественную силу будет иметь английская версия.

Как и *Кодекс*, *Международный стандарт* по соответствию кодексу подписавшихся сторон был разработан с учетом принципов пропорциональности, прав человека и других применимых правовых принципов. Он будет толковаться и применяться с учетом этого.

Комментарии, сопровождающие различные положения *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон, призваны помочь в его толковании.

Если не указано иное, ссылки на статьи и приложения являются ссылками на статьи и приложения *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон.

Если в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон используется термин "дни", то он означает календарные дни (т.е. все дни недели, включая любые нерабочие дни), если не указано иное.

Используемые в данном *Международном стандарте* термины, определение которым дано в *Кодексе*, выделены курсивом. Термины, которые определены данным или каким-либо другим *Международным стандартом*, подчеркнуты.

Определенные термины из *Кодекса* и *Международных стандартов,* которые используются в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон приведены в Приложении 1.

Приложения к *Международному стандарту* по соответствию кодексу подписавшихся сторон имеют такую же обязательную силу, как и остальная часть *Международного стандарта*.

Следующие термины, используемые в *Международном стандарте* по кодексу подписавшихся сторон, должны толковаться следующим образом:

- “Должен” означает обязательное требование.
- “Следует” означает рекомендацию.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: СТАНДАРТЫ МОНИТОРИНГА *ВАДА* И ОБЕСПЕЧЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ *КОДЕКСУ ПОДПИСАВШИМИСЯ СТОРОНАМИ*

4.0 Цель

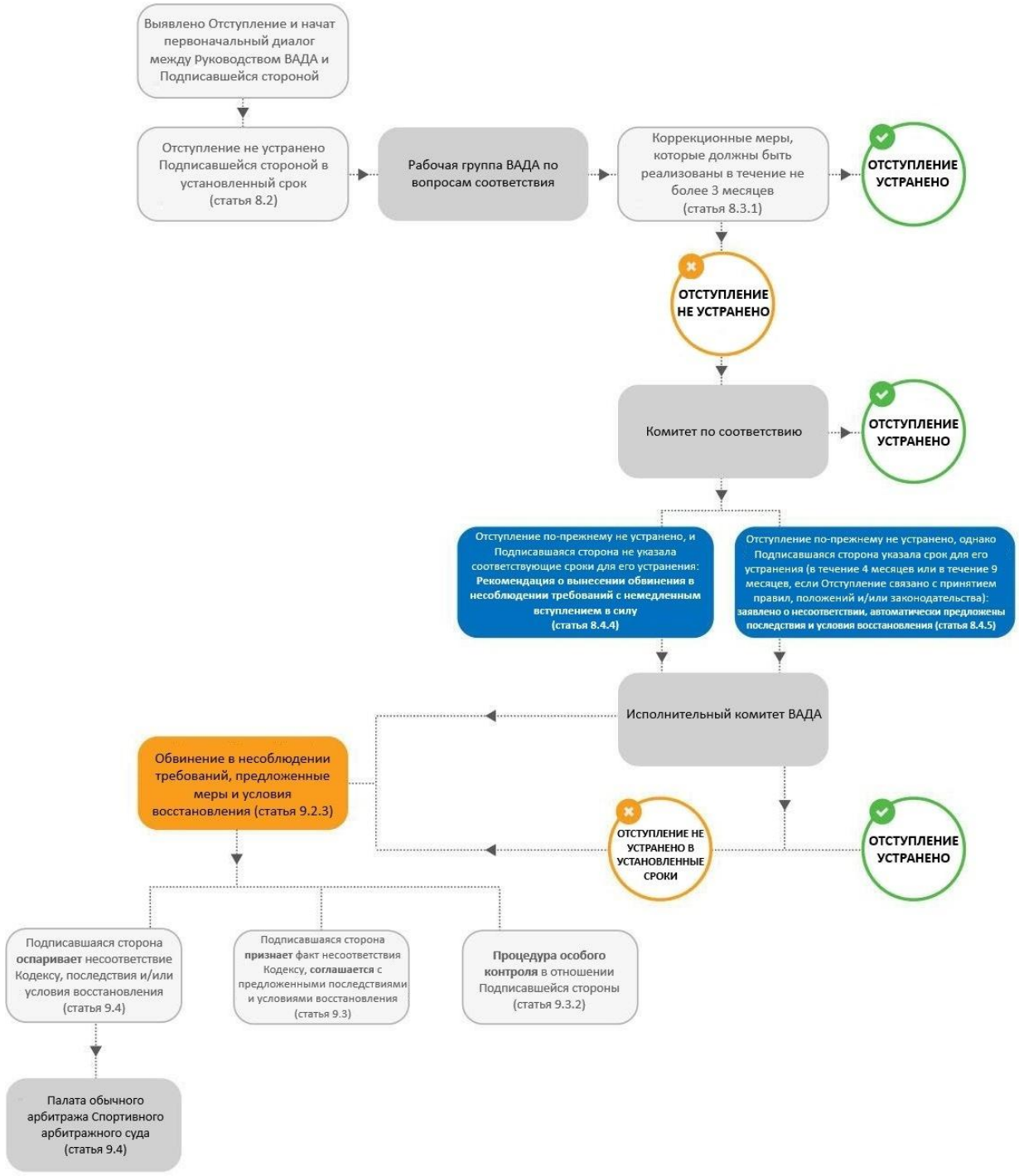
4.1 Целью Части Второй *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон является обеспечение того, чтобы *Подписавшиеся стороны* реализовывали Антидопинговые программы в рамках своих соответствующих сфер ответственности в соответствии с требованиями *Кодекса* и *Международных стандартов* с тем, чтобы в любом виде спорта присутствовали равные условия.

4.2 Всегда желательно, чтобы *Подписавшиеся стороны* добровольно устраняли любые проблемы, связанные с соответствием. Объявление *Подписавшейся стороны* несоответствующей *Кодексу* и применение *Последствий для Подписавшейся стороны* является крайней мерой, которая применяется только тогда, когда *Подписавшаяся сторона*, несмотря на оказанную ей поддержку, не предприняла необходимые меры по исправлению ситуации в установленные сроки.

4.3 Поэтому программа мониторинга соответствия *ВАДА* нацелена на диалог и коммуникацию с *Подписавшимися сторонами*, оказание помощи в их усилиях по обеспечению полного Соответствия Кодексу и предоставление им рекомендаций в отношении постоянных улучшений их Антидопинговых программ. Для случаев выявления *Отступления Международный стандарт* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* устанавливает объективные, заранее установленные и прозрачные процедуры и стандарты, которые дают возможность *Подписавшейся стороне* исправить эти *Отступления*, и которые приводят (если эти *Отступления* не исправлены) к вынесению решения о несоответствии и применению предсказуемых, дифференцированных и соразмерных *Последствий для Подписавшейся стороны*. *Международный стандарт* по соответствию кодексу подписавшихся сторон также устанавливает четкий путь к *Восстановлению*.

5.0 Роли, ответственность и процедуры различных органов, участвующих в функции ВАДА по мониторингу соответствия

Рисунок 1. Схема процесса, начиная от выявления *Отступления* до заявления о несоответствии (статьи 5.1–5.3)[1]



[1] Примечание: Изображенная на рисунке схема не относится к процедуре по соответствию без представления Отчета о корректирующих действиях, т.е. процедуре по соответствию в связи с непредставлением Опросника по соответствию *Кодексу* или ответа на Обязательный запрос информации, или ускоренной процедуре по соответствию, которая проводится согласно статье 8.5.

5.1 Операционный контроль за Соответствием *Кодексу* со стороны Руководства *ВАДА*

5.1.1 Операционный контроль за Соответствием *Кодексу* обеспечивается Руководством *ВАДА* через внутреннюю Рабочую группу *ВАДА* по Соответствию, состоящую из сотрудников различных департаментов *ВАДА*.

5.1.2 Руководство *ВАДА* отвечает за координирование и руководство развитием всех мероприятий, связанных с программой мониторинга соответствия *ВАДА*, при взаимодействии с Комитетом по соответствию и в соответствии с любыми приоритетными направлениями работы, установленными Комитетом по соответствию согласно статье 7.2. Это включает в себя:

5.1.2.1 Координирование оказания постоянной поддержки и помощи со стороны *ВАДА Подписавшимся сторонам* в выполнении их обязательств согласно *Кодексу* и *Международным стандартам* (см. статью 6);

5.1.2.2 Использование всех инструментов, имеющихся в распоряжении *ВАДА* для мониторинга Соответствия *Кодексу Подписавшихся сторон*, включая, помимо прочего, систему *АДАМС*, Опросник по соответствию *Кодексу*, Обязательные запросы информации, Аудиты соответствия, информацию, полученную в ходе мониторинга области программы, и любую другую соответствующую информацию, полученную или собранную *ВАДА* (см. статью 7);

5.1.2.3 В случае выявления *Отступления*, вступление в диалог с *Подписавшейся стороной*, определение корректирующих мероприятий, которые должна реализовать *Подписавшаяся сторона* для исправления *Отступлений* и предоставление рекомендаций для помощи *Подписавшейся стороне* по реализации корректирующих мероприятий в установленные сроки (см. статью 8);

5.1.2.4 Оценку того, привела ли реализация корректирующих мероприятий *Подписавшейся стороны* к полному исправлению *Отступлений*, передачу дел в случаях, когда *Отступления* не были полностью исправлены, Комитету по соответствию, предоставление отчетов с соответствующими подтверждающими данными и замечаниями, которые Руководство *ВАДА* считает необходимыми и/или которые были запрошены Комитетом по соответствию для содействия в обсуждениях Комитета по соответствию, и выполнение рекомендаций Комитета по соответствию и связанных с ними последующих мероприятий (см. статьи 8 и 9);

5.1.2.5 В случаях, когда *Подписавшаяся сторона* не исправляет *Отступления* в установленные сроки, по рекомендации Комитета по соответствию получает разрешение Исполнительного Комитета *ВАДА* на направление официального уведомления

Подписавшейся стороне с утверждением о несоответствии, с указанием в таком уведомлении *Последствий* для *Подписавшейся стороны*, которые, согласно его позиции, подлежат применению за такое несоответствие, и условий, которые, по его предложению, необходимо выполнить *Подписавшейся стороне*, чтобы быть *Восстановленной* (см. статьи 8, 9, 10 и 11); и

5.1.2.6 Мониторинг возложенных на *Подписавшуюся сторону* усилий по выполнению условий *Восстановления* в целях информирования Комитета по соответствию, рекомендуется ли *Восстановление Подписавшейся стороны* и когда (см. статью 11).

5.2 Независимый анализ и рекомендации Комитета по соответствию

5.2.1 Комитет по соответствию является независимым специальным комитетом *ВАДА* неполитического характера, который наблюдает за деятельностью *ВАДА* по мониторингу соответствия *Кодексу* и обеспечению его исполнения и предоставляет консультации и рекомендации по таким вопросам Исполнительному Комитету *ВАДА*.

5.2.1.1 Деятельность Комитета по соответствию регулируется Положениями о полномочиях, призванными обеспечить независимость, политический нейтралитет и специализацию его членов, а также служащими основой для доверия к результатам его деятельности. Эти Положения о полномочиях включают в себя строгие предписания, связанные с конфликтом интересов, которые требуют от членов Комитета по соответствию объявлять о любом потенциальном конфликте интересов и не принимать участия во всех обсуждениях Комитета по соответствию по любому вопросу, в котором у них может быть конфликт интересов.

5.2.2 Комитет по соответствию действует в рамках стандартных процедур, которые включают в себя анализ, оценку, передачу информации и предоставление рекомендаций Исполнительному Комитету *ВАДА* по вопросам, связанным с Соответствием *Кодексу*, исправлением *Отступлений* и *Восстановлением*. Эти процедуры (см. статьи 8, 9 и 11) нацелены на поддержку прозрачного, объективного и последовательного подхода к оценке и обеспечению Соответствия *Кодексу*.

5.2.2.1 В случаях, когда Руководство *ВАДА* сообщает Комитету по соответствию о явных *Отступлениях*, выполняется процедура, которая дает рассматриваемой *Подписавшейся стороне* время и возможность объяснить и исправить *Отступления* в пределах определенного срока в целях достижения полного Соответствия *Кодексу* (см. статью 8).

5.2.2.2 Если *Подписавшаяся сторона* не исправляет *Отступления* в рамках этой процедуры, Комитет по соответствию детально проанализирует данный случай и примет решение, рекомендовать или нет Исполнительному комитету ВАДА направить официальное уведомление *Подписавшейся стороне* с утверждением о

Несоответствии (см. статью 5.3).

5.2.3 В дополнение к анализу и оценке проблем, связанных с соответствием, поднятых Руководством ВАДА, Комитет по соответствию в любое время может, по своей инициативе, самостоятельно выявить проблемы, связанные с соответствием, которые должны быть рассмотрены Руководством ВАДА.

5.3 Независимое установление несоответствия и *Последствий для Подписавшейся стороны КАС*

5.3.1 В соответствии со статьей 24.1.2 *Кодекса*, если *Подписавшаяся сторона* не устранит *Отступления* в течение указанного срока, *ВАДА* должно направить *Подписавшейся стороне* официальное уведомление, в котором утверждается, что она не соответствует требованиям, с отнесением соответствующего(их) требования(ий) к категории *Критически важное, Высокоприоритетное или Общее*, с указанием любых *Отягчающих факторов* заявленных *ВАДА* (только в случаях, связанных с несоблюдением одного или нескольких *Критически важных* требований), с указанием *Последствий* для *Подписавшейся стороны*, которые *ВАДА* предлагает в случае такого несоответствия, и с указанием условий, которые, по предложению *ВАДА*, необходимо выполнить *Подписавшейся стороне*, чтобы быть *Восстановленной*.

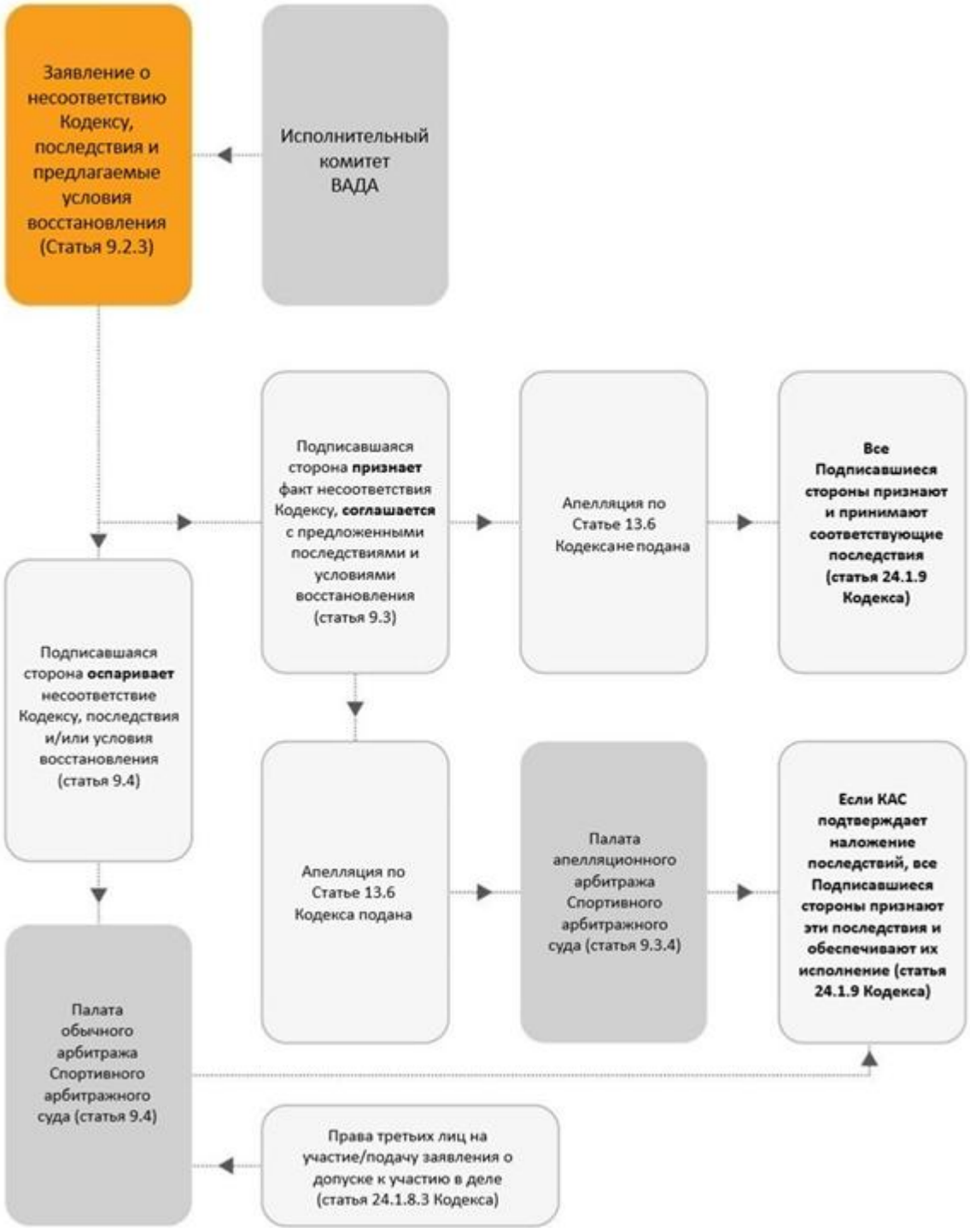
5.3.2 *Подписавшаяся сторона* может оспорить любую часть такого уведомления в соответствии со статьей 9.3.1 и статьей 24.1.3 *Кодекса*, и, если требования этих положений будут выполнены, спор будет разрешен *КАС* в соответствии со статьей 9.4 и статьей 24.1.3 а) *Кодекса*, и окончательное решение *КАС* вступит в силу немедленно в соответствии со статьей 24.1.9 *Кодекса*.

5.3.3 Если *Подписавшаяся сторона* не оспорит содержание такого уведомления в соответствии с требованиями, изложенными в статье 9.3.1 и статье 24.1.3 *Кодекса*, утверждение о несоответствии будет считаться признанными, а *Последствия* для *Подписавшейся стороны* и условия *Восстановления* будут считаться принятыми и (в соответствии со статьей 9.3.4) уведомление автоматически станет окончательным решением, подлежащим немедленному исполнению в соответствии со статьей 24.1.9 *Кодекса*.

5.4 Принцип последнего средства

5.4.1 В соответствии с принципом "последнего средства", в любом случае (включая также случаи применения ускоренной, а не только обычной процедуры), если *Подписавшаяся сторона* не соблюдает установленные сроки для исправления *Отступлений* и поэтому дело передается в Комитет по соответствию и далее, если *Подписавшаяся сторона* исправит *Отступления* до того, как будут введены *Последствия для Подписавшейся стороны*, никакие *Последствия* для *Подписавшейся стороны* не должны применяться, за исключением случаев, указанных в статье 9.4.3.

Рисунок два: Схема процесса после официального заявления о несоответствии (статьи 5.3.1, 5.3.2 и 5.3.3)



5.5 Процедуры *Восстановления*

5.5.1 В соответствующих случаях руководство *ВАДА* отчитывается перед Комитетом по соответствию о выполнении *Подписавшейся стороной* условий *Восстановления*, и Комитет по соответствию затем выносит рекомендации Исполнительному комитету *ВАДА* относительно того, выполнила ли *Подписавшаяся сторона* эти условия и должна ли она быть *Восстановлена* в соответствии со статьей 11.3.

5.5.2 Если в соответствии со статьей 11.3.3 Исполнительный комитет *ВАДА* утверждает, что *Подписавшаяся сторона* еще не выполнила условия *Восстановления* и, следовательно, не должна быть *Восстановлена*, если *Подписавшаяся сторона* оспаривает это утверждение, спор будет разрешен *КАС* в соответствии со статьей 11.3.3 и статьей 24.1.7 *Кодекса*. В соответствии со статьей 24.1.9 *Кодекса*, решение *КАС* должно применяться во всем мире и должно признаваться, соблюдаться и приводиться в действие в полном объеме всеми другими *Подписавшимися сторонами* в соответствии с их полномочиями и в рамках их соответствующих сфер ответственности.

6.0 Поддержка *ВАДА* усилий *Подписавшихся сторон* по достижению/поддержанию Соответствия *Кодексу*

6.1 Цель

6.1.1 Приоритетом для *ВАДА* является поддержка *Подписавшихся сторон* в усилении их Антидопинговых программ, тем самым усиливая защиту, которую они предоставляют «чистым» *Спортсменам*. *Подписавшаяся сторона* всегда будет сохранять обязанность по достижению полного Соответствия *Кодексу*, при этом тот факт, что другие лица не оказали помощи *Подписавшейся стороне* в плане соответствия, не будет служить защитой или оправданием. Между тем, *ВАДА* предпримет все необходимые усилия в целях предоставления поддержки и помощи *Подписавшимся сторонам*, которые стремятся достичь, поддерживать или вернуться к полному Соответствию *Кодексу*.

6.2 Операционная и техническая поддержка

6.2.1 *ВАДА* предоставит операционную и техническую поддержку *Подписавшимся сторонам* для оказания им содействия в достижении, поддержании или (в применимых случаях) возвращении к полному Соответствию *Кодексу*, включая поддержку путем предоставления рекомендаций и информации, разработки ресурсов, методических рекомендаций, учебных материалов и учебных программ, и путем содействия партнерству с другими *Антидопинговыми организациями*, при наличии возможности. В случаях, когда это позволяет бюджет *ВАДА*, эта поддержка будет предоставлена бесплатно для *Подписавшихся сторон*.

7.0 Мониторинг мероприятий *Подписавшихся сторон* по обеспечению Соответствия *Кодексу*

7.1 Цель

В соответствии со своими обязательствами согласно статьям 20.8.4 и 24.1.1 *Кодекса* контролировать Соответствие *Кодексу* *Подписавшимися сторонами*, *ВАДА* анализирует правила и положения *Подписавшихся сторон* (и/или законодательство, если именно так *Кодекс* применяется в конкретной стране), чтобы убедиться в их соответствии *Кодексу* и *Международным стандартам*. *ВАДА* также определяет, применяют ли *Подписавшиеся стороны* свои правила, положения и законодательство путем реализации Антидопинговых программ, соответствующих всем требованиям *Кодекса* и *Международных стандартов*. Назначение статьи 7 заключается в изложении стандартов, регулирующих данные мероприятия по мониторингу. Цель всегда будет заключаться в том, чтобы сделать процесс мониторинга как можно более эффективным и экономичным.

7.2 Установление приоритетов между разными *Подписавшимися сторонами*

7.2.1 Следующие организации могут быть *Подписавшимися сторонами Кодекса*:

7.2.1.1 Международный Олимпийский Комитет и Международный паралимпийский Комитет;

7.2.1.2 Другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*;

7.2.1.3 Международные федерации;

7.2.1.4 Национальные олимпийские комитеты и Национальные параолимпийские комитеты;

7.2.1.5 Национальные антидопинговые организации; и

7.2.1.6 Другие организации, имеющие большое значение в спорте.

7.2.2 Учитывая большое количество *Подписавшихся сторон* и ограниченные ресурсы *ВАДА*, Комитет по соответствию может одобрить предложения Руководства *ВАДА* по установлению приоритетов в мониторинге Соответствия *Кодексу* (a) определенных категорий *Подписавшихся сторон*, на основе объема *Антидопинговой деятельности*, требуемой от таких *Подписавшихся сторон* согласно *Кодексу* и Политике в области установления приоритетов; и/или (b) определенных *Подписавшихся сторон*, на основе объективной оценки рисков. Ниже приведен неисчерпывающий перечень факторов, которые могут быть приняты во внимание при такой оценке рисков:

7.2.2.1 (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной федерацией) физиологический риск допинга в определенном виде спорта/дисциплине;

7.2.2.2 (в случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является Международной Федерацией) участие *Подписавшейся стороны* в Олимпийских и/или Паралимпийских Играх;

7.2.2.3 (Если *Подписавшаяся сторона* является *Организатором крупного спортивного мероприятия*) уровень *Спортсменов*, участвующих в *Спортивном мероприятии*;

7.2.2.4 Результаты *Спортсменов* из определенной страны в *Международных спортивных мероприятиях*;

7.2.2.5 История допинга в определенной стране или в определенном виде спорта/дисциплине;

7.2.2.6 Ответ *Подписавшейся стороны* на Обязательный запрос информации или Опросник по соответствию *Кодексу*;

7.2.2.7 Получение надежных специальных данных или результатов расследования, указывающих на возможное наличие существенных *Отступлений* в Антидопинговой программе *Подписавшейся стороны*;

7.2.2.8 *Нарушение Подписавшейся стороной Критически важных* или *Высокоприоритетных требований Кодекса* или *Международного стандарта;*

7.2.2.9 Невыполнение *Подписавшейся стороной* рекомендаций, вытекающих из программ сотрудничества, в которых *ВАДА* выступала в качестве посредника или стороны;

7.2.2.10 Нереализация *Подписавшейся стороной* мероприятий (например, *Целевого тестирования*), рекомендованных или одобренных *ВАДА* (например, в отношении *Тестирования* в преддверии Олимпийских Игр или Паралимпийских Игр или других *Спортивных мероприятий*);

7.2.2.11 (В случаях, когда *Подписавшаяся сторона* является *НАДО* или *Национальным Олимпийским Комитетом*, действующим в качестве *НАДО*) тот факт, что в стране *Подписавшейся стороны* находится Лаборатория и/или эта страна подала заявку на проведение или завоевала право на проведение крупного спортивного мероприятия;

7.2.2.12 В случаях, когда *Подписавшаяся сторона*, которая была признана не соответствующей требованиям, стремится быть *Восстановленной*; и/или

7.2.2.13 Требование Исполнительного комитета *ВАДА* и/или Совета учредителей *ВАДА*.

7.2.3 Статья 20 *Кодекса* требует, чтобы Международные федерации, *Национальные олимпийские комитетам* и *Национальные паралимпийские комитеты* обеспечивали Соответствие *Кодексу* их членов/признанных организаций. Если в процессе своей деятельности по мониторингу *ВАДА* узнает о явном несоответствии *Кодексу* члена/признанной организации такой *Подписавшейся стороны*, оно оповестит *Подписавшуюся сторону* для принятия соответствующих последующих мер и действий в соответствии с обязательствами *Подписавшейся стороны* согласно *Кодексу*.

7.2.4 Кроме этого, опять же учитывая большое количество *Подписавшихся сторон* и ограниченные ресурсы *ВАДА*, Комитет по соответствию может одобрить предложения Руководства *ВАДА* по установлению приоритетов в обеспечении исполнения *Критически важных* и (в определенных обстоятельствах) *Высокоприоритетных* требований *Кодекса* и/или *Международных стандартов* (включая, при необходимости, путем объявления несоответствия и предложения наложения *Последствий для Подписавшейся стороны*), в то же время давая *Подписавшимся сторонам* дополнительную возможность принять коррекционные меры, необходимые для обеспечения соответствия другим требованиям *Кодекса* и/или *Международных стандартов*. Наибольший приоритет будет уделен установлению соответствующих *Последствий для Подписавшейся стороны* в случаях, включающих несоответствие *Критически важным* требованиям и *Отягчающие факторы*.

7.2.5 *ВАДА* может также заручиться поддержкой других организаций для оказания ему помощи в деятельности по мониторингу.

7.2.6 Во избежание сомнений, *Подписавшаяся сторона* обязана соблюдать в полном объеме все время свои обязательства согласно *Кодексу* и *Международным стандартам*, независимо от того, сделало ли это *ВАДА* приоритетом своего мониторинга или нет.

7.3 Сотрудничество с другими органами

7.3.1 *ВАДА* может сотрудничать по мере необходимости с другими соответствующими организациями в продвижении полного Соответствия *Кодексу Подписавшихся сторон*, в том числе (без ограничений) с ЮНЕСКО в ее усилиях по продвижению соблюдения правительствами *Конвенции ЮНЕСКО*, с Советом Европы в его усилиях по продвижению соблюдения правительствами его Антидопинговой Конвенции и (или) с любой другой межправительственной организацией или инициативой. Целью такого сотрудничества является поддержка и максимизация эффективности собственных усилий *ВАДА* по мониторингу Соответствия *Кодексу Подписавшихся сторон*. Такое сотрудничество будет осуществляться способом, обеспечивающим соблюдением всего применимого законодательства по защите данных.

7.3.2 Такое сотрудничество может включать (без ограничений) координирование с другими организациями мероприятий по мониторингу соответствия в отношении определенной страны (например, совместное посещение объектов, совместные опросники), обмен соответствующей информацией, которая может быть полезна в такой деятельности и координирование действий, нацеленных на оказание помощи и поощрение соответствия данных сторон.

7.4 Инструменты мониторинга ВАДА

7.4.1 *ВАДА* может использовать все имеющиеся в его распоряжении правовые средства для мониторинга Соответствия *Кодексу Подписавшихся сторон*, включая, помимо прочего, следующее:

7.4.1.1 Требование от каждой *Подписавшейся стороны*, в соответствии со статьей 24.1.1 *Кодекса*, заполнить и предоставить Опросники по соответствию *Кодексу* и/или другие отчеты по ее Соответствию *Кодексу* в рамках обоснованных и четко сформулированных сроков. Такие отчеты должны содержать всю информацию, требуемую *ВАДА*, точно и в полном объеме, объяснять причины выявленных *Отступлений* и описывать усилия, которые *Подписавшая сторона* предприняла и/или предлагает предпринять для исправления таких *Отступлений*;

7.4.1.2 Проведение Аудитов соответствия текущих Антидопинговых программ *Подписавшихся сторон* в соответствии со статьей 7.7 в целях оценки их Соответствия *Кодексу*, выявления и распределения по категориям *Отступлений* и определения корректирующих действий, требуемых для исправления этих *Отступлений*;

7.4.1.3 Проведение *Программ независимых наблюдателей* (a) на Олимпийских играх и Паралимпийских играх, и (b) на других выбранных *Спортивных мероприятиях*;

7.4.1.4 Анализ соразмерности реакции *Подписавшихся сторон* на сделанные или одобренные *ВАДА* запросы о реализации *Целевого тестирования* и (или) других мер в преддверии Олимпийских игр или Паралимпийских игр или других *Спортивных мероприятий*;

7.4.1.5 Анализ следующих ключевых документов:

a) Правила и положения *Подписавшихся сторон* (и/или соответствующее законодательство, если посредством него *Кодекс* был внедрен в данной стране);

b) Оценки рисков и Планы распределения тестов *Подписавшихся сторон*, предоставленные в соответствии со статьями 5.4 и 4.1.4 *Кодекса* и статьей 4.1.3 *Международного стандарта* по тестированию;

c) Ежегодные статистические отчеты *Подписавшихся сторон* об их деятельности по *Допинг-контролю*, предоставленные в соответствии со статьей 14.4 *Кодекса*;

d) Формы *Допинг-контроля*, решения в отношении *Разрешений на терапевтическое использование* и *Обработки результатов* и другая информация, внесенная в систему *АДАМС* (включая оценку соответствия требованиям по внесению такой информации в систему *АДАМС* в указанные сроки и анализ решений по *Разрешениям на терапевтическое использование* на соответствие *Международному стандарту* по терапевтическому использованию);

e) *Образовательные* программы, *Образовательные* планы, учебные планы и Отчеты об оценке *Подписавшихся сторон*, подготовленные в соответствии со статьей 18 *Кодекса* и статьей 16 *Международного стандарта* по образованию;

f) Отчеты, составленные другими соответствующими органами (например, отчеты о посещениях стран Группой по мониторингу Антидопинговой конвенции Совета Европы); и

g) Любые другие документы или сведения, затребованные Руководством *ВАДА* у *Подписавшейся стороны* в целях проведения оценки Соответствия *Кодексу* *Подписавшейся стороны*;

7.4.1.6 Проведение других мероприятий по мониторингу области программы согласно статье 7.8;

7.4.1.7 Анализ решений, связанных с *Обработкой результатов*, принятых *Подписавшимися сторонами* и сообщенных в *ВАДА* в соответствии со статьями 7.6 и 14.1.4 *Кодекса* и с *Международным стандартом* по *Обработке результатов*, включая (но не ограничиваясь) решения *Подписавшихся сторон*:

a) Не квалифицировать *Атипичный результат* как *Неблагоприятный результат анализа*;

b) Не квалифицировать *Неблагоприятный результат анализа* или *Неблагоприятный результат по паспорту* как нарушение антидопингового правила;

c) Не квалифицировать Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении или другие явные нарушения как нарушения антидопингового правила;

d) Отозвать заявление о нарушении антидопингового правила; и

e) Согласиться с результатом разбирательств по обвинению в нарушении антидопингового правила без проведения слушаний;

при условии, что кроме как в исключительных случаях, *ВАДА* не будет заявлять о несоответствии *Подписавшейся стороны* на основании только одного несоответствующего требованиям решения в области *Обработки результатов*. Вместо этого, *ВАДА* уведомит *Подписавшуюся сторону* в течение разумного срока после получения существенного количества решений по *Обработке результатов*, которые Руководство *ВАДА* считает не соответствующими требованиям Кодекса/Международных стандартов. После этого *ВАДА* предпримет дальнейшие действия против *Подписавшейся стороны* за несоответствие требованиям (выпустив Отчет о корректирующих действиях в

соответствии со статьей 8.2.2) если, несмотря на такое уведомление, (1) *Подписавшаяся* сторона не предпримет разумных мер, направленных на предотвращение любых дальнейших несоответствующих решений по *Обработке результатов*; или (2) *ВАДА* получит следующее не соответствующее требованиям решение по *Обработке результатов*, за которое несет ответственность *Подписавшаяся сторона*;

7.4.1.8 Оценка и обработка специальных данных о потенциальных *Отступлениях*, полученных из надежных источников, включая, но не ограничиваясь этим, Отдел специальных данных и расследований *ВАДА*, *Подписавшиеся стороны* и другие заинтересованные стороны, Лаборатории и другие лаборатории, одобренные *ВАДА*, Организации, ответственные за отбор *Проб*, и/или Персонал по отбору *Проб*, правоохранительные органы и другие соответствующие органы (включая другие регулятивные и (или) дисциплинарные органы), *Спортсменов* и других *Лиц*, информаторов, СМИ и представителей общественности;

7.4.1.9 Использование полномочий, предоставленных *ВАДА* согласно статье 10.7.3 *Кодекса*, по поощрению *Спортсменов* и других *Лиц* предоставлять информацию в отношении несоответствия *Подписавшихся сторон*;

7.4.1.10 Обращение к Отделу специальных данных и расследований *ВАДА* с запросом на принятие последующих мер в отношении специальных данных и/или расследование потенциальных случаев несоответствия *Подписавшихся сторон*; и

7.4.1.11 Использование любой другой соответствующей и надежной информации или имеющихся у него данных.

7.4.2 В случаях, когда от *Подписавшейся стороны* требуется предоставление в *ВАДА* информации о соответствии (например, в ответ на Опросник по соответствию *Кодексу* или Обязательный запрос информации), которая является служебной и конфиденциальной информацией *Подписавшейся стороны*, *ВАДА* будет обращаться с этой информацией как с конфиденциальной и будет использовать ее для мониторинга Соответствия *Кодексу* и иным образом в соответствии с обязательствами или обязанностями *ВАДА* согласно *Кодексу*, *Международным стандартам* и применимым законам. В рамках своей обычной отчетности/деятельности *ВАДА* может также агрегировать информацию о соответствии, предоставленную *Подписавшимися сторонами*, таким образом, чтобы не раскрывать конкретную *Подписавшуюся сторону*, к которой относится эта информация, и может собирать, использовать или раскрывать такую агрегированную информацию в антидопинговых целях.

7.4.3 При проведении мероприятий мониторинга *ВАДА* будет рассматривать потенциальные признаки того, что у *Подписавшейся стороны* имеются системные проблемы с соблюдением требований, такие как (например) нарушения антидопинговых правил, совершенные членами правления,

директорами, должностными лицами и/или сотрудниками *Подписавшейся стороны*, или значительным количеством *Персонала спортсмена,* находящегося под юрисдикцией *Подписавшейся стороны*, или значительным количеством *Спортсменов,* находящихся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны*, особенно если такие нарушения выявляются *ВАДА* или другими третьими сторонами, а не сообщаются самой *Подписавшейся стороной*.

7.5 Опросник по соответствию Кодексу

7.5.1 В соответствии со статьей 24.1.1 *Кодекса*, *Подписавшиеся стороны* должны предоставлять отчеты о своем Соответствии *Кодексу* *ВАДА* по запросу *ВАДА*. *ВАДА* будет периодически рассылать Опросники по соответствию *Кодексу* *Подписавшимся сторонам* (но не более одного раза в три (3) года любой конкретной *Подписавшейся стороне*), чтобы они могли самостоятельно оценивать и отчитываться о Соответствии *Кодексу* и любых потенциальных *Отступлениях*. Опросник по соответствию *Кодексу* может содержать требование к Подписавшейся стороне о предоставлении документации, подтверждающей и дополняющей ее ответы на вопросы Опросника по соответствию *Кодексу*.

7.5.2 *ВАДА* установит обоснованную дату для возврата заполненного Опросника по соответствию *Кодексу* вместе с любой сопроводительной документацией. Оно направит напоминания *Подписавшимся сторонам* при приближении окончания срока.

7.5.3 Согласно статье 24.1.1 *Кодекса*, непредставление *Подписавшейся стороной* точно и полностью заполненного Опросника по соответствию *Кодексу* *ВАДА* к оговоренному сроку само по себе составляет несоответствие статье 24.1.1 *Кодекса*, что запускает процесс, указанный в статье 8.3.1.

7.5.4 *ВАДА* проанализирует информацию, предоставленную в заполненном *Опроснике по соответствию Кодексу* для оценки степени соответствия Кодексу *Подписавшейся стороны*. *ВАДА* будет стремиться подтвердить ответы *Подписавшейся стороны* на определенные вопросы в Опроснике по соответствию *Кодексу* путем сопоставления с информацией, полученной из других надежных источников, таких как информация в системе *АДАМС*, и отчеты независимых расследований.

7.5.5 Если *ВАДА* установит, что заполненный *Подписавшейся стороной* Опросник по соответствию *Кодексу* не выявил каких-либо *Отступлений*, *Подписавшаяся сторона* будет надлежащим образом уведомлена в письменном виде. Однако такое уведомление не повлияет на право *ВАДА* осуществлять в соответствии с настоящим *Международным стандартом* по соответствию кодексу подписавшихся сторон действия, направленные на исправление *Отступлений*, которые *ВАДА* не выявило в ходе рассмотрения Опросника по соответствию *Кодексу*, но выявило их с помощью других средств.

7.5.6 Если *ВАДА* выявит какие-либо *Отступления* на основании заполненного *Подписавшейся стороной* Опросника по соответствию *Кодексу*, оно

выпустит Отчет о Корректирующих действиях в соответствии со статьей 8.2.2.

7.6 Обязательный запрос информации

7.6.1 Независимо от любой другой деятельности, связанной с мониторингом, в случаях, когда *ВАДА* получает или собирает информацию, указывающую на то, что *Подписавшаяся сторона* может не соответствовать *Критически важным* или *Высокоприоритетным* требованиям, Руководство *ВАДА* может направить *Подписавшейся стороне* Обязательный запрос информации, требующий от нее предоставить информацию, которая позволит *ВАДА* определить фактическое положение дел. *ВАДА* будет запрашивать только ту информацию, которая необходима для того, чтобы *ВАДА* эффективно оценило Соответствие *Кодексу* *Подписавшейся стороны,* и которая еще не доступна ВАДА из других источников (таких как *АДАМС*). В запросе будут предоставлены объяснения, почему Руководство *ВАДА* запрашивает информацию, и указан крайний срок для ее предоставления *Подписавшейся стороной*, который, как правило, составляет двадцать один (21) день, но может быть сокращен или продлен, если Руководство *ВАДА* сочтет это необходимым.

7.6.2 Руководство *ВАДА* назначит Аудитора *ВАДА* для анализа ответов, полученных от *Подписавшейся стороны*, предоставления оценки и рекомендации, включая (при необходимости) рекомендацию по выпуску Отчета о корректирующих действиях в соответствии со статьей 8.2.2.

7.6.3 Если *Подписавшаяся сторона* не предоставит требуемый ответ на Обязательный запрос информации в срок, определенный *ВАДА* для получения такого ответа, это запустит процесс, описанный в статье 8.3.1.

7.7 Программа Аудита соответствия

7.7.1 Руководство *ВАДА* принимает решение (под контролем Комитета по соответствию) о том, в отношении каких *Подписавшихся сторон* будет проведен Аудит соответствия. Факторы, перечисленные в статье 7.2.2, могут стать основанием для проведения Аудита соответствия. *Подписавшиеся стороны* могут также быть выбраны для Аудита соответствия на основании любой другой соответствующей причины или надежных специальных данных, собранных или полученных *ВАДА*.

7.7.2 Аудит соответствия будет проводиться Аудиторами *ВАДА*. Аудит соответствия может быть проведен очно (то есть, когда аудиторская группа посещает *Подписавшуюся сторону* и проводит оценку Антидопинговой программы *Подписавшейся стороны* в присутствии соответствующих членов команды *Подписавшейся стороны*), виртуально (например, с использованием системы конференц-связи) или посредством обмена письменной информацией, инициированного запросом от *ВАДА*, таким как Обязательный запрос информации.

7.7.3 В каждом случае *Подписавшаяся сторона* обязана сотрудничать с *ВАДА* и группой аудиторов *ВАДА* по всем аспектам Аудита соответствия. О недостаточном сотрудничестве Руководство *ВАДА* может сообщить

Комитету по соответствию для рассмотрения в качестве потенциального *Отступления*.

7.7.4 Организация очного Аудита соответствия:

7.7.4.1 *ВАДА* отправит *Подписавшейся стороне* уведомление о том, что она была выбрана для Аудита соответствия, имена ведущего аудитора и других членов группы аудиторов и даты, в которые аудиторская группа предлагает посетить офисы *Подписавшейся стороны* для проведения аудита (который обычно длится два-три (2–3) дня). Даты должны быть установлены таким образом, чтобы у *Подписавшейся стороны* было не менее 1 (одного) месяца на подготовку к посещению аудиторами. В том же уведомлении *ВАДА* сообщит дату, к которой *Подписавшаяся сторона* должна представить ряд документов, необходимых аудиторской группе для подготовки к аудиту.

7.7.4.2 *Подписавшейся стороне* предоставляется 14 (четырнадцать) дней на то, чтобы ответить на уведомление и подтвердить, что даты, предложенные для аудита, удобны, или объяснить, почему эти даты неудобны и предложить альтернативные даты, которые наиболее приближены к датам, предложенным *ВАДА*.

7.7.4.3 Отказ *Подписавшейся стороны* от прохождения аудита или отказ сотрудничать в определении подходящих дат для проведения аудита или в своевременном предоставлении документов, запрошенных в уведомлении, представляет собой *Отступление* от статьи 24.1.1 *Кодекса* и, если оно не будет исправлено немедленно после получения письменного уведомления от *ВАДА*, запустит процесс, описанный в статье 8.3.1.

7.7.4.4 После подтверждения дат *ВАДА* отправит *Подписавшейся стороне* план аудита, предоставляющий руководящие указания в отношении объема аудита, который будет проведен, и подготовки к посещению аудиторами.

7.7.4.5 Не менее чем за 14 (четырнадцать) дней до посещения аудиторами, ведущий аудитор должен связаться напрямую (например, по телефону или в ходе личной встрече) с главным контактным лицом *Подписавшейся стороны* по вопросам соответствия, чтобы подтвердить все необходимые организационные мероприятия, ответить на любые вопросы по поводу аудита и обсудить каким образом *Подписавшаяся сторона* должна подготовить и представить информацию группе аудиторов.

7.7.5 В всех случаях, *Подписавшаяся сторона* должна оказывать содействие во время посещения группой аудиторов *ВАДА*, включая обеспечение присутствия соответствующих сотрудников во время посещения аудиторами и предоставление необходимых помещений для встреч и прочего для того, чтобы аудиторская группа *ВАДА* провела Аудит соответствия. В случае, если *Подписавшаяся сторона* поручает

выполнение какой-либо части Антидопинговой программы *Уполномоченной третьей стороне*, *Подписавшаяся сторона* должна обеспечить доступность представителей *Уполномоченной третьей стороны* для ответа на вопросы аудиторской группы *ВАДА* и предоставления любой запрашиваемой документации или информации в ходе аудита.

7.7.6 На организационной встрече аудиторская группа объяснит подход, которого она будет придерживаться для Аудита соответствия, подтвердит объем аудита и сообщит свои ожидания от *Подписавшейся стороны* в отношении сотрудничества и поддержки аудита. Она предоставит *Подписавшейся стороне* возможность задать любые вопросы, которые у нее могут возникнуть в отношении аудита.

7.7.7 Во время Аудита соответствия аудиторская группа оценит Антидопинговую программу *Подписавшейся стороны*, используя информацию, полученную из различных источников, включая заполненный Опросник по соответствию *Кодексу* *Подписавшейся стороны*, информацию в системе *АДАМС*, отчеты независимых расследований, собранные или полученные специальные данные, сообщения СМИ, которые *ВАДА* считает надежными и любую другую надежную имеющуюся у нее информацию. Аудиторская группа будет искать репрезентативные примеры и доказательства работы, проведенной *Подписавшейся стороной* в рамках ее Антидопинговой программы, отмечая любые расхождения между такими примерами и доказательствами и информацией, которую предоставила *Подписавшаяся сторона* (например, в ее Опроснике по соответствию *Кодексу*). *Подписавшаяся сторона* обязуется сотрудничать в предоставлении аудиторской группе полного доступа ко всей информации, процедурам и системам, необходимым для завершения Аудита соответствия.

7.7.8 На завершающем совещании аудиторская группа устно представит свои предварительные выводы *Подписавшейся стороне*, включая выявление любых явных *Отступлений* (делая упор на *Критически важных* и *Высокоприоритетных* требованиях). Аудиторская группа может также сообщить любые выводы и/или основанные на передовой практике рекомендации в отношении требований *Общего характера*. *Подписавшейся стороне* будет предоставлена возможность выразить несогласие с предварительными результатами аудита во время заключительного совещания. Аудиторская группа также опишет вероятный процесс принятия мер по итогам аудита и сроки корректирующих действий, чтобы *Подписавшаяся сторона* смогла сразу начать действовать, то есть не ожидая Отчета о корректирующих действиях. После завершения аудита ведущий аудитор представит окончательное заключение аудита в проекте Отчета о корректирующих действиях Руководству *ВАДА*. Во избежание неоднозначности толкования, после дальнейшего рассмотрения аудиторской группой окончательные выводы аудита могут быть более обширными, чем предварительные выводы, представленные устно на заключительном совещании. В кратчайшие практически возможные сроки после этого, Подписавшейся стороне будет направлен окончательный Отчет о корректирующих действиях в соответствии со статьей 8.2.2.

7.7.9 *ВАДА* оплатит затраты на проведение Аудита соответствия при условии их возможного возмещения *Подписавшейся стороной* в соответствии со статьей 11.2.1.4.

7.7.10 *ВАДА* публикует на своем веб-сайте список *Подписавшихся сторон*, которые прошли Аудит соответствия. После завершения аудита и получения соответствующей *Подписавшейся стороной* окончательного Отчета о корректирующих действиях, *ВАДА* может опубликовать краткий отчет о результатах аудита.

7.7.11 Если *ВАДА* сочтет, что в результате проведения Аудита соответствия *Подписавшейся стороны* не были выявлены какие-либо *Отступления*, *Подписавшаяся сторона* будет должным образом уведомлена об этом в письменной форме. Во избежание сомнений, *ВАДА* имеет право требовать от *Подписавшихся сторон* устранения, в соответствии с настоящим *Международным стандартом* по соответствию кодексу подписавшихся сторон, любых *Отступлений*, которые не были выявлены в рамках проведения Аудита соответствия, но были обнаружены иными способами. Тот факт, что в ходе Аудита соответствия эти *Отступления* не были выявлены, не влияет на это право.

7.8 Мониторинг программного направления

7.8.1 В ходе консультаций с Комитетом по соответствию руководство *ВАДА* определяет ряд конкретных требований *Кодекса* и/или *Международного стандарта*, в отношении которых *Подписавшиеся стороны* будут проходить целевой мониторинг соответствия (также именуемый «мониторинг программного направления»), используя Опросник по соответствию *Кодексу* и Аудиты соответствия.

7.8.2 Соответствующий департамент *ВАДА* будет отвечать за мониторинг соответствия программного направления каждой *Подписавшейся стороны* рассматриваемым требованиям. Надлежащие сроки и напоминания будут определены и доведены до сведения *Подписавшихся сторон* заблаговременно, чтобы у них имелась возможность исправления любых *Отступлений*.

7.8.3 Если *Подписавшаяся сторона* не устранит *Отступление* в течение срока, установленного соответствующим департаментом *ВАДА*, такой департамент сообщит об *Отступлении* Руководству *ВАДА*, которое выпустит Отчет о корректирующих действиях согласно статье 8.2.2.

7.8.4 В дополнение к мониторингу программного направления, в отношении *Подписавшихся сторон*, прошедших Аудит соответствия, может быть проведен повторный анализ выявленных в ходе аудита *Отступлений* от *Критически важных* или *Высокоприоритетных* требований, в период после завершения Отчета о корректирующих действиях по результатам аудита. Соответствующий департамент *ВАДА* оценит, продолжается ли соблюдение *Критически важных* и *Высокоприоритетных* требований, используя любую информацию, к которой у *ВАДА* есть доступ, включая Обязательный запрос информации. В случае выявления соответствующим департаментом *ВАДА* каких-либо *Отступлений* от *Критически важных*

или *Высокоприоритетных* требований, *ВАДА* выпустит Отчет о корректирующих действиях согласно статье 8.2.2.

7.9 Специальные положения, применимые к *Организаторам крупных спортивных мероприятий*

7.9.1 На Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и других *Организаторов крупных спортивных мероприятий* распространяются такие же правила и процедуры мониторинга и обеспечения Соответствия *Кодексу*, изложенные в настоящем *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон, что и на все другие *Подписавшиеся стороны*. Однако, в их отношении может также проводиться *Программа независимых наблюдателей*; в связи с временными рамками их *Спортивных мероприятий* обычные процедуры выявления и исправления *Отступлений* могут быть заменены на ускоренные процедуры, которые проводятся способом, изложенным в настоящей статье 7.9. Во избежание неоднозначности толкования, если иное не указано в настоящей статье 7.9, к Международному олимпийскому комитету, Международному паралимпийскому комитету и другим *Организаторам крупных спортивных мероприятий* применяются обычные правила, процедуры и сроки, изложенные в настоящем *Международном стандарте* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон*.

7.9.2 *ВАДА* может направить *Организатору крупного спортивного мероприятия* Опросник по соответствию *Кодексу*, адаптированный для *Организаторов крупных спортивных мероприятий*, за 1 (один) год или менее до проведения его *Спортивного мероприятия*. *Организатор крупного спортивного мероприятия* должен заполнить и вернуть *ВАДА* Опросник по соответствию *Кодексу* в разумные сроки, установленные *ВАДА*, что предоставляет *ВАДА* достаточно времени для выявления, а *Организатору крупного спортивного мероприятия* для исправления любых *Отступлений* до проведения *Спортивного мероприятия*. *Организатор крупного спортивного мероприятия*, должен обеспечить, чтобы в заполненном Опроснике по соответствию *Кодексу* было представлено достаточно подробное описание Антидопинговой программы, которую *Организатор крупного спортивного мероприятия* предлагает внедрить для данного *Спортивного мероприятия*, чтобы любые *Отступления* могли быть выявлены и устранены заблаговременно.

7.9.3 В случае выявления *ВАДА Отступлений* на основе заполненного Опросника по соответствию *Кодексу Организатора крупных спортивных мероприятий*, оно выпустит Отчет о корректирующих действиях в порядке, предусмотренном статьей 8.2.2, с тем исключением, что если указанный Отчет о корректирующих действиях:

7.9.3.1 Определяет *Отступления* от *Критически важных* требований, *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 2 (два) месяца; и/или

7.9.3.2 Определяет *Отступления* от *Высокоприоритетных* требований, *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 4 (четыре) месяца; и/или

7.9.3.3 Определяет *Отступления* от *Общих* требований, *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 6 (шесть) месяцев.

7.9.4 В случае, если *Организатор крупных спортивных мероприятий* не устраняет *Отступления* в течение срока, установленного *ВАДА*, Руководство *ВАДА* применяет стандартные коррекционные процедуры и сроки, указанные в статьях 8.1– 8.3, за исключением того, что если срочность вопроса/сроки *Спортивного мероприятия* не позволяют применить такие стандартные процедуры и сроки, Руководство *ВАДА* может установить более короткие сроки (при условии информирования *Организатора крупных спортивных мероприятий* о более коротких сроках и последствиях их несоблюдения) и/или может передать дело на рассмотрение в Комитет по соответствию в ускоренном порядке без соблюдения всех этапов, изложенных в статьях 8.1–8.3.

7.9.4.1 В таких случаях руководство ВАДА должно предоставить *Организатору крупных спортивных мероприятий* возможность объяснить очевидные *Отступления* к указанной дате и сообщить о любых объяснениях, представленных Подписавшейся стороной в течение этого срока, в Комитет по соответствию.

7.9.5 В случаях, когда Руководство *ВАДА* передает дело на рассмотрение Комитету по соответствию в соответствии с данной статьей 7.9:

7.9.5.1 Комитет по соответствию проведет заседание (в очной форме или иным образом) в кратчайший срок для рассмотрения данного вопроса. Он рассмотрит оценку Руководства *ВАДА* и любое объяснение или комментарии, предоставленные *Организатором крупных спортивных мероприятий* в соответствии со статьей 7.9.4.1.

7.9.5.2 После такого анализа, если Комитет по соответствию придет к выводу об отсутствии необходимости ускоренной процедуры, он может порекомендовать:

a) Провести работу в рамках *Программы независимых наблюдателей* на *Спортивном мероприятии Организатора крупных спортивных мероприятий* (если она еще не запланирована); и/или

b) Предоставить Отчет о корректирующих действиях *Подписавшейся стороне* для принятия последующих мер в соответствии с ускоренными процедурами, которые обеспечивают исправление *Отступлений* до следующего цикла рассматриваемого *Спортивного мероприятия*; и/или

c) *Организатору крупных спортивных мероприятий*

заключить договор с *Уполномоченной третьей стороной* на поддержку его *Антидопинговой деятельности* на *Спортивном мероприятии*.

7.9.6 Если, однако, Комитет по соответствию сочтет, что имеется необходимость в ускоренной процедуре, то применяются статьи 8.5.4.3 и 8.5.4.4.

7.9.7 Вне зависимости от того, применяется ли статья 7.9.5.2(a):

7.9.7.1 В соответствии со статьей 7.4.1.3, в качестве дополнительных средств мониторинга Соответствия *Кодексу Организаторов крупных спортивных мероприятий*, *ВАДА* может реализовывать *Программы независимых наблюдателей* (a) на Олимпийских играх и Паралимпийских играх, (b) на континентальных Играх (например, Африканских играх, Азиатских играх, Европейских играх, Панамериканских играх), а также на Играх Содружества и Всемирных играх; и (c) на всех других *Спортивных мероприятиях*, выбранных на основании объективных критериев, согласованных с Комитетом по соответствию.

7.9.7.2 В случае предоставления *ВАДА* Отчета о корректирующих действиях *Организатору крупных спортивных мероприятий* в соответствии со статьей 7.9.3, одной из задач *Программы независимых наблюдателей*, направленных на следующее *Спортивное мероприятие* такого *Организатора крупных спортивных мероприятий*, будет определение того, реализовал ли *Организатор крупных спортивных мероприятий* коррекционные действия, определенные в таком Отчете о корректирующих действиях. Если коррекционные действия не были реализованы надлежащим образом, они будут указаны в отчете, выпущенном *Программой независимых наблюдателей* и опубликованном *ВАДА* после рассматриваемого *Спортивного мероприятия*, совместно с любыми другими *Отступлениями*, выявленными *Программой независимых наблюдателей* во время *Спортивного мероприятия*.

[Комментарий к статье 7.9.7.2: Информация, предоставленная Организатором крупных спортивных мероприятий в Опроснике по соответствию Кодексу и/или в Отчете о корректирующих действиях, а также ответная реакция ВАДА на нее, должны быть приняты во внимание Программой независимых наблюдателей для предотвращения, насколько это возможно, повторного рассмотрения тех элементов (например, политик, документов, протоколов и т.д.), которые уже были рассмотрены в рамках процесса обработки Опросника по соответствию Кодексу или Отчета о корректирующих действиях].

7.9.7.3 Если отчет, выпущенный *Программой независимых наблюдателей*, завершен, все *Отступления* будут также включены в новый Отчет о корректирующих действиях, содержащий требования (в зависимости от того, что *ВАДА* сочтет целесообразным) либо (a) реализации корректирующих действий в установленные сроки (которые могут совпадать или не совпадать

со сроками, указанными в статье 7.9.3), либо (b) принятия на себя обязательства по реализации корректирующих действий до следующего цикла *Спортивного мероприятия Организатора крупных спортивных мероприятий*.

8.0 Предоставление *Подписавшимся сторонам* возможности исправления *Отступлений*

8.1 Цель

8.1.1 В случае выявления *Отступлений* цель будет заключаться в оказании помощи *Подписавшейся стороне* через диалог и поддержку для исправления *Отступлений* и таким образом достижения и поддержания полного Соответствия *Кодексу*.

8.1.2 В статье 8 излагаются процедуры, которые *ВАДА* будет применять при предоставлении *Подписавшейся стороне* надлежащей возможности для исправления выявленных *Отступлений*. Эти различные шаги в данном процессе представлены в форме схемы на Рисунке 1 (см. статью 5 выше).

8.2 Отчеты о корректирующих действиях и Планы корректирующих действий

8.2.1 В случаях, когда правила или положения *Подписавшейся стороны* (или применимое законодательство, в случае, когда оно является средством внедрения *Кодекса* в конкретной стране) не соответствуют *Кодексу*, Руководство *ВАДА* предоставит *Подписавшейся стороне* Отчет о корректирующих действиях, в котором будут указаны выявленные *Отступления* и установлен срок, не превышающий 3 (трех) месяцев, чтобы *Подписавшаяся сторона* (i) внесла в них изменения, соответствующие требованиям *ВАДА*; или (ii) предоставила (a) проект изменений, соответствующих требованиям *ВАДА*, и (b) обязательство по введению таких изменений в действие в подтвержденные сроки, согласованные с *ВАДА*.

8.2.2 В случаях выявления *ВАДА Отступлений* в любых других аспектах Антидопинговой программы *Подписавшейся стороны* (по результатам Опросника по соответствию *Кодексу* или Аудита соответствия, или в результате информации, предоставленной в ответ на Обязательный запрос информации, либо иным образом), Руководство *ВАДА* направит *Подписавшейся стороне* Отчет о корректирующих действиях, в котором:

8.2.2.1 Определяет *Отступления* от *Критически важных* требований, которые *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 3 (три) месяца; и/или

8.2.2.2 Определяет *Отступления* от *Высокоприоритетных* требований, которые *Подписавшаяся сторона* должна исправить в течение срока, указанного *ВАДА* и не превышающего 6 (шесть) месяца; и/или

8.2.2.3 Определяет *Отступления* от *Общих* требований, которые *Подписавшаяся сторона* должна исправить их в течение срока,

указанного *ВАДА* и не превышающего 9 (девять) месяцев.

за исключением случаев, когда *Подписавшаяся сторона* является *Организатором крупных спортивных мероприятий*, и вместо вышеуказанных сроков данные вопросы рассматриваются в соответствии со статьей 7.9.

8.2.3 Если *Подписавшаяся сторона* оспаривает одно или несколько *Отступлений*, выявленных в Отчете о корректирующих действиях, и/или оспаривает их классификацию как *Критически важных* или *Высокоприоритетных*, но Руководство *ВАДА* сохраняет свою позицию после рассмотрения, *Подписавшаяся сторона* может потребовать, чтобы этот вопрос был передан на рассмотрение Комитета по соответствию согласно статье 8.4.1. После передачи спора на рассмотрение процедура контроля соответствия будет приостановлена, и Руководство *ВАДА* не будет предпринимать никаких дальнейших мер воздействия в связи этим до тех пор, пока Комитет по соответствию или Исполнительный комитет *ВАДА* (в зависимости от обстоятельств) не примет решение.

8.2.4 За исключением случаев, когда процедуры контроля соответствия приостанавливаются в соответствии со статьей 8.2.3, *Подписавшаяся сторона* должна устранить *Отступления* в сроки, указанные в Отчете о корректирующих действиях. Отчет о корректирующих действиях включает в себя раздел «План корректирующих действий», предназначенный для заполнения *Подписавшейся стороной* в целях оказания содействия в планировании того, кто в ее организации будет реализовывать каждое из корректирующих действий, каким образом и когда. *Подписавшаяся сторона* не обязана предоставлять *ВАДА* План корректирующих действий, но это настоятельно рекомендуется. Если *Подписавшаяся сторона* предоставит План корректирующих действий, *ВАДА* рассмотрит этот план, чтобы подтвердить его соответствие поставленной цели. При необходимости *ВАДА* предоставит комментарии, которые помогут *Подписавшейся стороне* привести его в соответствие с поставленной целью.

8.2.5 Руководство *ВАДА* будет отслеживать прогресс *Подписавшейся стороны* в исправлениях *Отступлений*, указанных в Отчете о корректирующих действиях.

8.2.6 В случае выявления каких-либо последующих *Отступлений* после направления Отчета о корректирующих действиях *Подписавшейся стороне*, но до передачи вопроса на рассмотрение Комитету по соответствию, или в случае повторного выявления *Отступления*, которое считалось исправленным, до передачи вопроса на рассмотрение Комитету по соответствию, Руководство *ВАДА* может направить *Подписавшейся стороне* обновленный Отчет о корректирующих действиях, включающий новые *Отступления* и содержащий новые сроки для исправления всех *Отступлений*, определенных в обновленном Отчете о корректирующих действиях.

8.3 Последняя возможность исправления до передачи на рассмотрение Комитету по соответствию

8.3.1 Если *Подписавшаяся сторона* не исправляет все *Отступления* в течение срока, установленного в Отчете о корректирующих действиях, или если *Подписавшаяся сторона* не предоставляет в течение установленного срока требуемый ответ на Опросник по соответствию *Кодексу*, уведомление об Аудите соответствия, запрос в рамках мониторинга программного направления или Обязательный запрос информации, Руководство *ВАДА* направляет *Подписавшейся стороне* письменное уведомление о данном невыполнении обязательств и устанавливает новый срок для его исправления, не превышающий 3 (трех) месяцев. Такой новый срок не подлежит повторному продлению, если только *Подписавшаяся сторона* не докажет, что исправить положение в течение такого срока *Подписавшейся стороне* не позволят Форс-мажорные обстоятельства.

8.3.2 В случае обнаружения каких-либо последующих (новых или повторных) *Отступлений* после предоставления *Подписавшейся стороне* нового срока на исправление первоначальных *Отступлений* согласно статье 8.3.1, но до передачи вопроса на рассмотрение Комитету по соответствию, Руководство *ВАДА* направит *Подписавшейся стороне* уведомление о последующих *Отступлениях* и установит для нее срок (который может соответствовать ускоренной процедуре) для исправления всех (т.е. первоначальных и последующих) *Отступлений*. После этого все *Отступления* будут рассматриваться вместе, в рамках одной процедуры.

8.4 Передача на рассмотрение Комитету по соответствию

8.4.1 Если *Подписавшаяся сторона* (a) продолжает оспаривать заявляемое *Отступление* после обмена мнениями с Руководством *ВАДА* и просит передать данный вопрос на рассмотрение Комитету по соответствию; или (b) не исправляет *Отступление* к сроку, установленному в соответствии со статьей 8.3.1; или (c) не предоставляет требуемый ответ на Обязательный запрос информации или Опросник о соответствии *Кодексу* к сроку, установленному в соответствии со статьей 8.3.1, Руководство *ВАДА* передаст этот вопрос на рассмотрение Комитету по соответствию согласно статьям 8.4.2 - 8.4.6. После передачи спора на рассмотрение, процедура проверки на соответствие будет приостановлена и Руководство *ВАДА* не будет предпринимать никаких дальнейших действий в связи этим до тех пор, пока Комитет по соответствию или Исполнительный комитет *ВАДА* (в зависимости от обстоятельств) не примут решение в соответствии со статьями 8.4.2 - 8.4.7.

8.4.2 Руководство *ВАДА* сообщит *Подписавшейся стороне* о решении передать вопрос на рассмотрение Комитету по соответствию и о том, что *Подписавшаяся сторона* может предоставить объяснения или другие комментарии, которые *Подписавшаяся сторона* желает направить Комитету по соответствию на рассмотрение. Руководство *ВАДА* предоставит Комитету по соответствию любое объяснение или

комментарии, полученные от *Подписавшейся стороны*.

8.4.3 Комитет по соответствию должен проанализировать и самостоятельно определить, согласен ли он с Руководством *ВАДА* в том, что *Подписавшиеся стороны* допустили *Отступления*, а также с предложенной Руководством *ВАДА* с классификацией этих *Отступлений* как *Критически важных*, *Высокоприоритетных* или *Общего характера*. Комитет по соответствию также всесторонне и беспристрастно рассмотрит любые объяснения или комментарии, полученные от *Подписавшейся стороны* в отношении этих *Отступлений*. В частности, любое Форс-мажорное обстоятельство, которым могут быть обусловлены *Отступления Подписавшейся стороны* или невозможность их исправления, подлежит всестороннему и объективному рассмотрению в соответствии со статьей 8.6.

8.4.3.1 Если Комитет по соответствию не согласен с мнением Руководства *ВАДА* по любому из этих вопросов, Руководство *ВАДА* может согласиться с позицией Комитета по соответствию (при этом в случае переклассификации каких-либо *Отступлений* сроки для принятия корректирующих действий подлежат соразмерному изменению) или может передать возникшие разногласия на рассмотрение Исполнительного комитета *ВАДА*. Если Исполнительный комитет *ВАДА* не согласен с позицией Комитета по соответствию, он не должен выносить собственное решение взамен, но должен возвратить дело в Комитет по соответствию, чтобы Комитет по соответствию мог определить порядок дальнейших действий. При возвращении дела в Комитет по соответствию Исполнительный комитет ВАДА должен указать конкретные вопросы, а также любые дополнительные документы или информацию, которые, по его мнению, должны быть рассмотрены Комитетом по соответствию. Окончательная позиция Комитета по соответствию должна быть передана Исполнительному комитету *ВАДА*, который может либо принять окончательную позицию Комитета по соответствию, либо принять собственное решение по данному вопросу по своему усмотрению. В любом случае, *Подписавшаяся сторона* может продолжать оспаривать *Отступления* и/или их классификацию в ходе последующих разбирательств.

8.4.4 Если Комитет по соответствию считает, что *Подписавшаяся сторона* без достаточных на то оснований не устранила рассматриваемые *Отступления* или не предоставила ответ на Обязательный запрос информации или Опросник о соответствии *Кодексу* надлежащим образом в течение установленного срока, Комитет по соответствию предоставит Исполнительному комитету *ВАДА* отчет о соответствующих фактах и объяснение, почему на основании таких фактов Комитет по соответствию рекомендует направить *Подписавшейся стороне* официальное уведомление с утверждением о ее несоответствии требованиям *Кодекса* и/или *Международных стандартов*. Отчет должен также содержать определение категорий рассматриваемых требований как *Критически важных*, *Высокоприоритетных* или *Общего характера*, определять

Отягчающие факторы, содержать рекомендацию согласно статье 10 о конкретных *Последствиях для Подписавшейся стороны,* предлагаемых в официальном уведомлении о таком несоответствии, а также рекомендацию согласно статье 11 об условиях, предлагаемых в официальном уведомлении, которые необходимо выполнить *Подписавшейся стороне, чтобы быть Восстановленной.*

8.4.5 **Процедура особого контроля**: Несмотря на статью 8.4.4, если *Подписавшаяся сторона* предоставляет План корректирующих действий, который объясняет, к удовлетворению Комитета по соответствию, каким образом *Подписавшаяся сторона* исправит *Отступления* в течение четырех (4) месяцев (или в течение девяти (9) месяцев, если *Отступление* связано с принятием правил, нормативных актов и/или законодательства для выполнения обязательства *Подписавшейся стороны* в соответствии со статьей 23.2 *Кодекса* по внедрению *Кодекса* в рамках сферы ответственности *Подписавшейся стороны*), и если Комитет по соответствию сочтет, что реализация предложенного Плана корректирующих действий полностью устранит *Отступления* по истечении четырех месяцев (или девяти месяцев, если применимо), он может рекомендовать Исполнительному комитету *ВАДА* принять решение: (a) предоставить *Подписавшейся стороне* такой дополнительный период (начинающийся с даты принятия решения Исполнительным комитетом) для исправления *Отступлений* и (b) что если, по истечении этого периода, Комитет по соответствию посчитает, что *Отступления* все еще не были устранены в полном объеме, *ВАДА* направит *Подписавшейся стороне* официальное уведомление, указанное в статье 9.2, без необходимости в дальнейшем решении Исполнительного комитета *ВАДА*. Этот вариант называется Процедурой особого контроля. Пока продолжается Процедура особого контроля, к *Подписавшейся стороне* не должны применяться какие-либо *Последствия для Подписавшейся стороны*. Информация о включении *Подписавшейся стороны* в Процедуру особого контроля или исключении из нее может быть публично опубликована на веб-сайте *ВАДА* и разослана заинтересованным сторонам *ВАДА*.

8.4.6 В каждом случае, формулируя свои рекомендации относительно *Последствий для Подписавшейся стороны* в соответствии с принципами, изложенными в статье 10, Комитет по соответствию оценивает и принимает во внимание потенциальное воздействие на третьи стороны (включая, в частности, *Спортсменов*) любых предлагаемых *Последствий для Подписавшейся стороны*. Руководство *ВАДА* будет нести ответственность за обеспечения наличия у Комитета по соответствию всей полноты информации о таком возможном воздействии.

8.5 Ускоренная процедура

8.5.1 Если не указано иное, в случаях, когда (a) имеется *Отступление Подписавшейся стороны* от одного или нескольких *Критически важных* требований *Кодекса* и/или *Международных стандартов*, данная статья 8.5:

8.5.1.1 Должна применяться в случаях, когда *ВАДА* считает, что требуется

срочное вмешательство в целях сохранения целостности определенного вида(ов) спорта и/или определенного *Спортивного мероприятия* или *Спортивных мероприятий* и/или целостности *Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны*;

8.5.1.2 Может применяться (если *ВАДА* сочтет это целесообразным):

a) Если *ВАДА* считает, что *Отступление* аналогично одному или нескольким *Отступлениям*, допущенным *Подписавшейся стороной* в прошлом (вне зависимости от того, были ли такие *Отступления* исправлены);

b) В случаях с участием *Организаторов крупных спортивных мероприятий*, если этого связано со сроками проведения соответствующего *Спортивного мероприятия*, как указано в статье 7.9; и

c) В случаях, касающихся первоначальных и последующих *Отступлений*, как указано в статье 8.3.2.

8.5.2 Руководство *ВАДА* должно или может (в зависимости от обстоятельств) передать дело, которое подпадает под действие статьи 8.5.1, на рассмотрение Комитету по соответствию для срочного рассмотрения без выполнения всех шагов, указанных в предшествующих статьях настоящего *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон. Как альтернативный вариант, Руководство *ВАДА* может выполнить некоторые или все из этих шагов, но в укороченные сроки, в соответствии со срочностью вопроса, и может передать дело на рассмотрение Комитету по соответствию, если *Подписавшаяся сторона* не исправила *Отступления* в эти укороченные сроки.

8.5.3 В таких случаях Руководство *ВАДА* должно дать возможность *Подписавшейся стороне* объяснить явные *Отступления* в указанный срок и проинформировать Комитет по соответствию о любом объяснении, предоставленном *Подписавшейся стороной* в течение этого срока.

8.5.4 В случаях, когда Руководство *ВАДА* передает дело на рассмотрение Комитету по соответствию в соответствии с данной статьей 8.5:

8.5.4.1 Комитет по соответствию проведет заседание (в очной форме или иным образом) в кратчайший срок для рассмотрения данного вопроса. Он рассмотрит оценку Руководства *ВАДА* и любое объяснение или комментарии, предоставленные *Подписавшейся стороной* в соответствии со статьей 8.5.3.

8.5.4.2 По результатам такого рассмотрения, если Комитет по соответствию придет к выводу, что что необходимость в ускоренной процедуре отсутствует, он может порекомендовать:

a) Провести Аудит соответствия Подписавшейся стороны; и/или

b) Предоставить Отчет о корректирующих действиях *Подписавшейся стороне* для принятия последующих мер в соответствии с обычными процедурами, изложенными в статьях 8.3 и/или 8.4.

8.5.4.3 Если, напротив, Комитет по соответствию считает, что применение ускоренной процедуры необходимо, Комитет по соответствию может рекомендовать Исполнительному Комитету *ВАДА* направить *Подписавшейся стороне* официальное уведомление с утверждением о том, что она не соответствует (или не соответствовала, в зависимости от обстоятельств) *Критически важным* требованиям *Кодекса* и/или *Международных стандартов*, с указанием *Отягчающих факторов*, заявляемых *ВАДА*, и *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые подлежат, согласно позиции агентства, применению в связи с данным фактом несоответствия (согласно статье 10) (включая любые такие *Последствия для Подписавшейся стороны*, которые по мнению Комитета по соответствию должны быть применены безотлагательно для защиты прав «чистых» *Спортсменов* и/или сохранения доверия к целостности вида или видов спорта и/или к конкретного *Спортивного мероприятия* или *Спортивных мероприятий* и/или к целостности *Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны*), и с указанием условий, которые, по его предложению, необходимо выполнить *Подписавшейся стороне*, чтобы быть *Восстановленной* (в соответствии со статьей 11).

8.5.4.4 Если Исполнительный комитет *ВАДА* принимает такую рекомендацию (путем голосования на заседании в очной форме или, во избежание задержки, путем телефонной конференции или обмена электронными письмами), такое официальное уведомление должно быть направлено *Подписавшейся стороне* в соответствии со статьей 9.2.3. Одновременно или в любое время после этого *ВАДА* может передать дело на рассмотрение *КАС* в Палату обычного арбитража и подать в *КАС* ходатайство о принятии обеспечительных мер в соответствии со статьей 9.4.4 и/или об ускоренном рассмотрении дела по существу.

8.6 Форс-мажорное обстоятельство

Если *Подписавшаяся сторона* предоставит доказательства того, что одно или несколько ее *Отступлений* или ее неспособность исправить их в соответствии с требованиями Отчета о корректирующих действиях вызваны Форс-мажорным обстоятельством, Исполнительный комитет *ВАДА* (с учетом любой рекомендации, предоставленной Комитетом по соответствию по этому вопросу) может по своему усмотрению: (1) отложить и/или приостановить любые действия в отношении *Подписавшейся стороны* на срок действия Форс-мажорного обстоятельства, оставляя за собой право предпринять любые действия после прекращения действия этого обстоятельства (с учетом любой рекомендации, предоставленной Комитетом по соответствию по этому вопросу); или (2) принять решение, что в отношении соответствующих *Отступлений* не следует предпринимать никаких дальнейших действий. Выбор, сделанный Исполнительным комитетом *ВАДА*, не может быть оспорен ни в порядке апелляции, ни иным образом.

8.7 Прозрачность

ВАДА может публично публиковать на своем веб-сайте и/или может напрямую сообщать заинтересованным сторонам о находящихся на стадии рассмотрения процедурах контроля соответствия *Подписавших сторон*, включая: (i) подробную информацию о любом Отчете о корректирующих действиях, направленном *Подписавшейся стороне*; и (ii) (одновременно с этим и/или в отдельных последующих сообщениях) подробные сведения о любых последующих шагах, предпринятых в отношении *Отступлений*, определенных в этом Отчете о корректирующих действиях, включая (без ограничения) любой План корректирующих действий, предоставленный *Подписавшейся стороной*, прогресс (или иной результат), достигнутый *Подписавшейся стороной* в реализации Плана корректирующих действий, и (если План корректирующих действий реализован не в полном объеме или несвоевременно) дальнейшие меры воздействия, принятые *ВАДА* в соответствии со статьей 9.

9.0 Подтверждение несоответствия и наложение *Последствий для Подписавшейся стороны*

9.1 Рекомендация Комитета по соответствию

9.1.1 В статьях 8.4 и 8.5 определены обстоятельства, при которых Комитет по соответствию может рекомендовать направление *Подписавшейся стороне* официального уведомления с утверждением о несоответствии требованиям *Кодекса* и/или *Международных стандартов*, с определением категорий рассматриваемых требований как *Критически важных*, *Высокоприоритетных* или *Общего характера*, с указанием любых *Отягощающих факторов*, заявленных *ВАДА* (в случаях, включающих несоответствие *Критически важным* требованиям), с определением *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые, согласно его позиции, подлежат применению за такое несоответствие (согласно статье 10), и условий, которые, по его предложению, необходимо выполнить Подписавшейся стороне, чтобы быть Восстановленной (согласно статье 11).

9.2 Рассмотрение Исполнительным комитетом *ВАДА*

9.2.1 На следующем заседании, которое будет проведено в очной форме либо (если это будет рекомендовано Комитетом по соответствию) путем телефонной конференции или обмена электронными письмами, Исполнительный комитет *ВАДА* примет решение о том, принимать ли рекомендацию Комитета по соответствию. Рекомендация Комитета по соответствию и решение Исполнительного комитета *ВАДА* в отношении этой рекомендации будут обнародованы (например, путем публикации протокола прений Исполнительного Комитета *ВАДА* по этому вопросу) не более, чем через 14 (четырнадцать) дней после вынесения решения Исполнительным комитетом *ВАДА*.

9.2.2 Если Исполнительный комитет *ВАДА* не принимает рекомендацию Комитета по соответствию в целом или в какой-либо части, он не должен выносить собственное решение взамен, но вместо этого должен возвратить дело в Комитет по соответствию с тем, чтобы Комитет по

соответствию мог дополнительно рассмотреть вопрос и определить порядок дальнейших действий. При возвращении дела в Комитет по соответствию Исполнительный комитет *ВАДА* должен указать конкретные вопросы, а также любые дополнительные документы или информацию, которые, по его мнению, должны быть рассмотрены Комитетом по соответствию. Если Комитет по соответствию решит представить пересмотренную рекомендацию Исполнительному комитету *ВАДА*, Исполнительный комитет *ВАДА* может принять пересмотренную рекомендацию Комитета по соответствию по данному вопросу, или же он может либо вновь возвратить дело на рассмотрение Комитета по соответствию, либо принять собственное решение по этому вопросу по своему усмотрению.

9.2.3 Если Исполнительный комитет *ВАДА* принимает решение принять рекомендацию Комитета по соответствию о направлении официального уведомления о несоответствии *Подписавшейся стороне*, *ВАДА* должно направить такое официальное уведомление *Подписавшейся стороне* с указанием сведений, предусмотренных в статье 9.1.1. Это уведомление упоминается ниже как "официальное уведомление по статье 9.2".

9.2.4 В тех случаях, когда *Последствия для Подписавшейся стороны*, указанные в официальном уведомлении по статье 9.2, могут повлечь ограничения на присутствие на Олимпийских или Паралимпийских играх и/или участие в них, *ВАДА* должно направить копию уведомления в Международный олимпийский комитет и/или Международный паралимпийский комитет (в зависимости от обстоятельств).

9.2.5 Официальное уведомление по статье 9.2, направленное *Подписавшейся стороне* (или его краткое изложение), должно быть публично обнародовано на веб-сайте *ВАДА* как только оно будет получено *Подписавшейся стороной*. Заинтересованные стороны *ВАДА* могут оказать содействие в обнародовании уведомления, например, публично сообщив о нем на своих собственных веб-сайтах. *ВАДА* может также публично сообщать на своем веб-сайте о шагах, предпринятых впоследствии *ВАДА* и *Подписавшейся стороной* в отношении официального уведомления по статье 9.2. В частности (но не ограничиваясь этим), *ВАДА* обязано публично сообщать о том, что *Подписавшаяся сторона* исправила все несоответствия требованиям *Кодекса* и/или *Международным стандартам*, которые указаны в официальном уведомлении по статье 9.2, а также (если применимо) о последующем прекращении любых разбирательств в *КАС*, ранее начатых против *Подписавшейся стороны.*

9.3 Варианты действий *Подписавшейся стороны* после официального уведомления по статье 9.2

9.3.1 Если *Подписавшая сторона* желает оспорить утверждение *ВАДА* о несоответствии и/или *Последствия для Подписавшейся стороны*, и/или условия *Восстановления*, предложенные *ВАДА* в официальном уведомлении по статье 9.2, она должна направить *ВАДА* официальное письменное подтверждение о наличии спора вместе с суммой в размере

5000 швейцарских франков таким образом, чтобы и то и другое было получено *ВАДА* не позднее, чем через двадцать один (21) день после того, как *Подписавшаяся сторона* получит официальное уведомление по статье 9.2.

9.3.1.1 Если *Подписавшаяся сторона* выполнит эти требования, *ВАДА* оформит исковое заявление, направив спор в *КАС* в соответствии со статьей 9.4.1. ВАДА использует 5000 швейцарских франков для покрытия части расходов, понесенных им при составлении такого уведомления и передаче спора в *КАС*. Если *Подписавшаяся сторона* отказывается от спора до того, как *ВАДА* понесет какие-либо подобные расходы, *ВАДА* возвращает *Подписавшейся стороне* 5000 швейцарских франков в полном объеме. Если *Подписавшаяся сторона* отказывается от спора после того, как *ВАДА* понесет такие расходы, *ВАДА* возвращает *Подписавшейся стороне* любую часть из 5000 швейцарских франков, которая превышает сумму расходов, фактически понесенных *ВАДА*. Если спор будет передан в *КАС*, *ВАДА* вернет *Подписавшейся стороне* любую часть из 5000 швейцарских франков, которую *Подписавшаяся сторона* не будет обязана направить на покрытие расходов *ВАДА* согласно окончательному решению КАС.

[Комментарий к статье 9.3.1.1: ВАДА может по своему исключительному усмотрению освободить от выполнения требования по оплате части или всего предварительного платежа в размере 5000 швейцарских франков, если Подписавшаяся сторона продемонстрирует (1), что у нее есть веские основания для оспаривания утверждения о несоответствии; и (2) что без такого освобождения от оплаты она не сможет оспорить это утверждение в КАС. Подача такого запроса и его рассмотрение ВАДА не приостанавливают и не продлевают 21-дневный срок, в течение которого ВАДА должно получить от Подписавшейся стороны письменное подтверждение о наличии спора. Если ВАДА не ответило на запрос об освобождении от выполнения требования по оплате до указанного срока, Подписавшаяся сторона не обязана вносить платеж в размере 5 000 швейцарских франков до указанного срока, однако она должна подать письменное подтверждение о наличии спора до указанного срока; в противном случае будет применяться статья 9.3.1.2. Если ВАДА впоследствии примет решение не предоставлять освобождение от оплаты всей суммы в размере 5 000 швейцарских франков, Подписавшаяся сторона обязана уплатить оставшуюся сумму таким образом, чтобы она поступила в ВАДА не позднее чем через семь (7) дней после уведомления Подписавшейся стороны о решении ВАДА в отношении запроса об освобождении от выполнения требования по оплате; в противном случае будет применяться статья 9.3.1.2.

9.3.1.2 Если *Подписавшаяся сторона* не выполнит эти требования, будет считаться, что она признала утверждение о несоответствии и приняла *Последствия для Подписавшейся стороны* и любые условия *Восстановления*, предложенные *ВАДА* в официальном уведомлении по статье 9.2, и это уведомление автоматически станет окончательным решением, которое вступает в силу (с учетом статьи 9.3.1.3) немедленно в соответствии со статьей 24.1.9 *Кодекса*. Информация о таком исходе будет публично обнародована *ВАДА*.

9.3.1.3 Если *ВАДА* публично сообщит об окончательном решении в соответствии со статьей 9.3.1.2, любая сторона, которая в соответствии со статьей 24.1.8.3 *Кодекса* имела бы право вступить в дело при разбирательстве в *КАС*, которое имело бы место, если бы *Подписавшаяся сторона* оспорила какой-либо аспект уведомления *ВАДА*, приведший к такому решению, будет иметь право подать апелляцию в отношении *Последствий для Подписавшейся стороны*, применяемых в соответствии с этим решением, если они затрагивают интересы данной стороны (но не на какой-либо другой аспект решения). Эта апелляция должна быть подана в *КАС* в течение двадцати одного (21) дня с момента размещения *ВАДА* решения на своем веб-сайте. Сторона, подающая апелляцию, может обратиться в *КАС* с просьбой о принятии временных мер, приостанавливающих исполнение *Последствий для Подписавшейся стороны* в той мере, в какой они влияют на нее, до рассмотрения апелляции. Если *КАС* вынесет такое постановление, решение по-прежнему будет окончательным и подлежит немедленному исполнению в отношении всех других *Подписавшихся сторон*, а апелляция будет рассмотрена в ускоренном порядке Палатой апелляционного арбитража *КАС* в соответствии с Кодексом спортивного арбитража и Правилами медиации *КАС* и настоящим *Международным стандартом* по соответствию кодексу подписавшихся сторон (в случае расхождения между ними, последний будет иметь преимущественную силу). Разбирательства будут регулироваться законодательством Швейцарии. Местом проведения арбитражного разбирательства и местом проведения любых слушаний будет Лозанна, Швейцария. Если стороны не согласуют иное, разбирательство будет проведено на английском языке, и Коллегия арбитров *КАС*, которая будет рассматривать спор и принимать решение по нему, будет состоять из 3 (трех) арбитров. Сторона, подающая апелляцию, и *ВАДА* назначат по одному арбитру с каждой стороны в Коллегию арбитров *Спортивного арбитражного суда*, выбрав либо из списка арбитров, специально назначенных *КАС* для дел, вытекающих из статьи 24.1 *Кодекса*, либо из общего списка арбитров *КАС*, как каждая из них сочтет целесообразным, и эти 2 (два) арбитра вместе выберут из первого списка третьего арбитра, который будет действовать в качестве Президента Коллегии арбитров *КАС*. В случае, если в трехдневный срок они не смогут прийти к согласованному решению по данному вопросу, Президент Палаты апелляционного арбитража *КАС* выберет Президента Коллегии арбитров *КАС* из первого списка. Рассмотрение дел должно быть завершено в короткие сроки, и (кроме исключительных обстоятельств) мотивированное решение должно быть вынесено не позднее чем через 3 (три) месяца с даты назначения Коллегии арбитров *КАС*.

Данное решение должны быть публично обнародовано КАС и сторонами.

9.3.2 В качестве альтернативного варианта, если в течение двадцати одного (21) дня с момента получения официального уведомления по статье 9.2 *Подписавшаяся сторона* предоставит План корректирующих действий, в котором представлены объяснения, как она полностью исправит указанные *Отступления* в течение четырех (4) месяцев с момента утверждения *ВАДА* Плана корректирующих действий (или в течение девяти (9) месяцев, если *Отступление* связано с принятием правил, нормативных актов и/или законодательства для выполнения обязательства Подписавшейся стороны в соответствии со статьей 23.2 *Кодекса* по внедрению *Кодекса* в рамках сферы ответственности Подписавшейся стороны), срок для ответа *Подписавшейся стороны* на официальное уведомление по статье 9.2 будет приостановлен на время рассмотрения Комитетом по соответствию Плана корректирующих действий. Если Комитет по соответствию не уверен в том, что реализация Плана корректирующих действий полностью устранит *Отступления* к четырехмесячному (или девятимесячному, если применимо) крайнему сроку, *Подписавшаяся сторона* будет уведомлена об этом и ей будет предоставлено семь (7) дней для ответа на официальное уведомление по статье 9.2. В качестве альтернативного варианта, если Комитет по соответствию убедится в том, что реализация Плана корректирующих действий полностью устранит *Отступления* к соответствующему сроку, он может рекомендовать Исполнительному комитету *ВАДА* принять План корректирующих действий. Если Исполнительный комитет *ВАДА* не примет План корректирующих действий, *Подписавшаяся сторона* будет уведомлена об этом, и ей будет предоставлено семь (7) дней для ответа на официальное уведомление по статье 9.2. В качестве альтернативного варианта, если Исполнительный комитет *ВАДА* примет План корректирующих действий, *Подписавшаяся сторона* будет уведомлена об этом, и действие официального уведомления по статье 9.2 будет приостановлено до выполнения Плана корректирующих действий. Если указанные *Отступления* впоследствии будут полностью устранены в сроки, указанные в Плане корректирующих действий, официальное уведомление по статье 9.2 будет отозвано. Если эти *Отступления* не будут полностью устранены в течение указанного(ых) срока(ов), то (без необходимости принятия дополнительного решения Исполнительным комитетом *ВАДА*) *ВАДА* уведомляет об этом *Подписавшуюся сторону* и предоставляет ей семь (7) дней для ответа на официальное уведомление по статье 9.2.

9.3.2.1 Во избежание сомнений, (i) *Подписавшаяся сторона* не может ссылаться на статью 9.3.2, если ранее применяла Процедуру особого контроля в отношении *Отступлений*, о которых идет речь; и (ii) если План корректирующих действий *Подписавшейся стороны*, представленный в соответствии со статьей 9.3.2, не принят (либо Комитетом по соответствию, либо Исполнительным комитетом *ВАДА*), в случае представления *Подписавшейся стороной* на рассмотрение другого Плана корректирующих действий, это не должно приостанавливать срок для ответа на официальное уведомление по статье 9.2, кроме случаев, когда *ВАДА* прямо дает на это согласие.

9.3.3 В любом случае, если *Подписавшаяся сторона* впоследствии полностью устранит несоответствие к удовлетворению Комитета по соответствию до передачи дела в *КАС* в соответствии со статьей 9.4.1, *ВАДА* немедленно прекратит процесс и вернет *Подписавшейся стороне* любую часть платежа на покрытие расходов в размере 5000 швейцарских франков, которую *ВАДА* не потратило на составление уведомление о споре и передачу спора в *КАС*. Если *Подписавшаяся сторона* исправит несоответствие после передачи дела в *КАС,* будет применяться статья 9.4.3.

9.4 Вынесение решения *КАС*

9.4.1 Если *Подписавшаяся сторона* выполнит условия, изложенные в статье 9.3.1, к указанному сроку, *ВАДА* предоставит в *КАС* официальное уведомление о споре, и данный спор будет урегулирован Палатой обычного арбитража *КАС* в соответствии с Кодексом спортивного арбитража и Правилами медиации *КАС* и с настоящим *Международным стандартом* по соответствию кодексу подписавшихся сторон (в случае расхождения между ними, последний будет иметь преимущественную силу).

9.4.2 Разбирательства будут регулироваться законодательством Швейцарии. Местом проведения арбитражного разбирательства и местом проведения любых слушаний будет Лозанна, Швейцария. Если стороны не согласуют иное, разбирательство будет проведено на английском языке, и Коллегия арбитров *КАС*, которая будет рассматривать спор и принимать решение по нему, будет состоять из 3 (трех) арбитров. *ВАДА* и *Подписавшаяся сторона* назначат по одному арбитру с каждой стороны в Коллегию арбитров *КАС*, либо из списка арбитров, специально назначенных *КАС* для дел, вытекающих из статьи 24.1 *Кодекса*, либо из общего списка арбитров *КАС*, как каждая из них сочтет целесообразным, и эти 2 (два) арбитра вместе выберут из первого списка третьего арбитра, который будет действовать в качестве Президента Коллегии арбитров *КАС*. В случае, если в трехдневный срок они не смогут прийти к согласованному решению по данному вопросу, Президент Палаты обычного арбитража *КАС* выберет Президента Коллегии арбитров *КАС* из данного списка. Третьи стороны могут вступать в дело или ходатайствовать о вступлении в дело (в зависимости от обстоятельств), как указано в статье 24.1.8.3 *Кодекса*, но исключительно для рассмотрения предлагаемых *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые могут повлиять на них.

9.4.3 Разбирательство должно быть завершено в короткие сроки, и (кроме исключительных обстоятельств) мотивированное решение должно быть вынесено не позднее чем через 3 (три) месяца с даты назначения Коллегии арбитров *КАС*. Данное решение должны быть публично обнародовано *КАС* и сторонами. *На ВАДА* возлагается бремя доказывания, на основе баланса вероятностей, того, что *Подписавшаяся сторона* не соответствует требованиям, как утверждается (если это оспаривается *Подписавшейся стороной*). Если Коллегия арбитров *КАС* решит, что *ВАДА* выполнило это обязательство, и если *Подписавшаяся сторона* также оспорила *Последствия для Подписавшейся стороны*, и/или условия

Восстановления, предложенные *ВАДА*, Коллегия арбитров *КАС* также рассмотрит, основываясь на положениях статьи 10, какие *Последствия для Подписавшейся стороны* должны быть применены, и/или, основываясь на положениях статьи 11, какие условия должна выполнить *Подписавшаяся сторона*, чтобы быть *Восстановленной*. Коллегия арбитров *КАС* также определит, какую часть арбитражных издержек, предусмотренных статьей R64.4 Кодекса КАС, должна оплатить каждая сторона (если таковые имеются), и может обязать одну сторону выплатить другой стороне компенсацию в счет покрытия ее расходов на юридические услуги и другие издержки, понесенные в связи с разбирательством, в соответствии с Кодексом спортивного арбитража *КАС*.

9.4.4 В соответствии с принципом "последнего средства", если *Подписавшаяся сторона* устранит несоответствие, о котором идет речь, к удовлетворению *ВАДА* в любое время до того, как *КАС* вынесет свое решение, *ВАДА* может согласиться на прекращение разбирательства в *КАС* посредством арбитражного решения, согласованного *ВАДА*, которое предусматривает, что (a) *Подписавшаяся сторона* принимает *Последствия для Подписавшейся стороны*, направленные на устранение любых неблагоприятных последствий, вызванных несоответствием, (b) *Подписавшаяся сторона* оплачивает все расходы, связанные с арбитражным разбирательством, предусмотренные статьей R64.4 *Кодекса КАС*, и (c) *Подписавшаяся сторона*, обязана выплатить сумму, определенную *ВАДА,* в счет покрытия судебных и иных расходов, понесенных *ВАДА* в связи с разбирательством. О любом таком прекращении, включая причины и любые условия прекращения, должно объявлено *КАС* и сторонами.

9.4.5 Никакие *Последствия для Подписавшейся стороны*, которые оспариваются *Подписавшейся стороной*, не вступают в силу до тех пор, пока не вынесет соответствующее решение. Однако во избежание неоднозначности толкования *ВАДА* может попросить *КАС* принять временные обеспечительные меры до разрешения спора. В таких случаях любая третья сторона, вступившая вступила в дело согласно статье 24.1.8.3 *Кодекса*, имеет право быть заслушанной по ходатайству о принятии обеспечительных мер, если такие меры могут оказать на нее воздействие. В случае принятия обеспечительных мер, *Подписавшаяся сторона* и любая такая третья сторона не имеют право на их обжалование, однако, имеют право на слушания по существу дела в ускоренные сроки. Если обеспечительные меры не будут приняты, *КАС* должен издать распоряжение о проведении ускоренного слушания по существу дела.

9.4.5.1 При необходимости (например, чтобы избежать риска уничтожения доказательств) *ВАДА* вправе обратиться с запросом о принятии временных обеспечительных мер в одностороннем порядке (ex parte), даже до того, как вопрос будет передан на рассмотрение Исполнительного комитета *ВАДА* или официальное уведомление о споре будет направлено соответствующей *Подписавшейся стороне*. В случае принятия обеспечительных мер *Подписавшаяся сторона* (и любая третья сторона, вступившая в дело, если такие меры оказывают на нее

воздействие) вправе обжаловать их в Палате апелляционного арбитража *КАС*.

9.5 Признание *Последствий для Подписавшейся стороны* другими *Подписавшимися сторонами*

9.5.1 В тех случаях, когда *Последствия для Подписавшейся стороны* налагаются окончательным решением в соответствии со статьей 9.3.1.2 или *КАС* в ходе разбирательства согласно статье 9.4, в соответствии со статьей 24.1.9 *Кодекса* (но при неизменном соблюдении статьи 9.3.1.3), такие *Последствия для Подписавшейся стороны* должны признаваться, соблюдаться и исполняться в полном объеме всеми *Подписавшимися сторонами* в соответствии с их полномочиями и в рамках их соответствующих сфер ответственности.

9.5.2 *Подписавшиеся стороны* должны обеспечить, чтобы в соответствии со своими уставами, правилами и регламентами они обладали надлежащими полномочиями для своевременного выполнения этого требования.

10.0 Определение *Последствий для Подписавшейся стороны*

10.3 Потенциальные *Последствия для Подписавшейся стороны*

10.1.1 *Последствия для Подписавшейся стороны*, которые могут налагаться по отдельности либо в совокупности за *Отступления Подписавшейся стороны* на основании применения принципов, изложенных в статье 10.2, к конкретным фактам и обстоятельствам рассматриваемого дела, изложены в статье 24.1.4 *Кодекса*.

10.1.2 Как указано в Приложении B, определенные *Последствия для Подписавшейся стороны* являются специфическими для конкретных типов *Подписавшихся сторон.*

10.1.2.1 Если не соответствующая требованиям *Подписавшаяся сторона* выступает одновременно как Международная федерация и как *Организатор крупного спортивного мероприятия*, то (независимо от того, было ли данное требование предъявлено к ней как к Международной федерации, или как к *Организатору крупного спортивного мероприятия*, или как к тому, так и к другому): (1) на нее распространяются *Последствия для Подписавшейся стороны*, применимые к обоим типам организаций за такое несоответствие; а также (2) *Последствия для Подписавшейся стороны*, будут применяться к ней как в качестве Международной федерации, так и в качестве *Организатора крупного спортивного мероприятия.*

[Комментарий к статье 10.1.2.1: Например, если Подписавшаяся сторона признана не соответствующей Высокоприоритетному требованию, она лишается как Преимуществ ВАДА, предоставленных ей в качестве Международной федерации, так и Преимуществ ВАДА, предоставленных ей в качестве Организатора крупных спортивных мероприятий (статья B.2.1 (a)), а также может быть введен Надзор или Передача полномочий Одобренной третьей стороне в отношении части или всей ее Антидопинговой

деятельности как в качестве Международной федерации, так и в качестве Организатора крупных спортивных мероприятий (Статья B.2.1(b)). Кроме того, если Представители Подписавшейся стороны будут лишены права входить в состав правлений, комитетов или иных органов любой Подписавшейся стороны или ее членов на определенный срок (статья B.2.1(d)), данное Последствие для Подписавшейся стороны будет применяться не только к Представителям Подписавшейся стороны в качестве Международной федерации, но и к Представителям Подписавшейся стороны в качестве Организатора крупного спортивного мероприятия].

10.1.2.2 Если не соответствующая требованиям *Подписавшаяся сторона* является "другой организацией, имеющей существенное значение для спорта" (статья 23.1.1 *Кодекса*), на нее должны налагаться *Последствия для Подписавшейся стороны*, применимые к международным федерациям.

10.4 Принципы определения *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые будут применены в конкретном случае

10.2.1 *Последствия для Подписавшейся стороны*, применяемые в конкретном случае, должны быть пропорциональны характеру и серьезности такого случая несоответствия, с учетом как степени вины *Подписавшейся стороны*, так и потенциального влияния ее несоответствия на чистый спорт. Для оценки потенциального влияния несоответствия *Подписавшейся стороны* на «чистоту» спорта, различные требования *Кодекса* и *Международных стандартов* должны быть распределены по категориям (с возрастанием степени серьезности) *Общего характера*, *Высокоприоритетных* или *Критически важных*, как описано далее в Приложении A. В случае, когда дело связано с несколькими категориями несоответствия, налагаемые *Последствия для Подписавшейся стороны* должны основываться на самой серьезной категории несоответствия. С точки зрения степени вины *Подписавшейся стороны*, соблюдение требований является безусловным обязательством и поэтому любое утверждение об отсутствии умысла или другой вины не является смягчающим фактором, но любая вина или халатность со стороны *Подписавшейся стороны* могут повлиять на налагаемые *Последствия* для *Подписавшейся стороны*.

10.2.2 Если в конкретном случае имеются *Отягчающие факторы*, то этот случай влечет за собой значительно более серьезные *Последствия для Подписавшейся стороны*, чем случай без *Отягчающих факторов*. С другой стороны, присутствие в деле смягчающих обстоятельств может служить основанием для наложения меньших *Последствий* для *Подписавшейся стороны*.

10.2.3 *Последствия для Подписавшейся стороны* должны применяться без необоснованной дискриминации между различными категориями *Подписавшихся сторон*. В частности, учитывая, что Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации* играют одинаково важную роль в борьбе с допингом в спорте, к ним следует применять одинаковый подход (mutatis mutandis/c соответствующими изменениями), когда речь идет о наложении *Последствий для Подписавшейся стороны* за несоответствие их соответствующим

обязательствам по *Кодексу* и *Международным стандартам*.

10.2.4 В соответствии с принципом пропорциональности, указанным в статье 10.2.1, *Последствия для Подписавшейся стороны*, налагаемые в конкретном случае, должны быть настолько, насколько это необходимо для достижения основополагающих целей *Кодекса* и настоящего *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон. В частности, они должны быть достаточными для того, чтобы мотивировать соответствующую *Подписавшуюся сторону* к полному Соответствию *Кодексу*, наказать *Подписавшуюся сторону* за несоответствие, предотвратить дальнейшее несоответствие данной *Подписавшейся стороны* и/или других *Подписавшихся сторон*, а также стимулировать все *Подписавшиеся стороны* к обеспечению того, чтобы они в полной мере и своевременно достигали и поддерживали Соответствие *Кодексу*.

10.2.5 Прежде всего, *Последствия* для *Подписавшейся стороны* должны быть достаточными для поддержания уверенности *Спортсменов*, других заинтересованных сторон и общественности в целом в приверженности *ВАДА* и его партнеров из государственных органов и спортивного движения делать все необходимое для защиты целостности спорта от такого бедствия, как допинг. Это самая важная и фундаментальная цель, которая превалирует над всеми остальными.

[Комментарий к статьям 10.2.4 и 10.2.5: Как постановил КАС в деле ОКР и другие против Международной ассоциации атлетических федераций, CAS2016/O/4684, а также в деле ПКР против Международного паралимпийского комитета, CAS2016/A/4745, если Подписавшаяся сторона не обеспечивает реализацию Антидопинговой программы, соответствующую Кодексу, то для восстановления равных условий для всех, обеспечения значимых последствий, которые приведут к поведенческим изменениям в сфере влияния Подписавшейся стороны, и для поддержания доверия общественности к целостности Международных спортивных мероприятий, может оказаться необходимым (и, следовательно, законным и соразмерным) пойти на такую меру, как отстранение связанных с Подписавшейся стороной Спортсменов и Персонала Спортсменов и/или его Представителей от участия в этих Международных спортивных мероприятиях.]

10.2.6 *Последствия* для *Подписавшейся стороны* не должны выходить за рамки необходимых для достижения целей, лежащих в основе *Кодекса*. В частности, вопрос об отстранении *Спортсменов* и/или *Персонала спортсмена* от участия в одном или нескольких *Спортивных мероприятиях* следует рассматривать только в том случае, если существует риск для целостности *Спортивных мероприятий* и справедливости по отношению к участникам. В этом контексте в первую очередь должен быть рассмотрен вопрос о том, возможно ли (с точки зрения логистики, практических и других аспектов), чтобы другие соответствующие *Подписавшиеся стороны* создали и внедрили механизм, позволяющий рассматриваемым *Спортсменам* и/или *Персоналу спортсмена* продемонстрировать, что несоответствие *Подписавшейся стороны* не оказало на них неблагоприятного влияния. Если это так, и если ясно, что разрешение состязаться в *Спортивном мероприятии* в нейтральном качестве (то есть не как представителей какой-либо страны) не сделает *Последствия для Подписавшейся стороны*, которые были

наложены, менее эффективными, или не будет несправедливо по отношению к их соперникам или не подорвет уверенность общественности в целостности *Спортивного мероприятия* (например, потому что на *Спортсменов* распространяется надлежащий режим *Тестирования* в течение достаточного периода) или в приверженности *ВАДА* и его заинтересованных сторон делать все необходимое для защиты целостности спорта от допинга, в таком случае такой механизм может быть разрешен, под контролем и/или с разрешения *ВАДА* (для соразмерности и последовательности рассмотрения в различных делах).

Комментарий к статье 10.2.6. В качестве примера можно привести Правило состязаний Международной ассоциации атлетических федераций 22.1A, которое (как обсуждалось в деле ОКР и другие против Международной ассоциации атлетических федераций, CAS2016/O/4684) создало возможность для Спортсменов, связанных с национальной федерацией, членство которой приостановлено, обратиться за специальным разрешением участвовать в международных соревнованиях в качестве «нейтральных» Спортсменов, в случаях, когда они смогли продемонстрировать, что несоблюдение антидопинговых правил членом, членство которого приостановлено, никаким образом не повлияло на Спортсмена, потому что на него распространялись другие, полностью соответствующие антидопинговые системы в течение достаточно долгого периода времени, позволившие обеспечить существенную объективную гарантию честности. В частности, Спортсмен должен был продемонстрировать, что он или она проходили как во время соревнований, так и вне соревнований полностью соответствующие требованиям Тестирования, качество которых было равноценно Тестированию, которое проходили его или ее конкуренты на соответствующих международном(ых) соревновании(ях) в рассматриваемый период.]

10.2.7 Налагаемые *Последствия для Подписавшейся стороны* должны включать прекращение *Антидопинговой деятельности* не соответствующей требованиям *Подписавшейся стороны*, когда это необходимо для поддержания уверенности в целостности спорта, но должны быть направлены на обеспечение, по мере возможности, отсутствия пробелов в защите, предоставляемой «чистым» *Спортсменам*, в то время как *Подписавшаяся сторона* будет проводить работу по выполнению условий *Восстановления*. В зависимости от обстоятельств конкретного дела, это может включать *Надзор* и/или *Передачу полномочий* в отношении некоторой или всей *Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны*. Однако, где этого требуют обстоятельства, *Подписавшейся стороне* может быть позволено продолжать проводить *Антидопинговую деятельность* частично или полностью (например, *Образование*) в ожидании *Восстановления*, при условии, что это может быть сделано без угрозы для «чистого» спорта. В таких обстоятельствах может потребоваться *Специальный мониторинг* соответствующей деятельности.

10.2.8 Если не указано иное, все *Последствия для Подписавшейся стороны* сохраняют силу только до момента *Восстановления Подписавшейся стороны*. Однако, во избежание неоднозначности толкования, ничто не препятствует наложению *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые будут (или продолжат) применяться после *Восстановления*, если того требуют обстоятельства.

[Комментарий к статье 10.2.8: Общее правило заключается в том, что все Последствия для Подписавшейся стороны должны заканчиваться в момент

Восстановления Подписавшейся стороны. Исключениями являются: (a) случаи, когда в Приложении B предусмотрено иное; и (b) случаи, когда с учетом фактов и обстоятельств конкретного дела целесообразно (например, для обеспечения адекватности мер воздействия и/или сдерживающего эффекта), чтобы некоторые или все Последствия для Подписавшейся стороны, оставались в силе в течение дополнительного (определенного) периода после Восстановления.]

10.2.9 Решение, налагающее первоначальные *Последствия для Подписавшейся стороны* (независимо от того, является ли это решение предложением *ВАДА*, которое было принято *Подписавшейся стороной*, или решением *КАС*, если предложение *ВАДА* оспаривается *Подписавшейся стороной*), может предусматривать автоматическое расширение *Последствий для Подписавшейся стороны* (способом, указанным в решении) в случае, если *Подписавшаяся сторона* не выполнит все условия *Восстановления* к установленному сроку. В случаях, связанных с более чем одним *Отступлением*, в этом решении может также быть указано, что конкретные *Последствия для Подписавшейся стороны* связаны с конкретными требованиями и что такие *Последствия для Подписавшейся стороны* могут быть отменены если и когда Комитет по соответствию решит, что соответствующие требования выполнены.

10.2.10 В соответствии с принципами, изложенными выше, в Приложении B определяется диапазон дифференцированных и соразмерных *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые *prima facie*/*при отсутствии доказательств в пользу противного* должны применяться в случаях, связанных с несоответствием *Критически важным* требованиям, или только *Высокоприоритетным* требованиям, или только требованиям *Общего характера*. Целью Приложения B является продвижение предсказуемости и последовательности в применении *Последствий для Подписавшейся* стороны во всех случаях. Между тем, должна быть предусмотрена гибкость для варьирования в пределах или даже для выхода за пределы этого диапазона в каждом конкретном случае, когда этого требует применение вышеизложенных принципов по отношению к определенным фактам и обстоятельствам данного дела. В частности, чем больше степень несоответствия (например, чем большему количеству требований не соответствует *Подписавшаяся сторона* и чем более серьезными являются эти требования для "чистого" спорта), тем больше должны быть *Последствия для Подписавшейся стороны*.

11.0 *Восстановление*

11.1 Цель

11.1.1 После того, как *Подписавшаяся сторона* признана не соответствующей требованиям, цель заключается в оказании помощи такой *Подписавшейся стороне* в ее *Восстановлении* в кратчайшие сроки, обеспечивая при этом принятие корректирующих мер, которые приведут к устойчивому Соответствию *Кодексу* такой *Подписавшейся стороной*.

11.1.2 Хотя руководство *ВАДА* должно стремиться оказывать *Подписавшейся стороне* содействие в ее усилиях по выполнению условий *Восстановления* в кратчайшие практически возможные сроки, эта цель не

должна подрывать целостность процесса и/или его конечного результата.

11.2 Условия *Восстановления*

11.2.1 В соответствии со статьей 24.1.2 *Кодекса*, в официальном уведомлении, направленном *Подписавшейся стороне*, в котором излагаются утверждение о несоответствии *Подписавшейся стороны* и предложенные *Последствия для Подписавшейся стороны*, *ВАДА* также должно указать следующие предлагаемые им условия, которые необходимо выполнить *Подписавшейся стороне*, чтобы быть *Восстановленной*:

11.2.1.1 Все вопросы, которые стали причиной объявления *Подписавшейся стороны* не соответствующей *Кодексу*, должны быть исправлены в полном объеме;

11.2.1.2 *Подписавшаяся сторона* должна продемонстрировать, что она готова, желает и способна выполнять все свои обязательства согласно *Кодексу* и *Международным стандартам*, включая (без ограничений) осуществление всей ее *Антидопинговой деятельности* независимо и без неуместного внешнего вмешательства. В случае выявления последующих *Отступлений* после объявления *Подписавшейся стороны* не соответствующей *Кодексу*, но до ее *Восстановления*, *ВАДА* выпустит новый Отчет о корректирующих действиях, в отношении этих новых *Отступлений*, и для их исправления будут применимы обычный процесс и сроки (указанные в статье 8), но кроме того, если Исполнительный комитет *ВАДА* примет такое решение в соответствии с рекомендацией Комитета по соответствию, *Восстановление Подписавшейся стороны* по первоначальному заявлению о несоответствии не произойдет до тех пор, пока она не исправит все новые *Отступления*, относящиеся к *Критически важным* или *Высокоприоритетным* требованиям.

11.2.1.3 *Подписавшаяся сторона* должна соблюдать и выполнять в полном объеме все примененные к ней *Последствия для Подписавшейся стороны* (за исключением, во избежание сомнений, *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые подлежат применению или продолжают применяться после *Восстановления*);

11.2.1.4 *Подписавшаяся сторона* должна в полном объеме оплатить следующие затраты и расходы в сроки, указанные *ВАДА*:

a) Любые конкретные расходы и затраты (то есть за исключением расходов и затрат, понесенных в рамках обычной деятельности *ВАДА* по мониторингу), обоснованно понесенные *ВАДА* при выявлении несоответствия *Подписавшейся стороны* (например, затраты на любое конкретное расследование, проведенное Отделом специальных данных и расследований *ВАДА* или третьей стороной, привлеченной *ВАДА* на основании договора, в результате которого было выявлено такое несоответствие);

b) Затраты и расходы, понесенные *ВАДА* в связи с возбуждением разбирательства в *КАС* в соответствии со статьей 9.4 в связи с несоответствием *Подписавшейся стороны*, включая не только судебные издержки и прочие издержки, понесенные *ВАДА* в связи с этим разбирательством, но также затраты на разбирательство, упомянутое в Кодексе R64.4 *КАС* (при условии, что *КАС* не будет вынесено иное решение); и

c) Затраты и расходы, обоснованно понесенные *ВАДА* и/или *Одобренной третьей стороной* начиная с даты, когда решение о несоответствии *Подписавшейся стороны* стало окончательным, до даты *Восстановления Подписавшейся стороны*, включая (без ограничений) расходы и затраты, обоснованно понесенные при реализации *Последствий для Подписавшейся стороны* (включая затраты на *Специальный мониторинг*, *Надзор* или *Передачу полномочий* и затраты на мониторинг соответствия *Подписавшейся стороны Последствиям для Подписавшейся стороны*), и расходы и затраты, обоснованно понесенные на оценку усилий *Подписавшейся стороны* по выполнению условий *Восстановления*; и

11.2.1.5 *Подписавшаяся сторона* должна выполнить любые другие условия, которые может определить Исполнительный Комитет *ВАДА* (по рекомендации Комитета по соответствию) на основе конкретных фактов и обстоятельств дела.

11.2.2 В течение двадцати одного (21) дня с момента получения уведомления, указанного в статье 24.1.2 *Кодекса*, в соответствии со статьей 24.1.3 *Кодекса Подписавшаяся сторона* может оспорить условия *Восстановления*, предложенные *ВАДА*, и в этом случае *ВАДА* передаст дело в Палату обычного арбитража *КАС* в соответствии со статьей 24.1.3 *Кодекса*, и *КАС* примет решение, являются ли все условия *Восстановления*, предложенные *ВАДА*, необходимыми и соразмерными.

11.2.3 За исключением вынесения противоположного решения *КАС*, для того, чтобы иметь право на *Восстановление*, от не соответствующей *Кодексу Подписавшейся стороны* потребуется продемонстрировать (своими силами и при поддержке и помощи государственных органов и/или других соответствующих сторон, в случае необходимости), что она выполнила каждое из условий *Восстановления*, определенных *ВАДА*.

11.2.4 *ВАДА* (и/или *КАС*) могут установить план поэтапной оплаты расходов и затрат, указанных в статье 11.2.1.4, по частям. В таком случае, при условии, что *Подписавшаяся сторона* своевременно и в полном объеме осуществляет платежи по данному плану поэтапной оплаты, *Подписавшаяся сторона* может быть *Восстановлена* после выполнения всех остальных условий *Восстановления*, даже если оставшиеся части будут подлежать выплате только после даты *Восстановления*. Вместе с тем, *Подписавшаяся сторона* остается ответственной за выплату всех

оставшихся частей после такого *Восстановления*. Невыполнение этого требования будет рассматриваться как новое *Отступление* от *Высокоприоритетного* требования.

11.3 Процесс *Восстановления*

11.3.1 Руководство *ВАДА* будет осуществлять мониторинг усилий *Подписавшейся стороны* по выполнению условий *Восстановления*, и будет периодически информировать Комитет по соответствию о прогрессе *Подписавшейся стороны*. Для решения этой задачи может быть использован Аудит соответствия и/или иные инструменты мониторинга соответствия.

11.3.2 В случае лишения *Подписавшейся стороны* права на проведение какой-либо или всей *Антидопинговой деятельности* Комитет по соответствию может рекомендовать Исполнительному комитету *ВАДА* вернуть *Подписавшейся стороне* право на проведение определенной *Антидопинговой деятельности* (при условии *Специального мониторинга* и/или *Надзора Одобренной третьей стороны*) до полного *Восстановления*. Данная рекомендация будет предоставлена только в случае согласия Комитета по соответствию с Руководством *ВАДА* в том, что предпринятые *Подписавшейся стороны* к настоящему времени коррекционные меры позволяют ей осуществлять такую *Антидопинговую деятельность* в соответствии с установленными требованиями самостоятельно.

11.3.3 Как только Руководство *ВАДА* посчитает, что *Подписавшаяся сторона* выполнила все условия *Восстановления*, оно соответствующим образом проинформирует Комитет по соответствию.

11.3.3.1 Если Комитет по соответствию согласится с Руководством *ВАДА*, что *Подписавшаяся сторона* выполнила все условия *Восстановления*, он порекомендует Исполнительному Комитету *ВАДА* подтвердить *Восстановление Подписавшейся стороны*.

11.3.3.2 Если Комитет по соответствию сочтет, что *Подписавшаяся сторона* не выполнила все условия *Восстановления*, он будет рекомендовать Исполнительному комитету *ВАДА* подтвердить, что *Подписавшаяся сторона* еще не имеет права на *Восстановление*. Если Исполнительный комитет *ВАДА* примет эту рекомендацию, *ВАДА* уведомит об этом *Подписавшуюся сторону* соответствующим образом.

11.3.4 Если в какой-либо момент *Подписавшаяся сторона* сочтет, что она выполнила все условия *Восстановления* и поэтому должна быть *Восстановлена*, но *ВАДА* с этим не согласится, *Подписавшаяся сторона* может подать запрос на арбитражное разбирательство в *КАС* в течение двадцати одного (21) дня с момента получения такого уведомления, и спор будет разрешен Палатой обычного арбитража *КАС* в соответствии со статьями 24.1.7 *Кодекса* и статьями 9 и 11 настоящего *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон. Для того чтобы подача заявления считалась действительной, копия заявления об

арбитражном разбирательстве должна быть в тот же день направлена в *ВАДА* по электронной почте на адрес Compliance@wada-ama.org. В ходе разбирательства в *КАС* на *Подписавшейся стороне* будет лежать обязанность доказать, исходя из баланса вероятностей, что она выполнила все условия *Восстановления* и, следовательно, имеет право на *Восстановление*. Разбирательства будут регулироваться законодательством Швейцарии. Местом проведения арбитражного разбирательства и местом проведения любых слушаний будет Лозанна, Швейцария. Если стороны не договорятся об ином, разбирательство будет вестись на английском языке. В каждом случае арбитры должны быть выбраны таким же образом, как указано в статье 9.4.1; при условии, что если дело ранее рассматривалось Коллегией арбитров *КАС* в соответствии со статьей 24.1.3 *Кодекса*, то, по возможности, должна быть сформирована та же Коллегия арбитров *КАС* для рассмотрения и вынесения решения по этому новому спору.

11.3.5 Только Исполнительный комитет *ВАДА* обладает полномочиями на *Восстановление Подписавшейся стороны*, которая была объявлена несоответствующей *Кодексу*.

11.3.6 *ВАДА* должно опубликовать уведомление о *Восстановлении Подписавшейся стороны*. После *Восстановления Подписавшейся стороны ВАДА* будет внимательно наблюдать за соответствием *Подписавшейся стороны Кодексу* в течение такого периода времени, который оно посчитает целесообразным.

11.3.7 При подтверждении *Восстановления* Исполнительный Комитет *ВАДА* может налагать особые условия, рекомендуемые Комитетом по соответствию, которым должна соответствовать *Подписавшаяся сторона* после *Восстановления* для того, чтобы продемонстрировать непрерывное Соответствие Кодексу *Подписавшейся стороны* и которые могут включать в себя (без ограничений) проведение Аудита соответствия в течение определенного срока после *Восстановления*. Любое нарушение таких условий должно рассматриваться таким же образом, как и любое другое новое *Отступление*.

12.0 Переходные положения

12.1 Текущие разбирательства по состоянию на 1 января 2027 года

12.1.1 В случаях, когда Отчет о корректирующих действиях был направлен и/или процедура обеспечения соответствия была начата до 1 января 2027 года, но остается незавершенной после 1 января 2027 года, к такому остающемуся на рассмотрения Отчету о корректирующих действиях и/или такой незавершенной процедуре обеспечения соответствия будут применяться любые процедурные изменения, внесенные в пересмотренную версию настоящего *Международного стандарта*, утвержденную 5 декабря 2025 года, однако любые внесенные материально-правовые изменения не будут применяться, за исключением случаев, когда они улучшают положение рассматриваемой *Подписавшейся стороны*.

12.1.2 Во избежание неоднозначности толкования, Процедура особого контроля, подробное описание которой приведено в статье 8.4.5, является процедурным правилом и, таким образом, применяется к делам, которые находятся на рассмотрении на дату вступления в силу настоящего *Международного стандарта*.

ПРИЛОЖЕНИЕ A: КАТЕГОРИИ НЕСООТВЕТСТВИЯ

Разнообразные и отличающиеся друг от друга требования, налагаемые на *Подписавшихся сторон Кодексом* и *Международными стандартами*, будут классифицироваться как *Критически важные*, *Высокоприоритетные* или требования *Общего характера*, в зависимости от их относительной важности для противодействия допингу в спорте. Примеры требований в каждой из этих трех категорий перечислены ниже. Требования, которые не перечислены ниже, будут классифицированы как *Общие* либо *Высокоприоритетные*, с обоснованием по аналогии с указанными ниже примерами (например, требования, которые считаются такими же важными для противодействия допингу в спорте, как указанные ниже *Высокоприоритетные* требования, будут классифицированы как *Высокоприоритетные*, и т.д.). Эта классификация будет произведена в первую очередь Руководством *ВАДА*, но *Подписавшаяся сторона* будет иметь право оспаривать данную классификацию, и Комитет по соответствию и Исполнительный Комитет *ВАДА* (на основе рекомендации Комитета по соответствию) могут придерживаться другой точки зрения. Если *Подписавшаяся сторона* продолжает оспаривать классификацию, окончательное решение примет *КАС*.

A.1 Далее приведен открытый перечень требований, которые считаются требованиями *Общего характера* в противодействии допингу в спорте:

a) Адаптация *Образовательных* мероприятий к потребностям *Несовершеннолетних*, обучающихся с ограниченными возможностями здоровья или особыми потребностями в соответствии со статьей 9.3 *Международного стандарта* по образованию, включая проведение обучения для них с учетом соответствующих мер безопасности и требований законодательства.

b) Хранение данных об *Образовании* в соответствии со статьей 12.1.1 *Международного стандарта* по образованию и с *Международным стандартом* по защите данных.

c) Создание процесса для обеспечения того, чтобы *Спортсмены* и иные *Лица* не нарушали запрет на участие в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*, как описывается в статье 10.14 *Кодекса*.

d) Приложение разумных усилий, в случаях, когда после слушания или апелляции было определено, что *Спортсмен* или иное *Лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, для получения согласия этого *Спортсмена* или иного *Лица* на *Публичное обнародование* этого решения в соответствии со статьей 14.3.3 *Кодекса*.

e) Создание процесса, направленного на обеспечение того, чтобы *Лицо* могло подтвердить в письменной или устной форме понимание им условий, на которых обрабатывается его Личная информация, в соответствии со статьями 7 и 8 *Международного стандарта* по защите данных.

f) Назначение физического лица или лиц в *Антидопинговой организации* для обеспечения соответствия *Антидопинговой организации Международному стандарту* по защите данных и всем применимым законам о конфиденциальности и защите данных в соответствии со статьей 4.4 этого *Международного стандарта*.

A.2 Далее приведен открытый перечень требований, которые считаются *Высокоприоритетными* требованиями в противодействии допингу в спорте:

a) Предоставление точной и актуальной информации *Спортсменам* и иным *Лицам* в соответствии с темами, указанными в статье 8.1.1 *Международного стандарта* по образованию, по возможности путем размещения ее на видном месте на соответствующем веб-сайте.

b) Публикация краткого изложения годового *Образовательного* плана в соответствии с шаблоном, предоставленным *ВАДА*, на английском или французском языках на соответствующем веб-сайте.

c) Подготовка, аккредитация и наделение полномочиями Инструкторов, ответственных за проведение очного *Образования*, которые компетентны в областях, перечисленных в статье 7.2, и во всех темах в соответствии со статьей 8.1 *Международного стандарта* по образованию.

d) Учебный план, включающий обязательные основные темы в соответствии со статьей 8.1.1 *Международного стандарта* по образованию, определяет результаты обучения и адаптирован или приведен в соответствие с карьерным путем *Спортсмена*.

e) Развитие потенциала для сбора специальных данных и проведения расследований, а также использование этого потенциала для выявления возможных нарушений антидопинговых правил, как того требует статья 5.7 *Кодекса* и в соответствии со статьей 5 *Международного стандарта* по специальным данным и расследованиям.

f) Регулярная связь между *Антидопинговыми организациями* и Лабораториями и своевременные ответы *Антидопинговой организации* на запросы Лаборатории в установленные сроки, указанные в *Международном стандарте* для лабораторий, в соответствии со статьей 4.8.2 *Международного стандарта* по тестированию.

g) Идентификация *Спортсмена* в соответствии со статьей 5.3.7 *Международного стандарта* по тестированию и реализация документально оформленной процедуры для обеспечения уведомления *Спортсменов* (и/или третьей стороны, если *Спортсмен* является *Несовершеннолетним*) о том, что им необходимо пройти процедуру отбора *Проб,* в соответствии со статьей 5.4 *Международного стандарта* по тестированию.

h) Выполнение требований, изложенных в статьях 7.4.5 - 7.4.7 *Международного стандарта* по тестированию по документальному оформлению отбора *Пробы* у *Спортсмена*.

i) Реализация программ обучения/аккредитации/повторной аккредитации Персонала по отбору *Проб* в соответствии с Приложением I к *Международному стандарту* по тестированию.

j) Реализация политики предотвращения конфликта интересов в отношении деятельности Персонала по отбору *Проб*, в соответствии с приложениями I.4.2 и I.4.3 к *Международному стандарту* по тестированию.

k) Осуществление отбора и обработки *Проб* в соответствии с требованиями

приложений A-H и K к *Международному стандарту* по тестированию.

l) Применение Транспортного протокола для *Проб* в соответствии с требованиями статей 8 и 9 *Международного стандарта* по тестированию.

m) Рассмотрение *Атипичных результатов* анализов в соответствии со статьей 5.2 *Международного стандарта* по обработке результатов.

n) Своевременное уведомление *ВАДА*, международной(ых) федерации(ий) и *Национальной(ых) антидопинговой(ых) организации(ий)* о субъекте(ах) расследования возможного нарушения антидопинговых правил и результатах этого расследования в соответствии со статьей 5.5 *Международного стандарта* по специальным данным и расследованиям и *Международным стандартом* по обработке результатов.

o) Публикация результата и требуемых подробностей всех дел в течение 20 (двадцати) дней после принятия решений, в соответствии со статьей 14.3 *Кодекса*.

p) Требование, чтобы международная федерация в качестве условия членства требовала соответствия политик, правил и программ ее национальных федераций и других членов *Кодексу* и *Международным стандартам*, а также принимала надлежащие меры для обеспечения такого соответствия в соответствии со статьями 12 и 20.3.2 *Кодекса*.

q) Требование об оплате (i) затрат на расследование *ВАДА* в соответствии со статьей 11.2.1.4(a); и/или (ii) затрат на *Обработку результатов* в соответствии со статьей 7.1.5 *Кодекса*.

r) Требование к *Национальным антидопинговым организациям* соответствовать требованиям *Операционной независимости Национальных антидопинговых организаций* в соответствии со статьей 20.5.1 Кодекса.

s) Требование, чтобы *Подписавшаяся сторона* обеспечила в соответствии со статьей 24.1.4.9(b) *Кодекса* наличие у нее полномочий, предусмотренных ее правилами, положениями и другими нормативными правовыми актами и/или соответствующим(и) соглашением(ями) о проведении мероприятий, отозвать у любого лица предоставленное ему ранее право на индивидуальное или совместное проведение Международного *Спортивного мероприятия(ий)* в стране несоответствующей *Национальной антидопинговой организации* или *Национального олимпийского комитета*, выступающего в качестве *Национальной антидопинговой организации*.

A.3 Далее приведен исчерпывающий перечень требований, которые считаются *Критически важными* в борьбе с допингом в спорте:

a) Принятие правил, положений и/или (при необходимости) законодательства в целях выполнения обязательства *Подписавшейся стороны* согласно статье 23.4 *Кодекса* по внедрению *Кодекса* в рамках сферы ответственности *Подписавшейся стороны*.

b) Выполнение обязательства *Подписавшейся стороны* согласно статье 23.3 *Кодекса* по выделению достаточных ресурсов на реализацию Антидопинговой

программы, соответствующей *Кодексу* и *Международным стандартам* во всех областях.

[Комментарий к статье A.3 b): В целях обеспечения объективной оценки выполнение данного Критически важного требования должно оцениваться не обособленно, а на основе успешного выполнения Подписавшейся стороной других требований Соответствия Кодексу.]

c) *Образовательная* программа, документально оформленная в соответствии со статьей 16.1 *Международного стандарта* по образованию, и годовой *Образовательный* план в соответствии со статьей 18 *Кодекса* и *Международным стандартом* по *Образованию*, предоставленный *ВАДА* по запросу.

d) Отчет об оценке, составленный в соответствии со статьей 16.4 *Международного стандарта* по образованию и предоставленный *ВАДА* по запросу.

e) Разработка и реализация эффективного, интеллектуального и соразмерного Плана распределения тестов в соответствии со статьей 5.4 *Кодекса* на основе принципов, изложенных в статье 4 *Международного стандарта* по тестированию, включая, в частности:

i. Разработку и применение документально оформленной Оценки рисков;

ii. Реализацию эффективной программы *Внесоревновательного тестирования*, включая (если это применимо) создание и управление соразмерным(и) Пулом(ами) сбора информации о местонахождении;

iii. Проведение *Тестирования* в соответствии с *Техническим документом* по спорт-специфическим анализам;

iv. *Тестирование* без предварительного уведомления и приоритизация *Целевого тестирования*;

v. Использование утвержденного Подразделения по управлению паспортами *Спортсменов* и принятие надлежащих мер в соответствии с рекомендациями Подразделения по управлению паспортами *Спортсменов* в соответствии со статьей 11 *Международного стандарта* по тестированию и Приложением С к *Международному стандарту* по обработке результатов; и

vi. Реализация эффективной программы *Тестирования Спортсменов* перед их участием в Олимпийских играх, Паралимпийских играх и/или других *Международных спортивных мероприятиях* (включая соответствие статьям 4.7.3, 4.8.3, 4.10.3 и 4.10.16 *Международного стандарта* по тестированию).

f) Требования, устанавливающие ограничения для привлечения *Национальной антидопинговой организации* принимающей страны и Персонала по отбору проб на определенных крупных *Международных спортивных мероприятиях,* как изложено в Статье 4.11 *Международного стандарта* по тестированию.

g) Использование Оборудования для отбора *Проб*, отвечающего требованиям статьи 6.3.4 *Международного стандарта* по тестированию.

h) Проведение анализ всех *Проб* в соответствии со статьей 6.1 *Кодекса*.

i) Своевременная транспортировка *Проб* для анализа в соответствии со статьей 9.3.2 *Международного стандарта* по тестированию.

j) Соблюдение процедурных требований, применимых к анализу *Проб* Б (включая, без ограничений, предоставление *Спортсмену* надлежащего уведомления и возможности присутствовать в Лаборатории при вскрытии и некоторых других этапах анализа *Пробы* Б) в соответствии со статьей 6.7 *Кодекса*, статьей 5.3.4.1.4 *Международного стандарта* для лабораторий и статей 5.1 и 5.2 *Международного стандарта* по обработке результатов.

k) Внесение всех протоколов *Допинг-контроля* в *АДАМС* для всех типов *Проб*, в течение двадцати одного (21) дня с даты отбора *Проб* (за исключением *Проб* крови для гематологического модуля Биологического паспорта *Спортсмена*, которые должны быть внесены в течение пяти (5) дней с момента отбора *Проб*), в соответствии со *статьей* 14.5.1 и статьей 9.4 *Международного стандарта* по тестированию.

[Комментарий к статье A.3 j): Протоколы допинг-контроля для всех проб, отобранных за двадцать (20) дней до первого выступления Спортсмена на Олимпийских или Паралимпийских играх, должны быть внесены в АДАМС в течение пяти дней с даты взятия Проб в соответствии со статьей 4.8.3 d) Международного стандарта по тестированию.]

l) Требование к *Антидопинговым организациям*, обладающими полномочиями Организации, ответственной за инициирование и проведение *Тестирования*, своевременно производить оплату услуг Лабораторий, которых они используют для анализа проб и/или сопутствующих услуг, в соответствии со статьей 4.8.1.1 *Международного стандарта* по тестированию.

m) Назначение Комитета по терапевтическому использованию и наличие документально оформленного процесса подачи *Спортсменами* запроса в такой Комитет по терапевтическому использованию для получения или признания *Разрешения на терапевтическое использование* в соответствии с требованиями *Международного стандарта* по терапевтическому использованию.

n) Надлежащее и своевременное рассмотрение всех Нарушений порядка предоставления информации о местонахождении и возможных нарушений антидопинговых правил в соответствии со статьями 7 и 8 *Кодекса*, включая надлежащее уведомление в соответствии со статьей 7.2 *Кодекса* и *Международным стандартом* по обработке результатов, а также обеспечение справедливых слушаний в разумные сроки справедливой, беспристрастной и операционно независимой комиссией по слушанию дел, члены которой подписали заявления о беспристрастности в соответствии со статьей 8.1 *Кодекса* и статьей 8.4 *Международного стандарта* по обработке результатов.

o) Без ограничения общего характера статьи A.3(l), (i) требование, изложенное в статье 7.1.5 *Кодекса*, о проведении *Обработки результатов* в конкретном случае в соответствии с указаниями *ВАДА*; и (ii) если *Подписавшаяся сторона* не соблюдает такое требование, то требование, изложенное в статье 7.1.5 *Кодекса*, о возмещении затрат и вознаграждения адвокатов, уплаченных другой *Антидопинговой организацией*, назначенной *ВАДА*, при проведении такой

Обработки результатов.

p) Уведомление *ВАДА* и других *Антидопинговых организаций* обо всех соответствующих действиях по *Обработке результатов* согласно статьям 7.6 и 14 *Кодекса* и *Международному стандарту* по обработке результатов.

q) Введение обязательного *Временного отстранения* в соответствии со статьей 7.4.1 *Кодекса*.

r) Требование об отчетности о Соответствии *Кодексу* в соответствии со статьей 24.1.1 *Кодекса*, включая (без ограничений) требование предоставить ответы на Опросник по соответствию *Кодексу* в соответствии со статьей 7.5, требование предоставить ответы на Обязательный запрос информации соответствии со статьей 7.6 и требование пройти Аудит соответствия согласно статье 7.7.

s) Признание, реализация и автоматическая обязательная сила решений, устанавливающих нарушения антидопинговых правил, принятых другими *Подписавшимися сторонами*, национальным арбитражным органом (статья 13.2.2 *Кодекса*) или *КАС* в соответствии со статьей 15.1 *Кодекса*.

t) Признание и реализация окончательных решений, об установлении несоответствия других *Подписавшихся сторон*, наложении *Последствий для Подписавшейся стороны* за такое несоответствие и/или установлении условий, которые необходимо выполнить другим *Подписавшимся сторонам* для *Восстановления*, принятых в соответствии со статьей 24.1.9 *Кодекса*.

u) Требование, чтобы *Подписавшаяся сторона* в соответствии со статьей 24.1.4.9(b) *Кодекса* отозвала право на проведение *мероприятия*, в соответствии со статьей A.2 (s) выше, и передала право на проведение мероприятия другой стране, если *Подписавшаяся сторона* не сможет предоставить доказательство того, что это невозможно с практической точки зрения.

v) Требование к несоответствующей требованиям Кодекса *Подписавшейся стороне*, о выполнении любых *Последствий для Подписавшейся стороны,* налагаемых в соответствии со статьей 24.1 *Кодекса*, которые не выполнены после *Восстановления*, включая (без ограничений) оплату всех затрат и расходов, подпадающих под действие статьи 11.2.1.4, в отношении которых был установлен план поэтапной оплаты в соответствии со статьей 11.2.4.

w) Внесение решений по *Разрешениям на терапевтическое использование* в *АДАМС* в кратчайшие сроки, но в любом случае не позднее чем через двадцать один (21) день с момента получения решения, в соответствии со статьей 14.5.2 *Кодекса* и статьей 5.9 *Международного стандарта* по терапевтическому использованию.

x) Любое требование, еще не предусмотренное в *Кодексе* или *Международных стандартах*, которое Исполнительный комитет *ВАДА* в исключительных случаях сочтет целесообразным для применения в качестве *Критически важного* требования.

ПРИЛОЖЕНИЕ B: *ПОСЛЕДСТВИЯ* ДЛЯ *ПОДПИСАВШЕЙСЯ СТОРОНЫ*

Приложение B устанавливает диапазон дифференцированных и соразмерных *Последствий для Подписавшейся стороны*, которые будут prima facie/первоначально применяться в случаях, включающих несоответствие *Критически важным* требованиям (см. статью B.3), или только *Высокоприоритетным* требованиям (см. статью B.2), или только требованиям *Общего характера* (см. статью B.1). Целью является продвижение предсказуемости и последовательности в применении *Последствий для Подписавшейся* стороны во всех случаях. Между тем, будет присутствовать гибкость для варьирования в пределах или даже за пределами данного диапазона в определенном случае, когда этого требует применение принципов, указанных в статье 10 по отношению к конкретным фактам и обстоятельствам этого дела. В частности, чем больше степень несоответствия (например, чем большему количеству требований не соответствует *Подписавшаяся сторона* и чем более серьезными являются эти требования), тем большими должны быть *Последствия для Подписавшейся стороны*. Если случай включает не только несоответствие одному или более *Критически важным* требованиям, но также *Отягчающие факторы*, это потребует существенного усиления налагаемых *Последствий* для *Подписавшейся стороны*. С другой стороны, если присутствуют чрезвычайные обстоятельства, может потребоваться применение меньших *Последствий* для *Подписавшейся стороны*.

В каждом случае, отправной точкой должно быть следующее:

B.1 В случае несоответствия одному или нескольким требованиям *Общего характера* (но не с какими-либо *Высокоприоритетным* или *Критически важным* требованиям):

B.1.1 В первую очередь:

a) *Подписавшаяся сторона* потеряет свои Привилегии ВАДА;

b) Ей будет оказана помощь в проведении ее *Антидопинговой деятельности* (путем предоставления консультаций и информации, разработки ресурсов, руководств и обучающих материалов и/или, при необходимости, реализации обучающих программ) со стороны ВАДА или *Одобренной третьей стороны,* за счет *Подписавшейся стороны*, включая до двух (2) визитов в год, с предварительной оплатой всех известных расходов; и

c) Некоторая или вся *Антидопинговая деятельность* (как указано *ВАДА*) будет подлежать либо *Специальному мониторингу* со *стороны ВАДА,* либо *Надзору* со стороны *Одобренной третьей стороны* за счет *Подписавшейся стороны.*

B.1.2 Если *Подписавшаяся сторона* не полностью выполнила условия для *Восстановления* через 12 (двенадцать месяцев) после применения *Последствий для Подписавшейся стороны*, указанных в статье B.1.1 (или в течение другого такого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, *КАС* может указать), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие *Последствия* для *Подписавшейся стороны*:

a) В отношении некоторой или всей *Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны* будет применяться *Надзор*, осуществляемый *Одобренной третьей стороной* за счет *Подписавшейся стороны*,

включая до четырех (4) посещений в год, с предварительной оплатой всех известных расходов; и

b) *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права входить в состав органов управления или комитетов или других органов любой другой *Подписавшейся стороны* (или ее членов), любой ассоциации *Подписавшихся сторон* и любой *Региональной антидопинговой организации* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона*, не соответствующая требованиям Кодекса, не будет *Восстановлена*.

B.1.3 Если *Подписавшаяся сторона* все еще не полностью выполнила условия для *Восстановления* через 24 (двадцать четыре месяца) после применения *Последствий для Подписавшейся стороны*, указанных в статье B.1.1 (или в течение другого такого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, КАС может определить), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие *Последствия* для *Подписавшейся стороны*:

a) В отношении всей *Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны* будет применяться *Надзор*, осуществляемый *Одобренной третьей стороной* за счет *Подписавшейся стороны*, включая до шести (6) посещений объекта в год, с предварительной оплатой всех известных расходов;

b) *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права входить в состав органов управления, комитетов или других органов любой *Подписавшейся стороны* (или ее членов), любой ассоциации *Подписавшихся сторон* и любой *Региональной антидопинговой организации* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона*, не соответствующая требованиям Кодекса, не будет *Восстановлена* либо сроком на один (1) год (в зависимости от того, какой период является более длительным); и

c) (Если *Подписавшаяся сторона* является организацией, не входящей в Олимпийское и Паралимпийское движение, не признана Международным олимпийским комитетом и не является членом Международного паралимпийского комитета или не признана им, и имеет свой статус *Подписавшейся стороны* в соответствии с применимым *Техническим документом*), статус такой *Подписавшейся стороны* в качестве *Подписавшейся стороны Кодекса* будет прекращен, без какого-либо права на возмещение любых сборов, уплаченных за такой статус.

B.2 В случае несоответствия одному или нескольким *Высокоприоритетным* требованиям (но не с какими-либо *Критически важными* требованиям):

B.2.1 В первую очередь:

a) *Подписавшаяся сторона* потеряет свои Привилегии *ВАДА*;

b) В отношении некоторой или всей *Антидопинговой деятельности* (как указано *ВАДА*) будет применяться *Надзор* или *Передача полномочий Одобренной третьей стороне* за счет *Подписавшейся стороны*, включая до шести (6) посещений объекта в год, с предварительной

оплатой всех известных расходов;

c) *Подписавшаяся сторона* будет должна заплатить *Штраф*;

d) *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права входить в состав органов управления, комитетов или других органов любой *Подписавшейся стороны* (или ее членов), любой ассоциации *Подписавшихся сторон* и любой *Региональной антидопинговой организации* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона*, не соответствующая требованиям Кодекса, не будет *Восстановлена*;

e) (Если *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным Олимпийским комитетом*, действующим в качестве *Национальной антидопинговой организации*) стране, представителем которой является *Подписавшаяся сторона*, не будет предоставлено право проведения региональных, континентальных чемпионатов, чемпионатов мира или других *Международных спортивных мероприятий*, включая Олимпийские игры и/или Паралимпийские игры, до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена*;

f) (Если *Подписавшаяся сторона* является международной федерацией) любое финансирование *Подписавшейся стороны* и другие преимущества, связанные с признанием Международным олимпийским комитетом или членством в Международном паралимпийском комитете, или с признанием или членством в любой другой *Подписавшейся стороне*, будут приостановлены до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена*; и

g) (Если *Подписавшаяся сторона* является *Организатором крупного спортивного мероприятия*) будет установлен *Специальный мониторинг* либо *Надзор,* либо *Передача полномочий* в отношении ее Антидопинговой программы *Одобренной третьей стороне,* за счет *Подписавшейся стороны,* на следующем *Спортивном мероприятии Подписавшейся стороны до момента ее Восстановления*.

B.2.2 Если *Подписавшаяся сторона* не полностью выполнила условия для *Восстановления* через 12 (двенадцать месяцев) после применения *Последствий для Подписавшейся стороны*, указанных в статье B.2.1 (или в течение такого другого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, *КАС* может определить), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие *Последствия для Подписавшейся стороны*:

a) Некоторые либо все *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права входить в состав органов управления, комитетов или других органов любой *Подписавшейся стороны* (или ее членов), любой ассоциации *Подписавшихся сторон* и любой *Региональной антидопинговой организации* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона*, не соответствующая требованиям Кодекса, не будет *Восстановлена* либо сроком на два (2) года (в зависимости от того, какой период является более длительным);

b) *Подписавшаяся сторона будет* должна заплатить дополнительный

Штраф;

c) (Если *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным олимпийским комитетом*, действующим в качестве *Национальной антидопинговой организации*) *Представители Подписавшейся стороны*, не соответствующей требованиям, а также представители *Национального олимпийского комитета* и *Национального паралимпийского комитета* страны *Подписавшейся стороны* будут исключены, до *Восстановления*, из числа участников или лиц, имеющих право на посещение региональных и/или континентальных чемпионатов, и/или чемпионатов мира, и/или Олимпийских и Паралимпийских игр;

d) (Если *Подписавшаяся сторона* является международной федерацией):

i. *Подписавшаяся сторона* будет лишена права получать финансирование или пользоваться любыми другими преимуществами, связанными с признанием Международным олимпийским комитетом или членством в Международном паралимпийском комитете, либо с признанием любой другой *Подписавшейся стороной* или членством в ней, до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена* (и при этом она по прежнему не будет иметь права на получение какого-либо финансирования или иных преимуществ ретроспективно за период несоответствия, предшествующий *Восстановлению*); и

ii. До *Восстановления* некоторые или все *Представители Подписавшейся стороны* будут исключены из числа участников или лиц, имеющих право на посещение региональных и/или континентальных комплексных *Спортивных мероприятиях* и/или Олимпийских и Паралимпийских играх либо их посещения;

e) (Если *Подписавшейся стороной* является *Организатор крупных спортивных мероприятий*):

i. Финансирование и/или иные преимущества, связанные с признанием Международным олимпийским комитетом или членством в Международном паралимпийском комитете либо признанием любой другой *Подписавшейся стороны* или членством в ней, будут приостановлены в отношении *Подписавшейся стороны* до момента ее *Восстановления* (и при этом она по прежнему не будет иметь права на получение какого-либо финансирования или иных преимуществ ретроспективно за период несоответствия, предшествующий *Восстановлению*); и

ii. Предстоящее(ие) *Спортивное мероприятие(я) Подписавшейся стороны*, проводимое(ые) до ее *Восстановления*, не будет(ут) рассматриваться в качестве квалификационного(ых) мероприятия(ий) для Олимпийских или Паралимпийских игр; и

f) (Если *Подписавшаяся сторона* является организацией, не входящей в Олимпийское и Паралимпийское движение, не признана Международным

олимпийским комитетом и не является членом Международного паралимпийского комитета или не признана им, и имеет свой статус *Подписавшейся стороны* в соответствии с применимым *Техническим документом*), статус такой *Подписавшейся стороны* в качестве *Подписавшейся стороны Кодекса* будет прекращен, без какого-либо права на возмещение любых сборов, уплаченных за такой статус.

B.2.3 Если *Подписавшаяся сторона* не полностью выполнила условия для *Восстановления* через 24 (двадцать четыре месяца) после применения *Последствий* для *Подписавшейся стороны*, указанных в статье B.2.1 (или в течение другого такого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, *КАС* может определить), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие *Последствия* для *Подписавшейся стороны*:

a) (Если *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным Олимпийским комитетом*, действующим в качестве *Национальной антидопинговой организации*) *Спортсмены* и *Персонал спортсмена*, представляющие эту страну или представляющие *Национальный Олимпийский комитет*, *Национальный Паралимпийский комитет* или национальную федерацию этой страны будут исключены до *Восстановления* (при неизменном соблюдении положений статьи 10.2.6) из числа участников или лиц, имеющих право на посещение Олимпийских и Паралимпийских игр и/или чемпионатов мира и/или региональных и/или континентальных первенств, и

b) (Если *Подписавшаяся сторона* является международной федерацией) вид спорта *Подписавшейся стороны* (или одна или более дисциплин этого вида спорта) до *Восстановления* будет исключен из Олимпийских и Паралимпийских игр и/или любых других комплексных *Спортивных мероприятий*.

B.3 В случае несоответствия одному или нескольким *Критически важным* требованиям:

B.3.1 В первую очередь:

a) Подписавшаяся сторона потеряет свои Привилегии ВАДА;

b) Подписавшаяся сторона будет должна заплатить Штраф;

c) В отношении некоторой или всей *Антидопинговой деятельности* (как указано *ВАДА*) будет применяться *Надзор* или *Передача полномочий Одобренной третьей стороне* за счет *Подписавшейся стороны*, включая до шести (6) посещений объекта в год, с предварительной оплатой всех известных расходов;

d) *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права входить в состав органов управления, комитетов или других органов любой *Подписавшейся стороны* (или ее членов), любой ассоциации *Подписавшихся сторон* и любой *Региональной антидопинговой организации* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона* не будет *Восстановлена* либо сроком на один (1) год (в зависимости от того, какой период является более длительным);

e) (Если не соответствующая *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным олимпийским комитетом,* действующим в качестве *Национальной антидопинговой организации*):

i. В течение определенного периода никакая другая *Подписавшаяся сторона* не будет (i) организовывать, санкционировать, признавать или иным образом связывать себя или позволять связывать себя с какими-либо региональными, континентальными или мировыми чемпионатами или другими *Международными спортивными мероприятиями* в стране *Подписавшейся стороны*, не соответствующей требованиям Кодекса, или (ii) разрешать кому-либо из своих членов действовать таким образом; и/или

ii. В течение того же или иного периода никакая другая *Подписавшаяся сторона* не будет предоставлять кому-либо (или разрешать любому из своих членов предоставлять кому-либо) право на проведение в стране *Подписавшейся стороны*, не соответствующей требованиям Кодекса, любого(ых) будущего(их) цикла(ов) региональных, континентальных чемпионатов, чемпионатов мира или других *Международных спортивных мероприятий*;

iii. *Организаторы крупных спортивных мероприятий* и Международные федерации будут исключать *Представителей* не соответствующей требованиям *Кодекса Подписавшейся Стороны*, а также *Национального олимпийского комитета* и *Национального паралимпийского комитета* страны *Подписавшейся стороны*, из числа участников или лиц, имеющих право на посещение региональных, континентальных чемпионатов, чемпионатов мира или других *Международных спортивных мероприятий*, организуемых этими *Организаторами крупных спортивных мероприятий* и/или международными федерациями (за исключением Олимпийских и Паралимпийских игр), в каждом случае до *Восстановления*; и

iv. Международный олимпийский комитет (в отношении Олимпийских игр) и Международный Паралимпийский комитет (в отношении Паралимпийских игр) исключат *Представителей* не соответствующей требованиям *Кодекса Подписавшейся стороны*, а также представителей *Национального олимпийского комитета* и *Национального паралимпийского комитета* страны, не соответствующей требованиям *Кодекса Подписавшейся стороны*, из числа участников или лиц, имеющих право на посещение Олимпийских и Паралимпийских игр, до *Восстановления*;

f) (Если *Подписавшаяся сторона* является международной федерацией):

i. Некоторые или все *Представители Подписавшейся стороны* будут исключены из числа участников или лиц, имеющих право на посещение спортивных мероприятий, по виду спорта *Подписавшейся стороны* (или по одному или нескольким

дисциплинам этого вида спорта) на региональных, континентальных или международных комплексных *Спортивных мероприятиях*, организуемых *Организаторами крупных спортивных мероприятий* (за исключением, во избежание неоднозначности толкования, Олимпийских и Паралимпийских игр) в каждом случае до *Восстановления*; и

ii. Некоторые или все *Представители Подписавшейся стороны* будут исключены из числа участников или лиц, имеющих право на посещение Олимпийских и Паралимпийских игр и/или любых других комплексных *Спортивных мероприятий* до *Восстановления*;

[Комментарий к статье B.3.1 f) i. и ii.: При этом данное последствие не распространяется на Представителей, чье присутствие/участие в соответствующем Спортивном мероприятии является крайне необходимым со спортивной и технической точки зрения для проведения соревнований в рамках данного Спортивного мероприятия (то есть проведение соревнования(й) было бы невозможно без присутствия/участия этих Представителей). Во избежание неоднозначности толкования, для того чтобы подпадать под действие данной оговорки в отношении того или иного Спортивного мероприятия, каждый такой Представитель должен иметь одну или несколько официально закрепленных законных и конкретных функций, связанных с технической/спортивной организацией соревнования(й) в рамках Спортивного мероприятия, а присутствие/участие данного Представителя в данном Спортивном мероприятии должно ограничиваться выполнением соответствующей(их) функции(й).]

g) (Если *Подписавшейся стороной* является *Организатор крупных спортивных мероприятий*):

i. будет осуществляться *Специальный мониторинг* или *Надзор* или *Передача полномочий* в отношении части или всей Антидопинговой программы *Подписавшейся* стороны на ее *Спортивных мероприятиях* за ее счет до *Восстановления*; и

ii. *Подписавшаяся сторона* будет частично или полностью лишена права получать финансирование или пользоваться любыми иными преимуществами, связанными с признанием Международным олимпийским комитетом или членством в Международном паралимпийском комитете, либо с признанием любой другой *Подписавшейся стороны* или членством ней, до тех пор, пока она не будет *Восстановлена* (и при этом она по прежнему не будет иметь права на получение какого-либо финансирования или иных преимуществ ретроспективно за период несоответствия, предшествующий *Восстановлению*); и

h) (Если *Подписавшаяся сторона* является организацией, не связанной с Олимпийским и Паралимпийским движением, не признана Международным олимпийским комитетом и не является членом Международного паралимпийского комитета или не признана им, и имеет свой статус *Подписавшейся стороны* в соответствии с применимым *Техническим документом*), статус такой *Подписавшейся стороны* в качестве *Подписавшейся стороны Кодекса* будет прекращен, без какого-

либо права на возмещение любых сборов, уплаченных за такой статус.

B.3.2 Если *Подписавшаяся сторона* не выполнила условия для *Восстановления* через 12 (двенадцать месяцев) после применения *Последствий для Подписавшейся стороны*, указанных в статье B.3.1 (или в течение другого такого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, *КАС* может определить), в таком случае будут также применяться следующие дальнейшие *Последствия для Подписавшейся стороны*:

a) *Представители Подписавшейся стороны* не будут иметь права входить в состав органов управления, комитетов или других органов любой *Подписавшейся стороны* (или ее членов), любой ассоциации *Подписавшихся сторон* и любой *Региональной антидопинговой организации* до тех пор, пока *Подписавшаяся сторона*, не соответствующая требованиям Кодекса, не будет *Восстановлена* либо сроком на четыре (4) года (в зависимости от того, какой период является более длительным);

b) (Если *Подписавшаяся сторона* является *Национальной антидопинговой организацией* или *Национальным олимпийским комитетом,* действующим в качестве *Национальной антидопинговой организации*):

i. страна *Подписавшейся стороны* не будет принимать региональные, континентальные чемпионаты или чемпионаты мира или другие *Международные спортивные мероприятия* и/или Олимпийские игры и/или Паралимпийские игры в течение определенного периода;

ii. при неизменном соблюдении статьи 10.2.6 *Спортсмены* и *Персонал спортсмена*, представляющие эту страну (или представляющие *Национальный олимпийский комитет*, *Национальный паралимпийский комитет* или национальную федерацию этой страны), будут исключены из числа участников или лиц, имеющих право на посещение региональных, континентальных чемпионатов, чемпионатов мира или других *Международных спортивных мероприятий* (за исключением Олимпийских игр и Паралимпийских играх) до *Восстановления*;

iii. при неизменном соблюдении статьи 10.2.6 Спортсмены и *Персонал спортсмена*, представляющие эту страну (или представляющие Национальный олимпийский комитет, Национальный Паралимпийский комитет или национальную федерацию этой страны), будут исключены из числа участников или лиц, имеющих право на посещение Олимпийских и Паралимпийских играх до *Восстановления*;

iv. *Организаторы крупных спортивных мероприятий* и международные федерации не будут разрешать демонстрацию или появление (как физически, так и виртуально) флага страны *Подписавшейся стороны*, а также не будут разрешать исполнение гимна страны *Подписавшейся стороны* во время или в связи с проведением региональных, континентальных чемпионатах,

чемпионатах мира или других *Международных спортивных мероприятиях*, организуемых указанными *Организаторами крупных спортивных мероприятий* и/или международными федерациями (за исключением Олимпийских и Паралимпийских игр), в каждом случае до *Восстановления*; и

v. Международный олимпийский комитет (в отношении Олимпийских игр) и Международный паралимпийский комитет (в отношении Паралимпийских игр) не будет разрешать демонстрацию или появление флага данной страны (будь то физически, виртуально или любым иным способом), а также исполнение гимна данной страны на Олимпийских и Паралимпийских играх или в связи с ними до момента *Восстановления.*

[Комментарий к статье B.3.2 iv. и B.3.2 v. что касается флага: данное положение касается демонстрации флага организатором мероприятия (или случаев, когда организатор может предотвратить такую демонстрацию) во время протокольных мероприятий, таких как церемонии награждения, церемонии открытия или закрытия, а также официального постоянного размещения флага на территории объекта. Это не ограничивает, в частности, право зрителей демонстрировать флаги, а также не запрещает демонстрацию флага в связи с конкретным Спортсменом вне рамок протокола (например, на табло, в списке участников или на майке/форме Спортсмена). Действительно, данное конкретное последствие не связано с нейтральным участием Спортсменов и Персонала спортсменов, которое может потребоваться в соответствии с положениями Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

c) (Если *Подписавшейся стороной* является Международная федерация):

i. Вид спорта, представляемый *Подписавшейся стороной* (или одна или несколько дисциплин данного вида спорта), будет исключен из числа участников Олимпийских и Паралимпийских игр или из числа лиц, имеющих право на посещение этих соревнований до момента *Восстановления*; и

ii. *Подписавшаяся сторона* будет лишена права получать финансирование или пользоваться любыми иными преимуществами, связанными с признанием Международным олимпийским комитетом или членством в Международном паралимпийском комитете, или с признанием любой другой *Подписавшейся стороной* или членством в ней, до тех пор, пока она не будет *Восстановлена* (и при этом она по прежнему не будет иметь права на получение какого-либо финансирования или иных преимуществ ретроспективно за период несоответствия, предшествующий *Восстановлению*);

d) (Если *Подписавшейся стороной* является *Организатор крупных спортивных мероприятий*):

i. *Подписавшаяся сторона* будет лишена права получать финансирование или пользоваться любыми иными преимуществами, связанными с признанием Международным олимпийским комитетом или членством в Международном паралимпийском комитете, или с признанием любой другой

Подписавшейся стороной или членством в ней, до тех пор, пока она не будет *Восстановлена* (и при этом она по прежнему не будет иметь права на получение какого-либо финансирования или иных преимуществ ретроспективно за период несоответствия, предшествующий *Восстановлению*); и

ii. *Спортивное мероприятие,* проводимое *Подписавшейся стороной*, будет лишено статуса квалификационных для Олимпийских или Паралимпийских игр;

e) *Подписавшаяся сторона* будет должна заплатить дополнительный *Штраф*; и

f) Соответствующим органам государственной власти будет дана рекомендация приостановить предоставление некоторой части или всего государственного и/или другого финансирования и/или других преимуществ *Подписавшейся стороне* на определенный период (с правом или без права получения такого финансирования и/или других преимуществ за этот период ретроспективно после *Восстановления*).

B.3.3 Если *Подписавшаяся сторона* не выполнила условия для *Восстановления* через двадцать четыре (24) месяца после того, как были применены *Последствия для Подписавшейся стороны*, указанные в статье B.3.1 (или в течение другого такого периода, который *ВАДА* или, в случае обжалования, *КАС* может определить), в таком случае будут также применены следующие дополнительные *Последствия для Подписавшейся стороны*: приостановление признания членства в Олимпийском движении и/или членства в Паралимпийском движении и/или признания/членства в любой другой *Подписавшейся стороне*, в зависимости от обстоятельств.

B.4 Если *Последствия для Подписавшейся стороны*, указанные в настоящем Приложении B, применяются к *Представителям Национальной антидопинговой организации* (или *Национального олимпийского комитета*, выступающего в качестве *Национальной антидопинговой организации*), то (в соответствии с определением *«Представителей»*, приведенным в *Кодексе*) они применяются не только к должностным лицам, директорам, руководящим работникам, избранным членам, сотрудникам и членам комитетов этой *Национальной антидопинговой организации/Национального олимпийского комитета*, но и к государственным представителям страны, в которой находится эта *Национальная антидопинговая организация/Национальный олимпийский комитет*. Для целей применения *Последствий*, изложенных в настоящем Приложении B, такие государственные представители включают (без ограничения) любое лицо, отнесенное к одной или нескольким следующим категориям: (i) на момент наложения *Последствий*; и/или (ii) в любое время в течение периода, когда имело место несоответствие требованиям, за которое были наложены соответствующие *Последствия* (при условии, что эти *Последствия* могут быть ограничены и могут применяться только к определенным таким лицам, если более широкое применение было бы несоразмерным):

a) Члены исполнительной, законодательной и/или судебной ветвей власти национального правительства страны (например, федерального, унитарного, монархического), независимо от их должности:

i. Главы государств;

ii. Президент, любые сотрудники аппарата Президента, а также любое другое лицо, работающее на Президента или в аппарате Президента или от их имени;

iii. Вице-президент(ы);

iv. Премьер-министры и заместители Премьер-министров;

v. Члены кабинета министров, государственные секретари, министры и заместители министров;

vi. Высокопоставленные сотрудники государственной службы, включая (без ограничения) руководителей и заместителей руководителей государственных учреждений или других, входящих в состав, подразделений или органов соответствующего национального правительства; помощников/советников таких лиц; специалистов, оказывающих специализированную поддержку таким лицам; и всех государственных служащих с дипломатическим статусом.

vii. Руководители и заместители руководителей любых государственных спортивных организаций, центров или программ, действующих под эгидой национального правительства;

viii. Члены любой монархии;

ix. Члены любого органа, официально осуществляющего законодательные или регулятивные функции (вне зависимости от названия, например, Парламент/Конгресс/Национальная ассамблея и т.д.), или любого подразделения таких органов; и

x. Судьи любых государственных судов (федеральных, региональных или местных);

b) сотрудники государственных органов безопасности;

c) сотрудники любых государственных следственных органов;

d) офицеры вооруженных сил в звании капитана или выше; и

e) офицеры в звании капитана или выше в любых полицейских организациях;

при неизменном соблюдении условия от том, что (1) любой *Спортсмен Персонал спортсмена*, которые подпадают под любую из этих категорий, исключаются из определения в отношении данного спортивного мероприятия или соревнования, если они стремятся посетить это спортивное мероприятие или соревнование или принять в нем участие исключительно в качестве *Спортсмена* или *Персонала спортсмена*, а не каким-либо образом в качестве представителя государства; и (2) лица, приглашенные на определенные мероприятия главами государств или премьер-министрами принимающих стран, исключены из определения.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ОПРЕДЕЛЕНИЯ

I. Термины и определения *Кодекса*, которые используются в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон

***АДАМС (ADAMS)*:** Система антидопингового администрирования и управления — это система управления базой данных, расположенной в сети Интернет, предназначенная для ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и *ВАДА* в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

***Антидопинговая деятельность*:** Антидопинговое *Образование* и информирование, планирование распределения тестов, ведение *Регистрируемого пула тестирования*, управление *Биологическими паспортами спортсмена*, проведение *Тестирования*, организация анализа *Проб*, сбор специальных данных и проведение расследований, обработка запросов на *Разрешение на терапевтическое использование (ТИ)*, *Обработка результатов*, слушания, мониторинг и обеспечение исполнения применяемых *Последствий* нарушений и все иные мероприятия, связанные с борьбой с допингом, которые осуществляются *Антидопинговой организацией* или от ее имени в порядке, установленном *Кодексом* и (или) *Международными стандартами*.

***Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization)*:** *ВАДА* или *Подписавшаяся сторона*, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса *Допинг-контроля*. В частности, *Антидопинговыми организациями* являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

***Атипичный результат (Atypical Finding)*:** Заключение из лаборатории, аккредитованной *ВАДА*, или другой одобренной *ВАДА* лаборатории о результате, который, в соответствии с применимыми *Международными стандартами* (включая соответствующие *Технические документы* или *Технические письма*) или по указанию *ВАДА*, требует дальнейшего изучения до принятия окончательного решения о выявлении (т.е. установления нарушения антидопинговых правил либо его отсутствия).

***Биологический паспорт Спортсмена (Athlete Biological Passport)*:** Программа и методы сбора и сопоставления данных, описанные в *Международном стандарте* по тестированию и *Международном стандарте* для лабораторий.

***ВАДА (WADA)*:** Всемирное антидопинговое агентство.

***Восстановление (Reinstatement)*:** Случай, когда определено, что *Подписавшаяся сторона*, которая ранее была объявлена не соответствующей *Кодексу* и (или) *Международным стандартам*, исправила это несоответствие и выполнила все другие условия, которые налагались на нее в соответствии со статьей 11 *Международного стандарта* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* для ее *Восстановления* в списке *Подписавшихся сторон*, соответствующих *Кодексу* (термин *«Восстановленная»* должен толковаться соответствующим образом).

***Высокоприоритетное (High Priority)*:** Требование, которое считается *Высокоприоритетным*, но не *Критически важным* для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к

Международному стандарту по соответствию кодексу подписавшихся сторон.

***Допинг-контроль*:** Все стадии и процессы, начиная с планирования распределения тестов и заканчивая окончательным решением по любой апелляции и приведением в исполнение *Последствий*, включая все промежуточные стадии и процессы, в том числе *Тестирование*, расследования, предоставление информации о местонахождении, *Разрешение на терапевтическое использование*, отбор и обращение с *Пробами*, лабораторный анализ, *Обработку результатов,* а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Статус в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*).

Защищенное лицо (Protected Person): *Спортсмен* или иное физическое *Лицо*, которое на момент нарушения антидопингового правила: (i) не достигло возраста шестнадцати лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати лет, не было включено в какой-либо *Регистрируемый пул Тестирования* и никогда не принимало участия в каком-либо *Международном спортивном мероприятии* в открытой категории; или (iii) по причинам, не связанным с возрастом, является недееспособным или ограниченно дееспособным согласно применимому национальному законодательству.

[Комментарий к термину "Защищенное лицо": Не каждый Несовершеннолетний является Защищенным лицом. В Кодексе проводится различие между различными группами Несовершеннолетних на основании двух критериев: (i) возраст и (ii) уровень спортивных достижений. Несовершеннолетние в возрасте до 16 лет всегда считаются Защищенными лицами. Предполагается, что они в принципе не способны контролировать свое поведение так, как взрослые, и поэтому нуждаются в особом обращении. Предполагается, что несовершеннолетние старше 16 (но не старше 18) лет обладают более высоким уровнем понимания и, в зависимости от их спортивного уровня, лучшим доступом к Образованию в сфере борьбы с допингом. В связи с этим возрастную группу от 16 до 18 лет целесообразно рассматривать иначе, чем возрастную группу до 16 лет. Термин «открытая категория» используется для того, чтобы исключить соревнования, ограниченные юниорскими категориями или возрастными группами.

Спортсмены, у которых документально подтверждено отсутствие дееспособности вследствие интеллектуальных нарушений, всегда относятся к категории Защищенных лиц независимо от их возраста.

Цель введения категории «Защищенное лицо» заключается в том, чтобы учесть, что Спортсмен или иное Лицо может не обладать достаточными умственными способностями для полного понимания и осознания запретов в отношении поведения, предусмотренных Кодексом. Особый подход к Защищенным лицам обусловлен тем, что основным критерием для определения срока дисквалификации является «Вина».

В Кодексе четко определены те случаи, когда к Защищенным лицам, Несовершеннолетним или Спортсменам-любителям следует применять иные правила, чем к другим Лицам или Спортсменам. В отношении статьи 7.4 или любой другой статьи Кодекса не следует предполагать, что имелся в виду иной режим, если он конкретно не оговорен.]

***CAS (КАС)*:** Спортивный арбитражный суд.

***Кодекс (Code)*:** Всемирный антидопинговый *Кодекс*.

Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention): Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Критически важное (Critical): Требование, которое считается *Критически важным* для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к *Международному стандарту* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон.*

***Лицо (Person)*:** Физическое *лицо*, организация или иное юридическое лицо.

Международное спортивное мероприятие (International Event)*: *Спортивное мероприятие или *Соревнование*, которое проводится под руководством Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета, международной федерации, *Организатора крупного спортивного мероприятия* или другой международной спортивной организации, либо на которое указанные организации назначают персонал, обслуживающий данное *Спортивное мероприятие*.

***Международный стандарт*:** Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку *Кодекса*. Соблюдение требований *Международного стандарта* (в противоположность любому альтернативному стандарту, практике или процедуре) является достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в *Международном стандарте*, были проведены надлежащим образом. *Международные стандарты* включают в себя любые *Технические документы* и *Технические письма*, изданные в соответствии с Международным стандартом.

***Надзор (Supervision)*:** Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на *Подписавшуюся сторону*, не соответствующую *Кодексу*, *Одобренная третья сторона* осуществляет наблюдение и надзор за *Антидопинговой деятельностью Подписавшейся стороны* в соответствии с указаниями *ВАДА* за счет *Подписавшейся стороны* (термин «осуществлять Надзор» будет толковаться соответствующим образом). В случае если *Подписавшаяся сторона* объявлена не соответствующей *Кодексу* и еще не заключила договор о *Надзоре* с *Одобренной третьей стороной*, то такая *Подписавшаяся сторона* не должна самостоятельно проводить какую-либо *Антидопинговую деятельность* в области, за которой должна осуществлять наблюдение и надзор *Одобренная третья сторона*, без предварительного письменного разрешения *ВАДА*.

***Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization)*:** Организация(-ии), определенная(-ые) каждой страной в качестве обладающей(-их) полномочиями и отвечающей(-их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, руководство сбором *Проб*, распоряжение результатами тестов и проведение *Обработки результатов* на национальном уровне. Если такая организация не определена компетентным(-и) органом(-ами) государственной власти, такой организацией является *Национальный олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee): Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Термин «*Национальный олимпийский комитет»* относится также к Национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции *Национального олимпийского комитета* по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

***Национальный паралимпийский комитет (National Paralympic Committee)*:** Организация, признанная Международным паралимпийским комитетом. Термин *Национальный паралимпийский комитет* относится также к Национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции *Национального паралимпийского комитета* по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

***Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding)*:** Заключение из лаборатории, аккредитованной *ВАДА,* или из другой одобренной *ВАДА* лаборатории о том, что в соответствии с *Международным стандартом* для Лабораторий в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* или получено доказательство *Использования Запрещенного метода*.

***Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding)*:** Заключение, обозначенное как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующих Международных стандартах.

Несовершеннолетний (Minor): Физическое *Лицо*, не достигшее возраста восемнадцати (18) лет.

[Комментарий к термину «Несовершеннолетний»: см. Комментарии к термину «Защищенное лицо». Любые обстоятельства, при которых с Несовершеннолетним следует обращаться иначе, чем с иными Лицами или Спортсменами, были специально установлены в Кодексе. Не следует полагать, что имелось в виду иное обращение, если это не указано прямо.]

***Обработка результатов (Results Management)*:** Процесс, охватывающий период, начиная с уведомления в соответствии со статьей 5 *Международного стандарта* по *Обработке результатов* или в некоторых случаях (например, *Атипичный результат*, *Атипичный результат по Биологическому паспорту Спортсмена*, Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении) с мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьей 5 *Международного стандарта* по *Обработке результатов*, и заканчивая обвинением и окончательным разрешением дела, включая завершение процесса слушания в первой или в апелляционной инстанции (если апелляция была подана).

***Образование (Education)*:** Процесс обучения, направленный на прививание ценностей и формирование поведения, соответствующего духу спорта, а также на предотвращение умышленного и неумышленного допинга.

***Общего характера (General)*:** Требование, которое считается важным для противодействия допингу в спорте, но не подпадает под категории *«Критически важного»* или *«Высокоприоритетного»*. См. также Приложение А к *Международному стандарту* по соответствию кодексу подписавшихся сторон.

***Одобренная третья сторона (Approved Third Party)*:** Одна или несколько *Антидопинговых организаций* и (или) *Уполномоченных третьих сторон*, выбранных или одобренных *ВАДА* после консультации с *Подписавшейся стороной*, не соответствующей *Кодексу*, для *Надзора* или *Передачи полномочий* по реализации некоторой или всей *Антидопинговой деятельности* этой *Подписавшейся стороны*. В качестве последнего средства, при отсутствии другой организации, подходящей для этого, *ВАДА* может само выполнять данную функцию.

Операционная независимость Национальной антидопинговой организации (National Anti-Doping Organization Operational Independence): Это означает, что (1) члены коллегиальных органов управления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица *Антидопинговой организации*, имеющей полномочия по *Обработке результатов*, или связанных с ней организаций (например, федерации или члена-конфедерации), а также любое *Лицо*, участвующее в расследовании и предварительном рассмотрении дела, не могут быть назначены в качестве членов и (или) секретарей (если секретарь участвует в процессе обсуждения и (или) составления любого решения) комиссии по проведению слушаний этой *Антидопинговой организации*, имеющей полномочия на *Обработку результатов*; и (2) комиссии по проведению слушаний, должны быть в состоянии проводить слушания и принимать решения без вмешательства *Антидопинговой организации* или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы обеспечить, что члены комиссии по проведению слушаний или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссии по проведению слушаний, не участвовали в расследовании дела или принятии решения о его возбуждении. Кроме того, слушания не должны проводиться (ни по поручению, ни иным образом) *Лицами*, назначенными национальными спортивными руководящими органами или иными

национальными спортивными организациями либо действующими под их руководством.

[Комментарий к термину «Операционная независимость Национальной антидопинговой организации»: Операционная деятельность Национальной антидопинговой организации включает осуществление повседневного административного управления и принятие решений, касающихся персонала и распределения бюджета, а также процесса Допинг-контроля.

Требование Операционной независимости Национальной антидопинговой организации не запрещает, например, сотрудничество между сотрудниками Подписавшихся сторон на Международных спортивных мероприятиях; предоставление экспертных консультаций представителями Национальных антидопинговых организаций другим антидопинговым организациям; привлечение врачей или медсестер, работающих в государственных учреждениях, в качестве персонала по сбору Проб; участие сотрудников Национальных антидопинговых организаций в деятельности местных спортивных ассоциаций или клубов; либо участие сотрудников Национальных федераций в просветительской деятельности по вопросам борьбы с допингом.

Если Национальный олимпийский комитет действует в качестве Национальной антидопинговой организации в соответствии со статьей 20.4.6, он должен соблюдать требования Операционной независимости Национальной антидопинговой организации. Однако если Национальный олимпийский комитет, действующий в качестве Национальной антидопинговой организации, не может гарантировать, что он полностью соблюдает требования Операционной независимости Национальной антидопинговой организации, ему следует делегировать свои функции по Допинг-контролю Уполномоченной третьей стороне для их независимого выполнения.]

***Организаторы крупных спортивных мероприятий (Major Event Organizations)*:** Континентальные ассоциации *Национальных олимпийских комитетов* и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других *Международных спортивных мероприятий*.

Отступление (Non-Conformity): Случай, когда *Подписавшаяся сторона* не соответствует *Кодексу*, и (или) одному или нескольким *Международным стандартам*, и (или) требованиям, налагаемым Исполнительным комитетом *ВАДА*, но возможности, которые предоставляет *Международный стандарт* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* по исправлению данного *Отступления*/данных *Отступлений*, еще не исчерпаны, поэтому *ВАДА* еще не сделало официального заявления о несоответствии *Подписавшейся стороны.*

Отягчающие факторы (Aggravating Factors): Данный термин включает умышленную попытку обойти или нарушить *Кодекс* или *Международные стандарты* и (или) нанести вред антидопинговой системе, попытку скрыть несоответствие или любую другую форму недобросовестности соответствующей *Подписавшейся стороны*; постоянный отказ или отсутствие разумных усилий *Подписавшейся стороны* в отношении исправления *Отступлений*, о которых ее известило *ВАДА*; повторное нарушение; а также любой другой фактор, который отягчает несоответствие *Подписавшейся стороны*.

***Передача полномочий (Takeover)*:** Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на *Подписавшуюся сторону*, не соответствующую *Кодексу*, Полномочия по реализации всей или некоторой *Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны* в соответствии с указаниями *ВАДА передаются Одобренной третьей стороне* за счет *Подписавшейся стороны*. Если *Подписавшаяся сторона* объявлена не соответствующей *Кодексу* и еще не заключила договор о *Передаче полномочий* с *Одобренной третьей стороной*, то такая *Подписавшаяся сторона* не должна самостоятельно проводить какую-либо *Антидопинговую деятельность* в области, полномочия в которой должны быть переданы *Одобренной третьей стороне*, без предварительного письменного разрешения *ВАДА*.

***Персонал спортсмена (Athlete Support Personnel/Athlete Support Person)*:** Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский,

парамедицинский персонал, родитель или любое другое *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее ему при подготовке к спортивным соревнованиям и участии в них.

Подписавшиеся стороны (Signatories): организации, подписавшие *Кодекс* и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23 *Кодекса*.[2]

Последствия для Подписавшейся стороны (Signatory Consequences): Одно или несколько последствий, указанных в статье 24.1.4 *Кодекса*, которые могут налагаться на *Подписавшуюся сторону* в результате невыполнения ею ее требований по соответствию *Кодексу*. Такие последствия должны основываться на конкретных фактах и обстоятельствах находящегося в производстве дела с применением принципов, изложенных в статье 10.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия») (Consequences of Anti-Doping Rule Violations ("Consequences")): Нарушение *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих *Последствий*: (a) *Аннулирование* — отмена результатов *Спортсмена* в определенном *Соревновании* или *Спортивном мероприятии* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех наград, очков и призов; (b) *Дисквалификация* — отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил *Спортсмена* или иного *Лица* на определенный срок от участия в любых *Соревнованиях* или иной деятельности или отказ в предоставлении финансирования согласно статье 10.14; (c) *Временное отстранение* — недопущение *Спортсмена* или иного *Лица* на время к участию в *Соревнованиях* или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьей 8; (d) *Финансовые последствия* — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; (e) *Публичное обнародование* — распространение или сообщение информации широкой общественности, а также *Лицам,* помимо тех *Лиц*, которые имеют право на предварительное уведомление в соответствии со статьей 14. К командам в *Командных видах спорта* также могут быть применены *Последствия* согласно статье 11.

Представители (Representatives): Должностные лица, директора, руководители, избранные члены, служащие и члены комитетов *Подписавшейся стороны* или другого соответствующего органа, а также (если рассматриваемой *Подписавшейся стороной* является *Национальная антидопинговая организация* или *Национальный олимпийский комитет*, действующий в качестве *Национальной антидопинговой организации*) государственные представители страны этой *Национальной антидопинговой организации* или *Национального олимпийского комитета*,

[2] Для целей настоящего *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон, если *Подписавшаяся сторона* заменяется организацией-правопреемником, то (если *ВАДА* не примет иного решения) организация-правопреемник в силу того, что она приняла на себя роль преемника или замены этой *Подписавшейся стороны* в соответствии с *Кодексом*: (1) получает права предшествующей *Подписавшейся стороны* на оспаривание любых вопросов соответствия; и (2) принимает на себя ответственность предшествующей *Подписавшейся стороны* по любым вопросам соответствия (включая ответственность за любые вытекающие из этого *Последствия для Подписавшейся стороны* и необходимость выполнения любых вытекающих из этого условий *Восстановления*). Для этих целей «вопрос соответствия» означает несоответствие, которое произошло до момента замены, но в отношении которого процедура соответствия: (a) еще не была начата на момент замены; или (b) была начата, но не была завершена на момент замены (т.е. заявленное несоответствие еще не было установлено и/или *Последствия для Подписавшейся стороны*, примененные в связи с несоответствием, еще не были полностью сняты и/или наложенные условия *Восстановления* еще не были выполнены в полном объеме). В случае замены *Подписавшейся стороны* несколькими организациями-преемниками с *ВАДА* должно быть достигнуто соглашение о том, что одна из организаций-правопреемников приобретет права и примет на себя ответственность предшествующей *Подписавшейся стороны* в отношении вопросов соответствия либо каждая из организаций-правопреемников в силу своего согласия на роль частичного преемника или замены такой *Подписавшейся стороны* в соответствии с *Кодексом* приобретет такие права и примет на себя такую ответственность на солидарной основе с другими организациями-правопреемниками.

которые указаны в Приложении В к *Международному стандарту* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон*, при условии, что лица, назначенные членами Международного олимпийского комитета в их личном качестве, исключаются из этого определения.

***Проба или образец (Sample or Specimen)*:** Любой биологический материал, собираемый с целью *Допинг-контроля*.

[Комментарий к терминам "Проба" или "Образец": Иногда делаются заявления о том, что сбор Проб крови или мочи противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований.]

***Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program)*:** Группа наблюдателей и (или) аудиторов под эгидой *ВАДА*, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса *Допинг-контроля* на определенных *Спортивных мероприятиях*, а также представляет отчет о своих наблюдениях в рамках программы *ВАДА* по мониторингу соответствия.

***Публичное обнародование (Public Disclosure/Publicly Disclose)*:** См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

***Разрешение на терапевтическое использование (Therapeutic Use Exemption)*:** *Разрешение на терапевтическое использование* позволяет *Спортсмену Использовать Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* по медицинским показаниям, но только если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 *Кодекса* и *Международном стандарте* по терапевтическому использованию.

***Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization)*:** Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя принятие и реализацию антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, *Обработку результатов*, рассмотрение запросов на *Разрешение на терапевтическое использование*, проведение слушаний, проведение образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул Тестирования (Registered Testing Pool): Список *Спортсменов* с наивысшим приоритетом, создаваемый отдельно международными федерациями на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данный список состоит из *Спортсменов*, которые подлежат, по крайней мере, минимальному уровню *Тестирования во Внесоревновательный период* в рамках Плана распределения тестов этой международной федерации или *Национальной антидопинговой организации* и в связи с этим должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьей 5.5 и *Международным стандартом* по тестированию.

***Специальный мониторинг (Special Monitoring)*:** Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на *Подписавшуюся сторону,* не соответствующую *Кодексу*, *ВАДА* применяет систему специального и постоянного мониторинга некоторой или всей *Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны*, чтобы обеспечить надлежащую реализацию этой деятельности *Подписавшейся стороной*.

Спортивное мероприятие (Event): Серия отдельных *Соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира

международной федерации или Панамериканские игры).[3]

***Спортсмен (Athlete)*:** Любое *Лицо*, занимающееся спортом на международном уровне (согласно определению конкретной Международной федерации) или национальном уровне (согласно определению конкретной *Национальной антидопинговой организации*). *Антидопинговая организация* имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является ни *Спортсменом ни международного уровня*, ни *Спортсменом национального уровня*, распространяя и на него определение *«Спортсмен»*. В отношении *Спортсменов*, которые не являются ни *Спортсменами международного уровня*, ни *Спортсменами национального уровня*, *Антидопинговая организация* может принять решение: провести ограниченное Тестирование или не проводить его вообще; проанализировать *Пробы* на наличие менее чем полного перечня *Запрещенных веществ*; запросить информацию о местонахождении в ограниченном количестве или вообще без нее; или не требовать предварительных *Разрешений на терапевтическое использование*. Однако, если нарушение антидопинговых правил, предусмотренных в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, допущено любым *Спортсменом*, в отношении которого *Антидопинговая организация* решила воспользоваться своими полномочиями по тестированию и который выступает на соревнованиях ниже международного или национального уровня, то должны применяться *Последствия*, изложенные в *Кодексе*. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также для целей антидопинговой информации и *Образования* любое *Лицо*, занимающееся спортом с разрешения любой *Подписавшейся стороны*, правительства или другой спортивной организации, принимающей *Кодекс*, является *Спортсменом*.

[Комментарии к термину «Спортсмен»: Во избежание неоднозначности толкования Антидопинговая организация не может устанавливать иные правила для таких Спортсменов (в том числе в отношении Разрешений на терапевтическое использование), за исключением случаев, прямо указанных выше, или когда это прямо разрешено Международным стандартом.

Лица, занимающиеся спортом, относятся к одной из пяти категорий: 1) Спортсмен международного уровня; 2) Спортсмен национального уровня; 3) лица, которые не являются Спортсменами международного или национального уровня, но находятся под юрисдикцией международной федерации или Национальной антидопинговой организации по ее выбору; 4) Спортсмен - любитель; 5) лица, которые не находятся под юрисдикцией ни международной федерации, ни Национальной антидопинговой организации. Все Спортсмены международного или национального уровней подпадают под действие антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, причем в антидопинговых правилах международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должно быть четко указано, что понимается под международным уровнем и национальным уровнем.]

Тестирование (Testing): Часть процесса *Допинг-контроля*, включающая в себя составление плана распределения тестов, сбор *Проб*, обращение с *Пробами*, а также доставку Проб в лабораторию.

Технический документ (Technical Document): Документ, периодически принимаемый и публикуемый *ВАДА*, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым вопросам, изложенным в *Международном стандарте*.

Уполномоченная третья сторона (Delegated Third Party): Любое *Лицо*, которому *Антидопинговая организация* делегирует какой-либо элемент *Допинг-контроля* или антидопинговых *Образовательных* программ, в том числе любые третьи стороны или другие *Антидопинговые организации*, которые проводят отбор *Проб*, оказывают другие услуги в

[3] Если термин *"Спортивное мероприятие"* используется в Приложении В к настоящему *Международному стандарту* по соответствию Кодексу подписавшихся сторон, он имеет значение, указанное выше, но, кроме того, спортивное мероприятие должно находиться в ведении *Подписавшейся стороны*, чтобы считаться *"Спортивным мероприятием"* для целей Приложения В.

процессе *Допинг-контроля* или проводят антидопинговые *Образовательные* программы для *Антидопинговой организации*, или лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги *Допинг-контроля* для *Антидопинговой организации* (например, не являющиеся сотрудниками Инспекторы *Допинг-контроля* или шапероны). Это определение не включает *КАС*.

Целевое Тестирование (Target Testing): Отбор определенных *Спортсменов* для *Тестирования,* основанный на критериях, установленных *Международным стандартом* по тестированию.

***Штраф (Fine)*:** Выплата *Подписавшейся стороной* суммы, отражающей серьезность несоответствия/*Отягчающих факторов*, их продолжительность и необходимость предотвращения аналогичного поведения в будущем. В случае отсутствия несоответствия каким-либо *Критически важным* требованиям, *Штраф* не может превышать меньшую из следующих сумм: (a) 10% от совокупных годовых сметных затрат *Подписавшейся стороны*; (b) 100 000 долл. США. *Штраф* используется *ВАДА* для финансирования последующих мероприятий по мониторингу соответствия *Кодексу*, и (или) антидопингового *Образования*, и (или) антидопинговых исследований.

II. Термины и определения, специфические для настоящего *Международного стандарта* по соответствию кодексу подписавшихся сторон

Антидопинговая программа (Anti-Doping Program): Законодательство, правила, регламенты, процессы и процедуры, а также другие мероприятия (включая *Антидопинговую деятельность*), которые *Подписавшаяся сторона* обязана выполнять для обеспечения Соответствия *Кодексу*.

Аудит соответствия (Compliance Audit): Проводимая *ВАДА* официальная оценка всей или части Антидопинговой программы *Подписавшейся стороны*, в соответствии со статьей 7.7.

Аудитор *ВАДА* (*WADA* Auditor): Имеющий соответствующий опыт сотрудник *ВАДА* или внешний специалист антидопинговой сферы, который был обучен *ВАДА* сбору информации для проведения оценки Соответствия *Кодексу Подписавшейся стороны*. Аудитор *ВАДА* не должен иметь никакого конфликта интересов в отношении каждого Аудита соответствия, который он проводит.

Комитет по соответствию или **КПС (Compliance Review Committee** or **CRC):** в соответствии с описанием в статье 5.2.1.

Обязательный запрос информации (Mandatory Information Request): Запрос, который *ВАДА* может направить *Подписавшейся стороне*, требующий от *Подписавшейся стороны* предоставить указанную информацию к указанной дате, для предоставления *ВАДА* возможности провести оценку Соответствия *Кодексу Подписавшейся стороны*.

Опросник по соответствию *Кодексу* (*Code* Compliance Questionnaire): Опросник для самостоятельной оценки, выпущенный *ВАДА* в форме анкеты, посредством которой *Подписавшаяся сторона* отчитывается перед *ВАДА* о *своем* Соответствии *Кодексу*.

Отчет о корректирующих действиях (Corrective Action Report): Отчет, выпущенный *ВАДА*, который выявляет *Отступления Подписавшейся стороны* и устанавливает корректирующие действия, которые *Подписавшаяся сторона* должна предпринять с целью их исправления в установленные сроки.

План корректирующих действий (Corrective Action Plan): План, составленный

Подписавшейся стороной, указывающий, как *Подписавшаяся сторона* реализует корректирующие действия, указанные *ВАДА* в Отчете о корректирующих действиях в течение сроков, указанных в таком отчете.

Политика в области установления приоритетов (Prioritization Policy): Политика, предложенная Руководством ВАДА и утвержденная Комитетом по Соответствию, определяющая приоритетность мониторинга *Соответствия Кодексу* определенных категорий *Подписавшихся сторон* и/или обеспечения соблюдения определенных требований, как описано в статье 7.2.

Привилегии ВАДА (*WADA* Privileges): Преимущества, указанные в статье 24.1.4.1 *Кодекса*.

[Комментарий к термину «Привилегии ВАДА»: Для этих целей любое исключение из деятельности ВАДА не должно препятствовать Подписавшейся стороне в доступе к (a) учебным материалам и ресурсам, предоставляемым ВАДА онлайн, например, в рамках Программы поддержки внедрения Кодекса ВАДА, или (b) любой другой учебной и/или образовательной деятельности, участие в которой одобренной ВАДА].

Процедура особого контроля (Watchlist Procedure): Специальная процедура, описанная в статье 8.4.5.

Соответствие *Кодексу* (*Code* Compliance): Соответствие всем требованиям *Кодекса* и/или *Международных стандартов*, которые применяются к *Подписавшейся стороне*, о которой идет речь, а также любым специальным требованиям, введенным Исполнительным комитетом *ВАДА*.

Форс-мажорное обстоятельство (Event of Force Majeure): Обстоятельство, воздействующее на способность *Подписавшейся стороны* достичь полного *Соответствия Кодексу*, которое возникает из-за или связано с действиями, обстоятельствами, бездействием или происшествиями, которые находятся вне обоснованного контроля *Подписавшейся стороны*. Такие обстоятельства могут включать любое стихийное бедствие, войну, военные операции, мятежи, массовые беспорядки, забастовки, локауты или другие забастовочные действия, террористический акт или гражданские волнения. Однако ни при каких обстоятельствах следующее не должно рассматриваться как Форс-мажорное обстоятельство:

(1) что *Отступление* было вызвано нехваткой ресурсов, сменой избранных должностных лиц или персонала, либо какими-либо действиями или бездействием (включая любое вмешательство и/или отказ в оказании поддержки) со стороны государственных или иных публичных органов. Каждая *Подписавшаяся сторона* добровольно приняла на себя обязательство соблюдать свои обязательства в соответствии с *Кодексом* и *Международными стандартами*, что включает в себя обязательство в соответствии со статьей 23.3 *Кодекса* выделять достаточные ресурсы и (где это применимо) обязательство заручаться поддержкой правительства и других государственных органов, как это требуется для реализации и поддержания Соответствия *Кодексу*; или

(2) что *Подписавшаяся сторона* делегировала задачу по соблюдению некоторых или всех своих обязательств в соответствии с *Кодексом* и/или *Международными стандартами Уполномоченной третьей стороне* (например, Организации, ответственной за отбор *Проб*, которой *Подписавшаяся сторона* делегировала задачу по отбору *Проб*; или местному организационному комитету, которому *Организатор крупного спортивного мероприятия* возложил задачу по проведению его Антидопинговой программы на данном *Спортивном мероприятии*).

[Комментарий к термину «Форс-мажорные обстоятельства»: Как постановил CAS в деле «Российский паралимпийский комитет против Международного паралимпийского комитета», CAS 2016/A/4745, орган, который обязан обеспечивать соблюдение Кодекса в рамках своих полномочий, несет полную ответственность за любые нарушения, даже если они вызваны действиями других органов, на которые он полагается, но контроль за

которыми он не осуществляет; и (b) подобно тому, как Спортсмен не может избежать Последствий нарушения антидопинговых правил посредством делегирования своей ответственности за соблюдением своих антидопинговых обязательств другим лицам, так и Подписавшаяся сторона несет абсолютное и не подлежащее делегированию обязательство по соблюдению требований Кодекса и Международных стандартов. Подписавшаяся сторона имеет право принимать решения о способе выполнения этого обязательства, включая право поручать выполнение определенных задач соответствующим третьим сторонам, если сочтет это целесообразным, но продолжает нести полную ответственность за соответствие Кодексу и Международным стандартам и за любое несоответствие, вызванное действиями или бездействием этой третьей стороны].

III. Термин и определение из *Международного стандарта* по защите данных, которые используются в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон

Личная информация: Информация, будь то в электронном или физическом виде, включая, помимо прочего, Чувствительную личную информацию, относящуюся к идентифицированному или поддающемуся идентификации физическому лицу, которая Обрабатывается в контексте *Антидопинговой деятельности*.

[Комментарий к термину «Личная информация»: Подразумевается, что Личная информация включает в себя, помимо прочего, информацию, относящуюся к имени Спортсмена, дате рождения, контактным данным и спортивной принадлежности, местонахождению, определенным Разрешениям на терапевтическое использование (если таковые имеются), результатам антидопинговых тестов и Обработке результатов. Личная информация также включает личные данные и контактную информацию, относящуюся к другим лицам, а именно медицинскому персоналу и другим лицам, ответственным за работу со Спортсменом, его лечение и оказание ему помощи в рамках Антидопинговой деятельности. Такая информация остается Личной информацией и регламентируется настоящим Международным стандартом в течение всего срока ее Обработки, независимо от того, продолжает ли соответствующее лицо заниматься организованным спортом.]

IV. Термины и определения из *Международного стандарта* по образованию, которые используются в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон

Инструктор (Educator): Уполномоченное *Подписавшейся стороной* лицо, имеющее необходимую квалификацию и аккредитацию для реализации процесса *Образования*.

***Образование*, основанное на ценностях (Values-Based *Education*):** Проведение мероприятий, направленных на формирование личных ценностей и принципов каждого человека. Это развивает у обучающегося способность принимать решения, направленные на соблюдение этических норм.

***Образовательная* программа (*Education* Program):** Документ, включающий в себя: концепцию *Образования*, цели и задачи, анализ спортивной системы, Карьерный путь *Спортсмена*, процессы отбора, обучения, аттестации и аккредитации Инструкторов, определение *Образовательного* пула и ресурсов, необходимые для реализации.

***Образовательное* мероприятие (*Education* Activity):** Любая деятельность, целенаправленно разработанная и осуществляемая для обеспечения учебного процесса. Примеры включают в себя онлайн-обучение, практические семинары, занятия на основе кейсов, обмен опытом между коллегами, вебинары и другое.

***Образовательный* план (*Education* Plan):** Документ, в котором представлено описание комплекса *Образовательных* мероприятий, которые должны проводиться ежегодно *Подписавшейся стороной* для достижения намеченных результатов обучения.

***Образовательный* пул (*Education* Pool):** Список приоритетных групп и категорий, которые *Подписавшиеся стороны* выбрали для получения *Образования*.

Отчет об оценке (Evaluation Report): Документ, в котором представлено описание эффективности *Образовательной* Программы с использованием данных мониторинга, оценки результатов обучения и любой другой соответствующей информации. В документе должен содержаться прямой отчет о ходе достижения целей, изложенных в *Образовательной* программе и *Образовательном* плане, а также рекомендации, которые будут использованы в следующем годовом *Образовательном* плане.

V. Термины и определения из *Международного стандарта* для лабораторий, которые используются в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон

Лаборатория: Аккредитованная *ВАДА* лаборатория, утвержденная Исполнительным комитетом *ВАДА*.

[Комментарий к термину Лаборатория: Для упрощения понимания и толкования положений МСЛ, когда требования применяются как к Лабораториям, так и к Лабораториям БПС, они все называются "Лабораториями". Если, вместо этого, положения применяются исключительно к Лабораториям или Лабораториям БПС, то в соответствующих случаях будет использоваться конкретное определение.

Однако при использовании термина «лаборатория» подразумеваются лаборатории, которые не аккредитованы ВАДА и не одобрены в отношении БПС.]

***Подразделение по управлению паспортами Спортсменов* (Athlete Passport Management Unit) (APMU):** Подразделение, связанное с Лабораторией, в состав которого входит *Лицо* или *Лица*, которые отвечают за своевременное управление *Биологическими паспортами Спортсмена* в *АДАМС* от имени Хранителя паспорта.

VI. Термины и определения из *Международного стандарта* по обработке результатов, которые используются в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон

Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении: Случай невыполнения требований к предоставлению информации или Пропущенный тест.

VII. Термины и определения из *Международного стандарта* по тестированию, которые используются в *Международном стандарте* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон*

Оборудование для отбора *Проб* (*Sample* Collection Equipment): Флаконы, наборы или контейнеры «А» и «Б», прочие емкости, пробирки и иные аппараты, используемые для сбора, удержания или хранения *Пробы* в любое время в течение или после Процедуры отбора *Проб*, которые соответствуют требованиям статьи 6.3.4.

Организация, ответственная за отбор *Проб* (*Sample* Collection Authority): Организация, ответственная за отбор *Проб* в соответствии с требованиями *Международного стандарта* по тестированию, будь то (1) сама Организация, ответственная за инициирование и проведение *Тестирования*, или (2) *Уполномоченная третья сторона*, которой было предоставлено или передано по договору субподряда право проводить *Тестирование*. Организация, ответственная за инициирование и проведение *Тестирования*, всегда несет полную ответственность в соответствии с *Кодексом* за соблюдение требований *Международного стандарта* по тестированию в связи с отбором *Проб*.

Оценка рисков (Risk Assessment): Оценка риска применения допинга в каком-либо виде спорта или спортивной дисциплине, которую осуществляет *Антидопинговая организация* в

соответствии со статьей 4.2.

Персонал по отбору *Проб* (*Sample* Collection Personnel): Обобщающий термин, обозначающий всех обладающих соответствующими квалификациями официальных лиц, уполномоченных Организацией, ответственной за отбор *Проб*, на самостоятельное исполнение или помощь в выполнении обязанностей в рамках Процедуры отбора *Проб*.

План распределения тестов (Test Distribution Plan): Документ, составленный *Антидопинговой организацией*, которая планирует *Тестирование Спортсменов* в соответствии с требованиями статьи 4.7.

Процедура отбора *Проб* (*Sample* Collection Session): Вся последовательность действий с непосредственным участием *Спортсмена* с момента первого контакта со Спортсменом и до момента, когда *Спортсмен* покидает Пункт *Допинг-контроля* после сдачи *Проб(ы)*.

Пул сбора информации местонахождении (Whereabouts Pool): Пул *Спортсменов* или команд, входящих либо в *Регистрируемый пул тестирования*, либо в *Пул тестирования*, которые обязаны предоставлять информацию о местонахождении и которые ежегодно проходят по крайней мере минимальное количество запланированных Тестов во *Внесоревновательный период*.

***Тестирование* без предварительного уведомления (No Advance Notice *Testing*):** Отбор *Проб*, осуществляемый без предварительного предупреждения *Спортсмена* и при постоянном наблюдении за *Спортсменом* с момента его уведомления до момента сдачи им *Пробы*.

Транспортный протокол (Chain of Custody): Последовательность *Лиц* или организаций, которые отвечают за хранение *Пробы* с предоставления *Пробы* и заканчивая *доставкой* в Лабораторию для анализа.

VIII. Термин и определение из *Международного стандарта* по терапевтическому использованию, которые используются в *Международном стандарте* по соответствию кодексу подписавшихся сторон

Комитет по терапевтическому использованию (КТИ) (Therapeutic Use Exemption Committee) (TUEC): Комитет, созданный *Антидопинговой организацией* для рассмотрения запросов на ТИ.